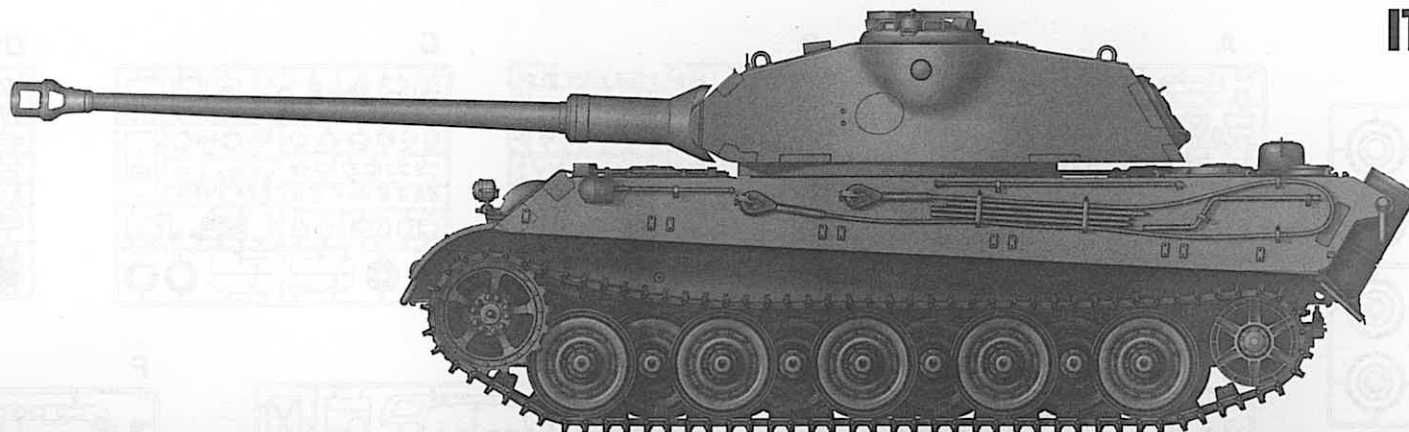


1/16 SCALE

ITEM NO.:00948



Pz.Kpfw.VI Sd.Kfz.182 Tiger II (Porsche Early production vehicle Fgst.Nr.280009)

德国虎王重型坦克-保时捷炮塔早期生产型280009号车

READ BEFORE ASSEMBLY:

- This kit is not recommended for inexperienced modelers or for children under 14 years of age
- Study and understand these instructions thoroughly before beginning assembly
- When needed, remove photo-etch parts carefully using a modeling knife or photo etch sprue cutter, being careful not to damage or lose small parts.
- Take extra care in handling photo etch parts in order to avoid injury
- Apply instant cement sparingly to photo etch parts where instructed

- Tools recommended(not included in kit):Plastic and instant cements,sprue cutters,long nose pliers,modeling knife, small files, tweezers, pin vise & scissors. Soft cloth and sandpaper will also assist in construction
- Glue and paint are not included in the kit. Use plastic cement and hobby paints only. Color guide for purchasing paint is included in the kit.
- Keep out of reach of children. They must not be allowed to ingest small parts or handle plastic bags in any way.

*说明书中含有重要信息, 应保留。 Please Keep instruction since it contains important information.

装配之前仔细阅读

- 小心用模型锉刀锉平所有零件表面的注射浇口。
- 小心用刀片切下蚀刻片零件, 不要遗失小零件。
- 用强力快干胶水粘合蚀刻片零件和金属轴。过量的快干胶水使用可能导致可动零件会粘住, 小心涂胶。
- 取蚀刻片时应特别注意安全, 防止利边划伤手指。
- 某些零件表面需贴水上贴纸, 请选择在装配的同时进行。
- 推荐模型工具(自备): 胶水, 水口剪刀, 长咀钳, 刀片, 锉刀, 镊子钳, 钻, 剪刀, 瞬间快干胶。
- 软布同砂纸同时也是所需工具。
- 请使用塑料胶水和油漆, 模型内不含。
- 谨防小孩吮吸塑料零件, 或者将塑料袋套在头上, 制作时应将套材远离小孩接触。
- 本产品不适合14岁以下没有经验的模型爱好者。

水贴纸的使用:

1. 从水贴纸上剪下印花;
2. 将印花放入温水中浸10秒, 然后放在干净布上。
3. 拿着印花纸板将印花移到模型上;
4. 手指蘸水将印花移到适当的位置;
5. 用软布轻压印花直至水干, 气泡消失。

DECAL APPLICATION:

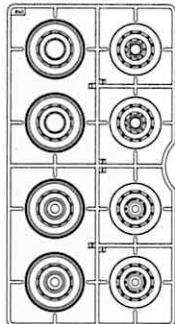
1. Cut decals from sheet as needed
2. Dip the decal in warm water for about 10 seconds and then place on soft clean cloth.
3. Hold the decal backing sheet edge and gently slide the decal onto the model in its proper position.

4. While still wet, decal can be adjusted for better fit on model by dampening it gently with your finger.
5. When placed in the proper position, gently press decal down with a soft cloth until excess water and air bubbles are gone.
6. Allow decal to dry completely before handling model

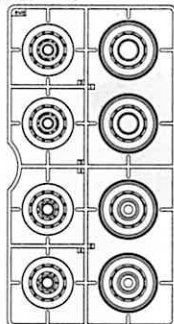


部品图 Parts

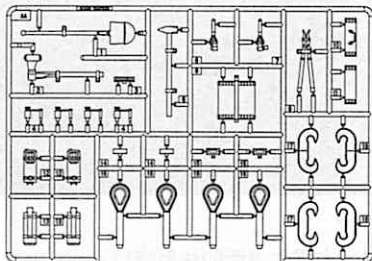
RW1×5



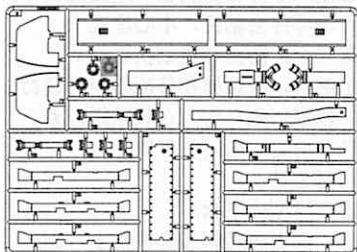
RW2×4



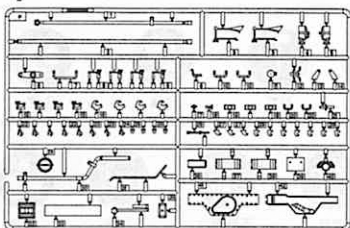
AA



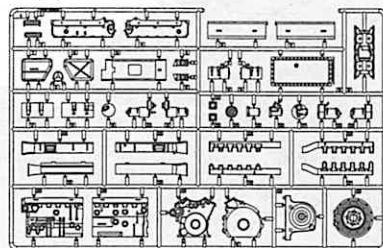
H



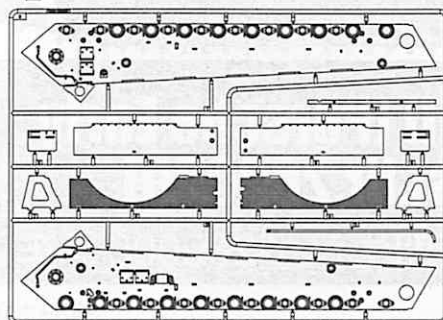
P



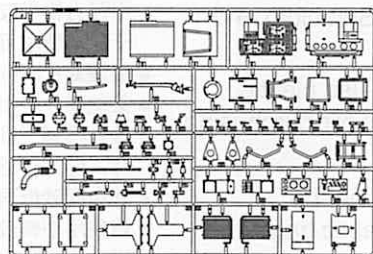
A



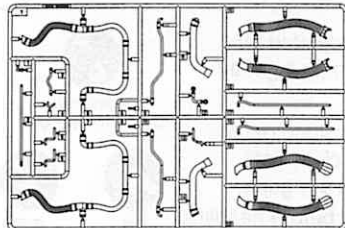
E



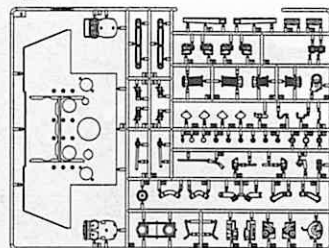
J



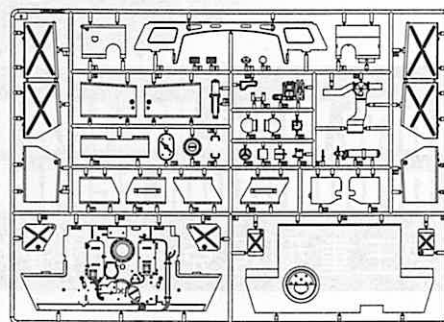
T



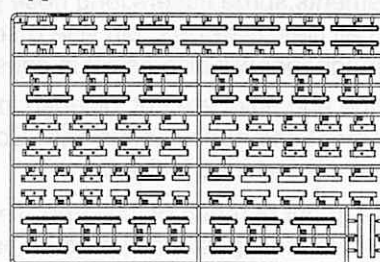
B



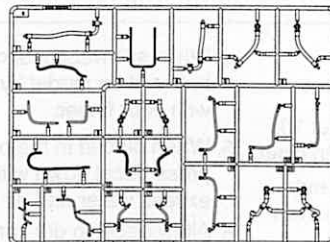
G



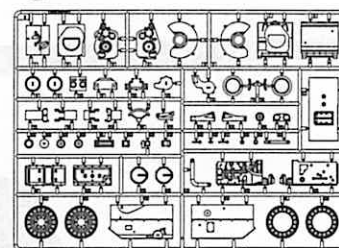
K



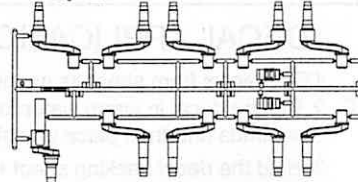
S



C

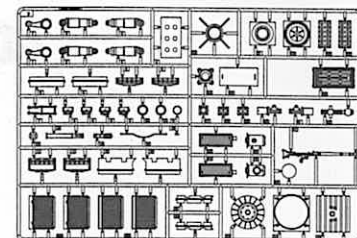


Q×2

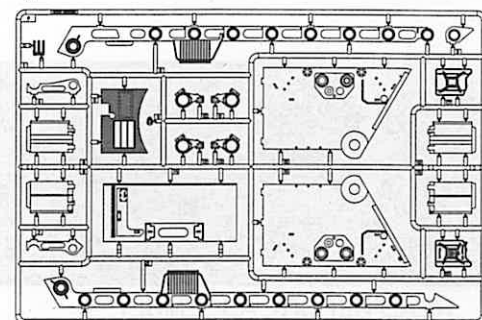


*阴影部分表示不用部品
*Shadow show no parts

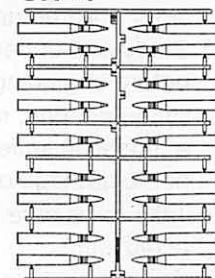
D×2



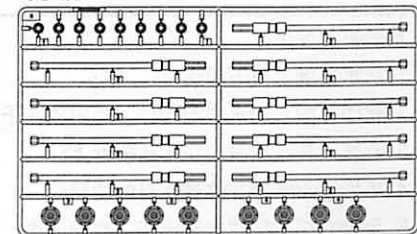
F



SH×4

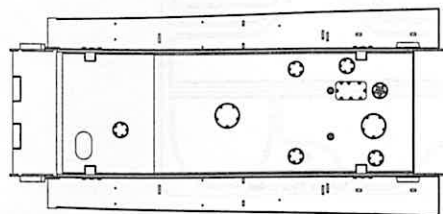


R×2

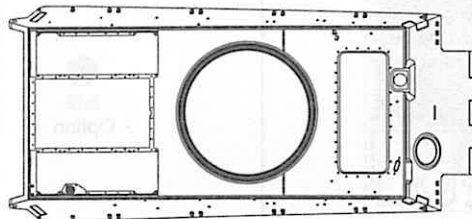


部品图 Parts

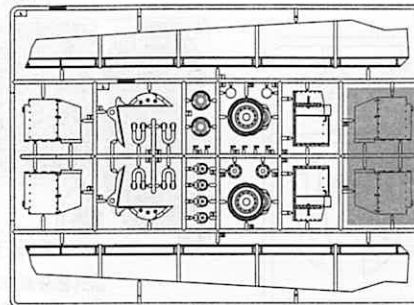
《车底》
Lower hull



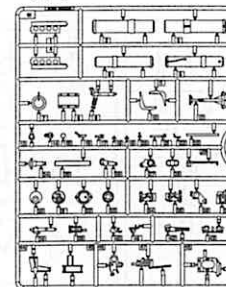
《车面》
Upper hull



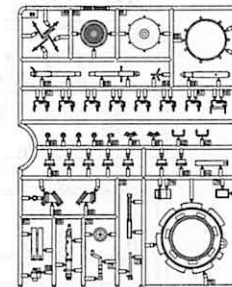
L



W1

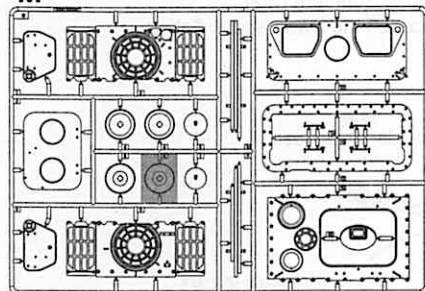


W2

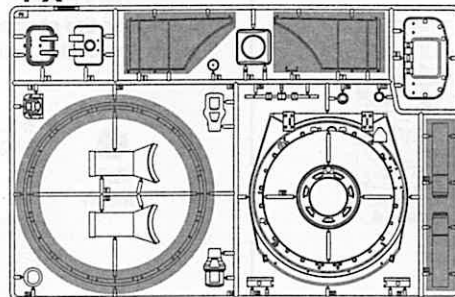


*阴影部分表示不用部品
*Shadow show no parts

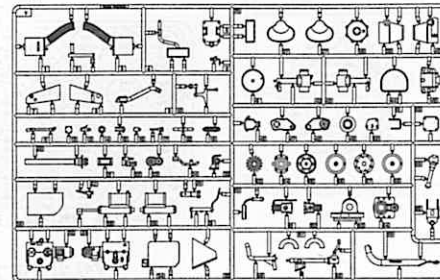
M



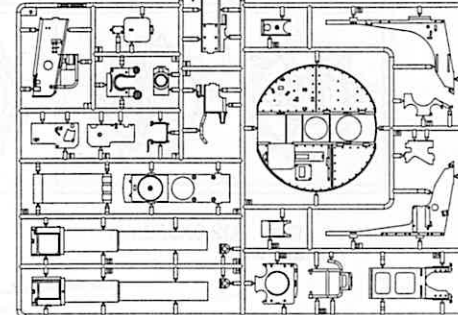
PX



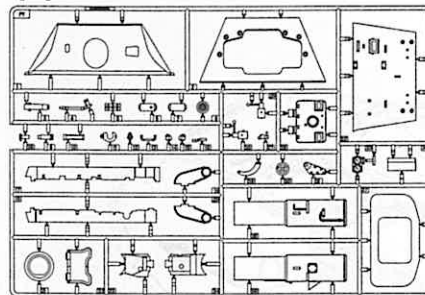
V



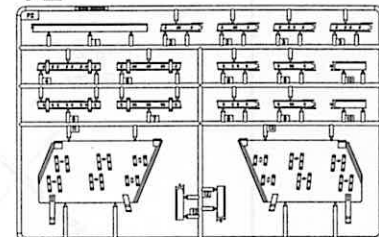
U



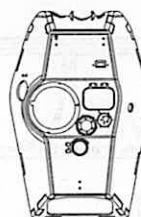
PY



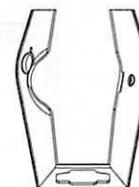
PZ



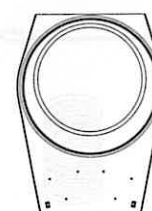
《炮塔》
Turret



《炮塔内壁》
Inside turret



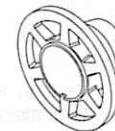
《炮塔底座》
Lower turret



《诱导轮外侧》×2
Outside Idler wheels



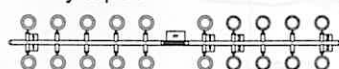
《诱导轮中件》×2
Middle Idler wheels



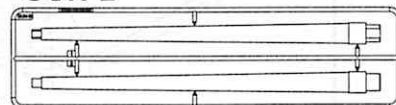
《诱导轮内侧》×2
Inside Idler wheels



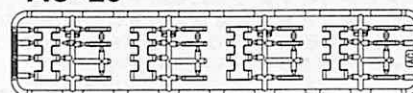
《聚乙烯套》PP
Poly cap PP



GUN-B



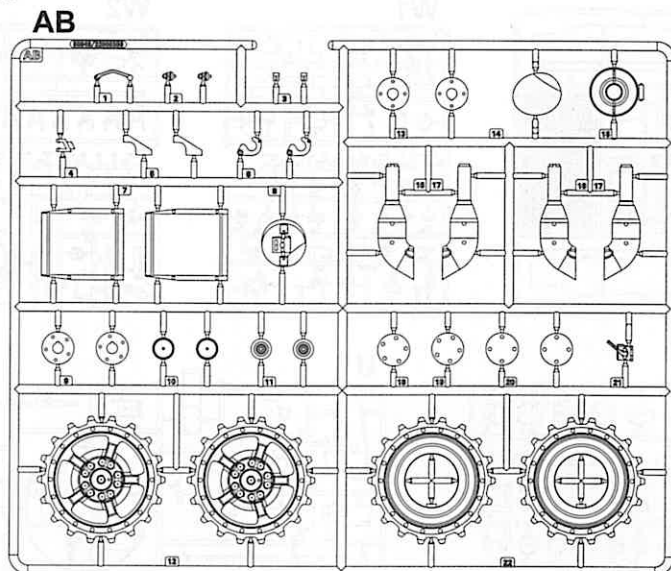
AC×25



《含齿履带》×100
Toothed track



部品图 Parts



《铜线》 Ø2.0X950mm
Brass wire



《铜线》 Ø0.8X950mm
Brass wire



《啤钉》 Ø1.2×6mm×2
Tack



《弹簧 I》
Spring I



《金属轴》×400
Metal axes



《弹簧 II》
Spring II



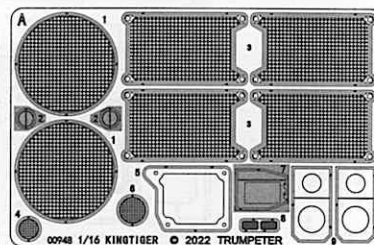
《钢管》
Steel tube



《弹簧 III》
Spring III

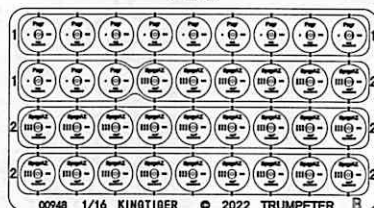


《蚀刻片A》
PE-A

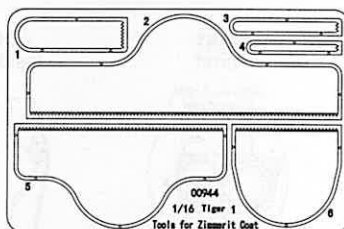


*阴影部分表示不用部品
*Shadow show no parts

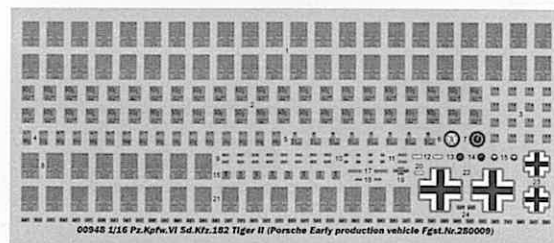
《蚀刻片B》×2
PE-B



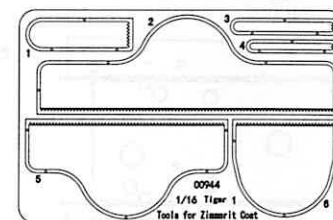
《防磁装甲工具》
Tools for Zimmerit Coat



《水贴》
Decal



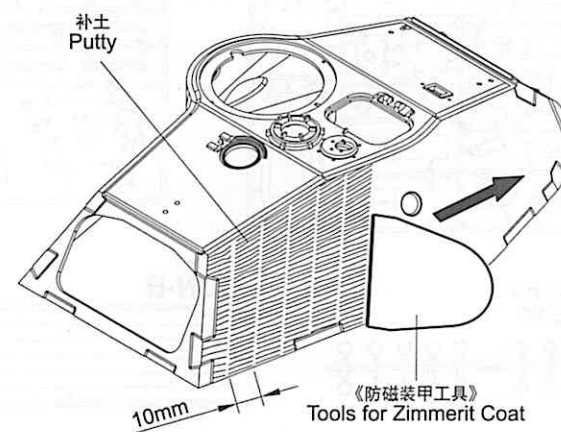
《防磁装甲工具》
Tools for Zimmerit Coat



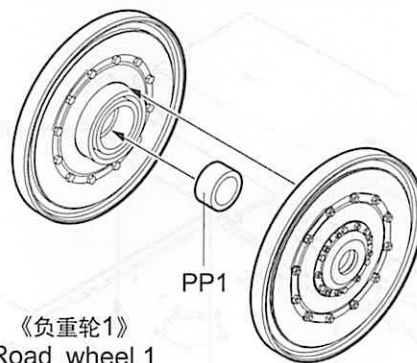
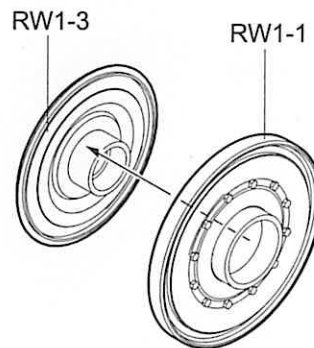
②
选择
Option

PE1号-PE6号为制作防磁装甲工具，取用时请用专用工具将其切下，挫平切口处残留物。
The PE1-PE6 are Tools for Zimmerit Coat, use the special tool to cut off the blade and to flatten the cutting point.

②
选择
Option



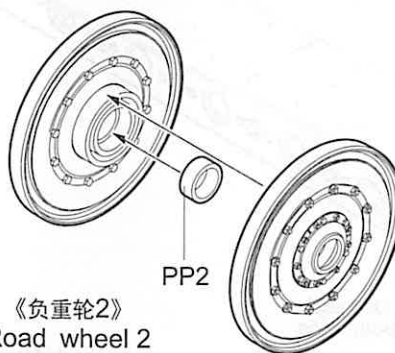
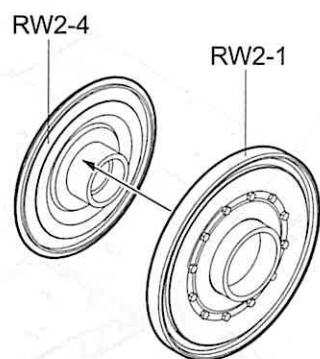
1



《负重轮1》
Road wheel 1

制作10组
Make ten

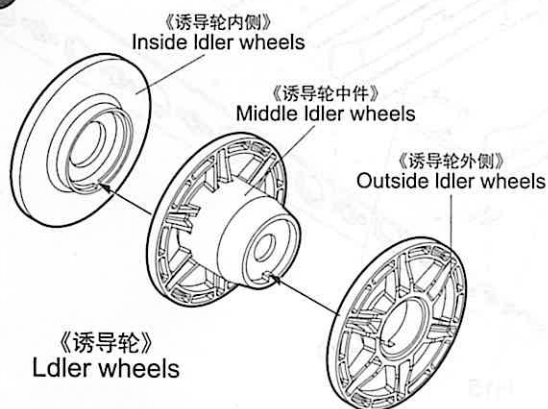
2



《负重轮2》
Road wheel 2

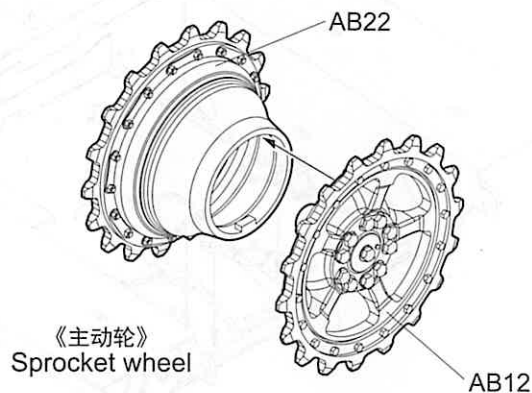
制作8组
Make eight

3



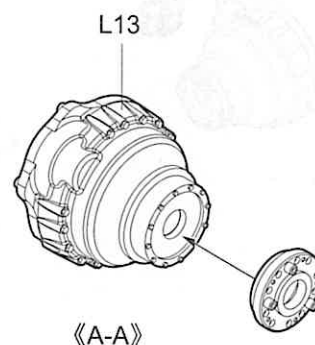
《诱导轮》
Idler wheels

制作2组
Make two

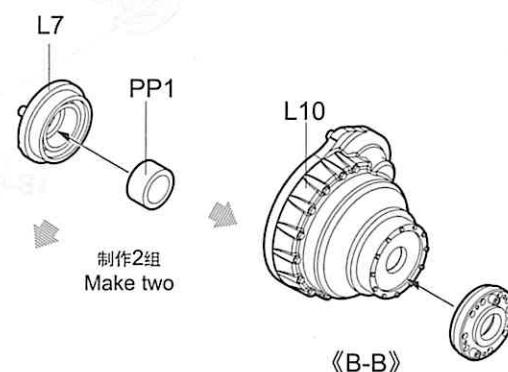


《主动轮》
Sprocket wheel

制作2组
Make two

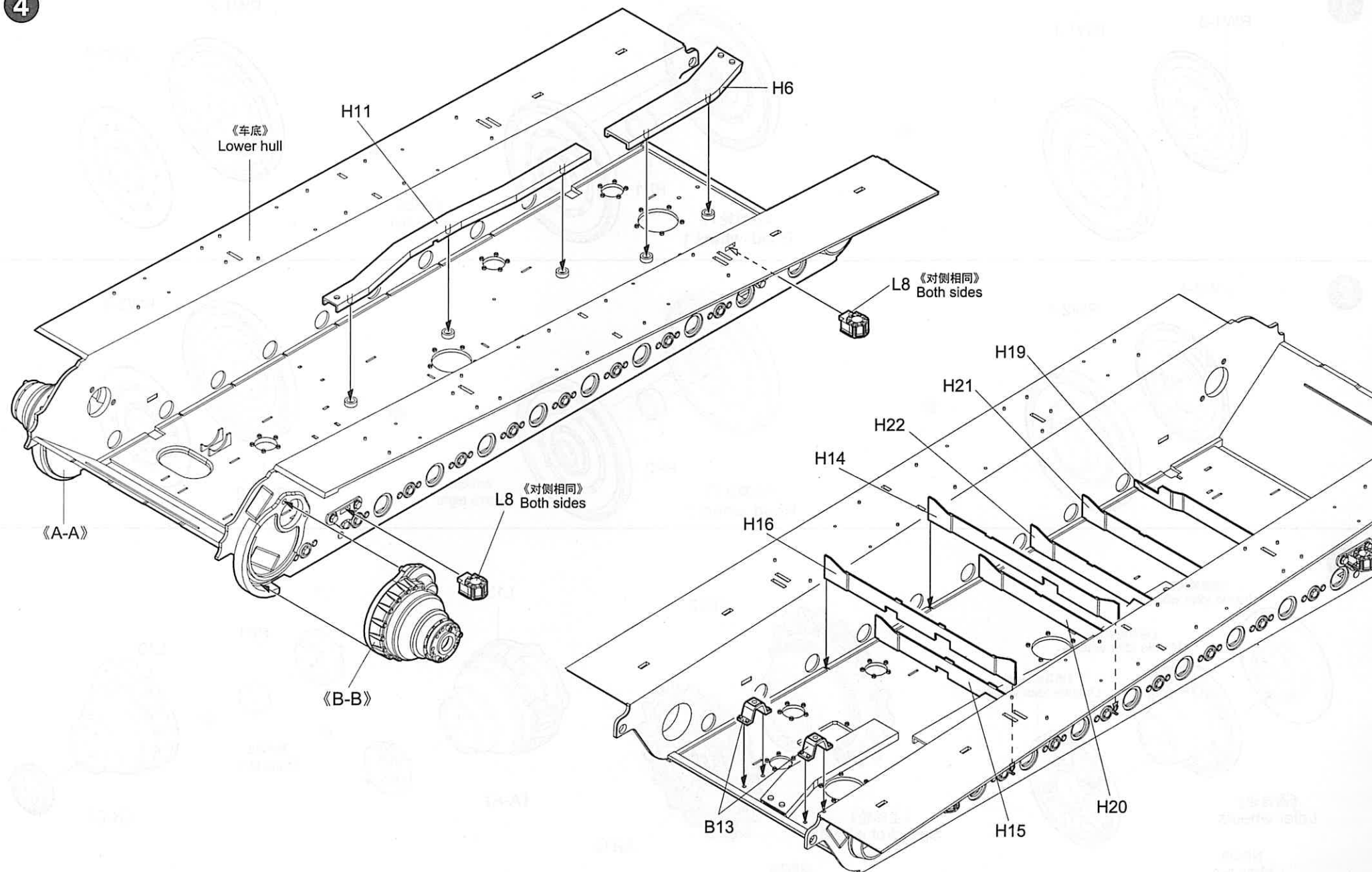


《A-A》



《B-B》

制作2组
Make two



5

《避震器》
Adjusting

不涂胶水
No cement

D1 D2 D3 D10

制作4组
Make four

《左挡板》
Left panel

E10

《避震器》
Adjusting

E1

《右挡板》
Right panel

J25

C15

D13

《避震器》
AdjustingH 18 28
黑铁色
Steel

C47

C51

H 8 8
银色
Silver

C5

《右挡板》
Right panel《左挡板》
Left panelH 18 28
黑铁色
Steel

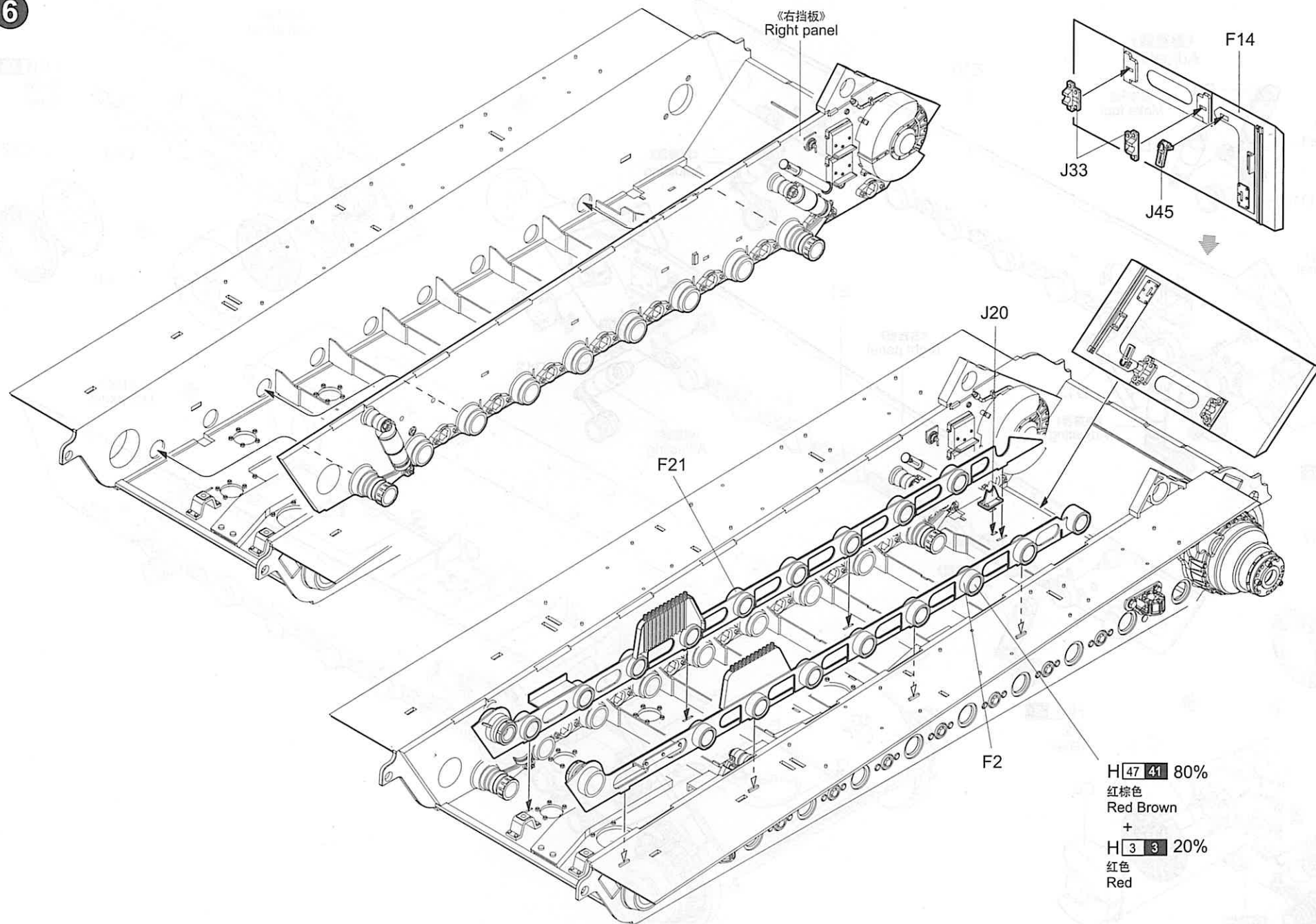
C48

C52

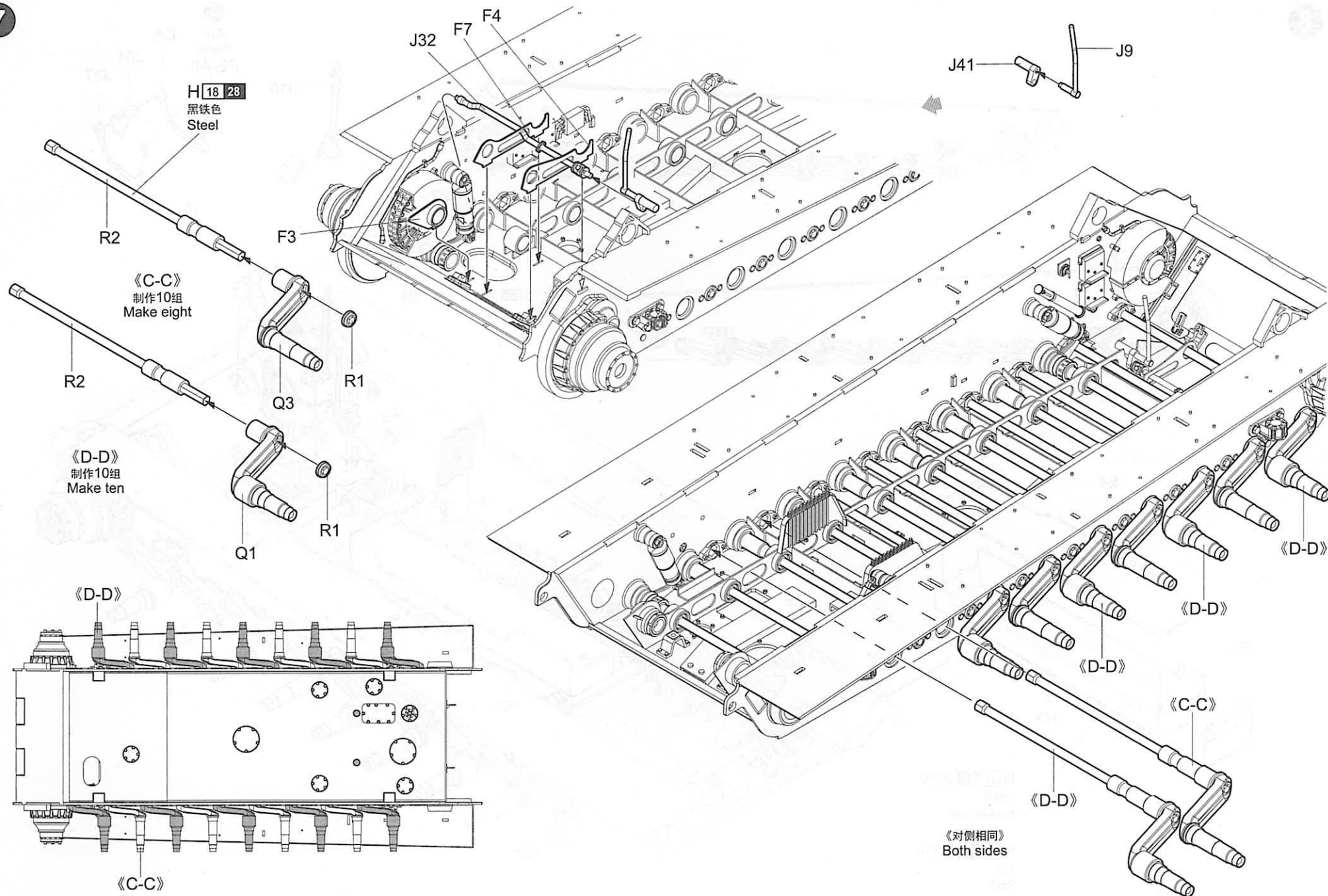
C6

《左挡板》
Left panel

6



7



8

弯曲
Bend
PE-A8

J10

J36

J51

J37

J22

J43

J19

J56

E4

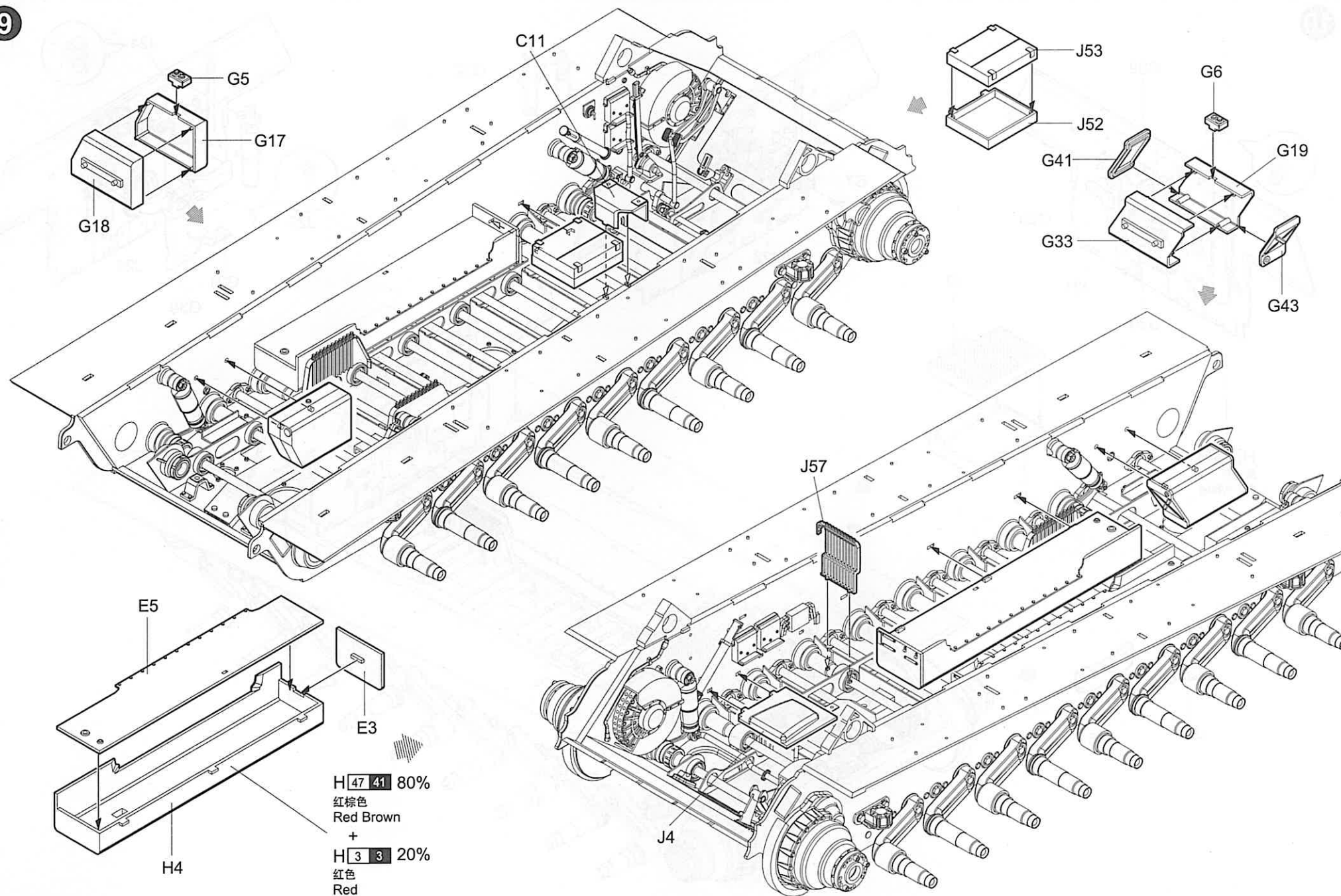
E6

H3

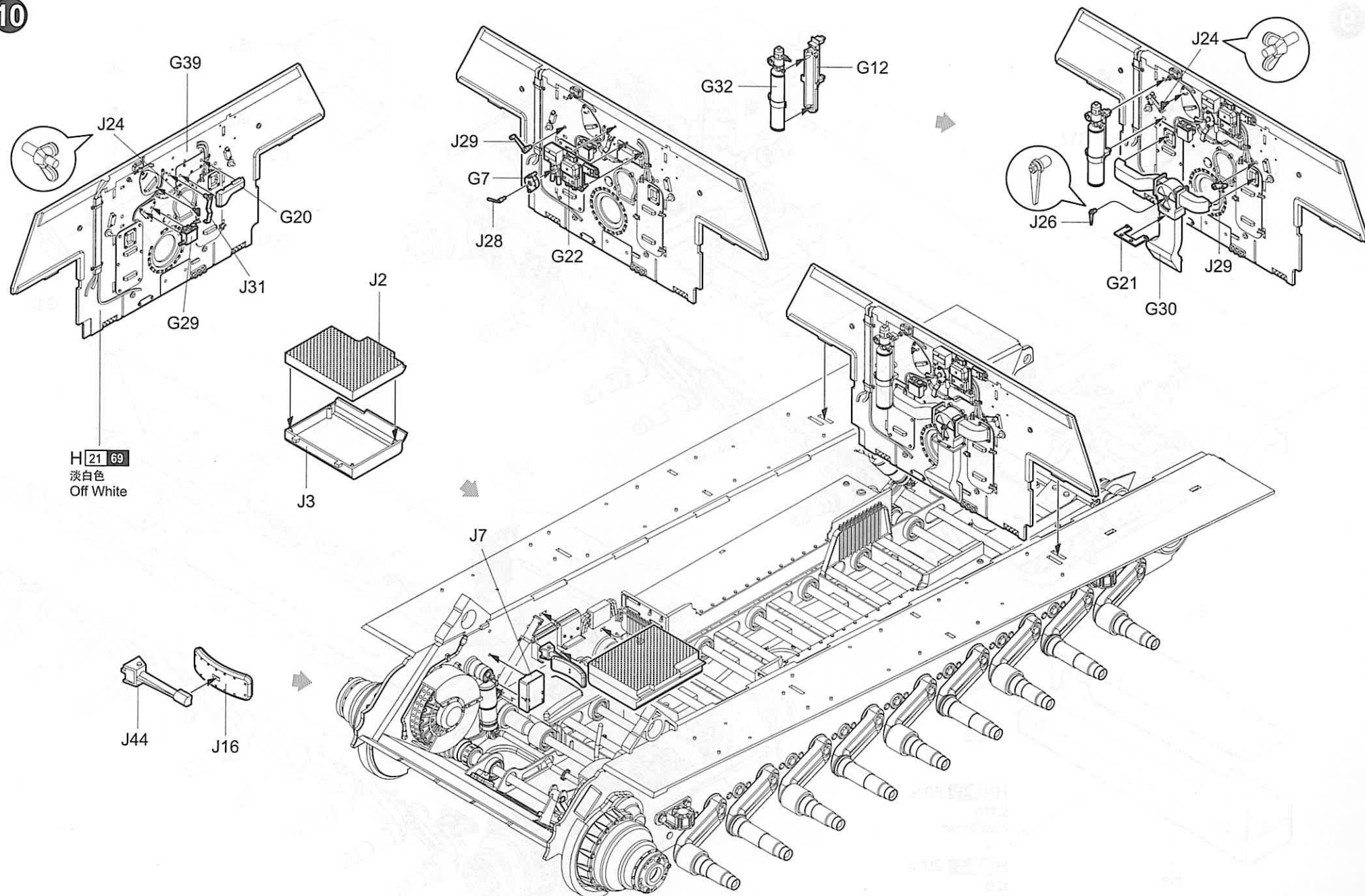
H 47 41 80%
红棕色
Red Brown
+
H 3 3 20%
红色
Red

Diagram illustrating the assembly of the front panel (E4) onto the main unit (H3) using screws (E6).

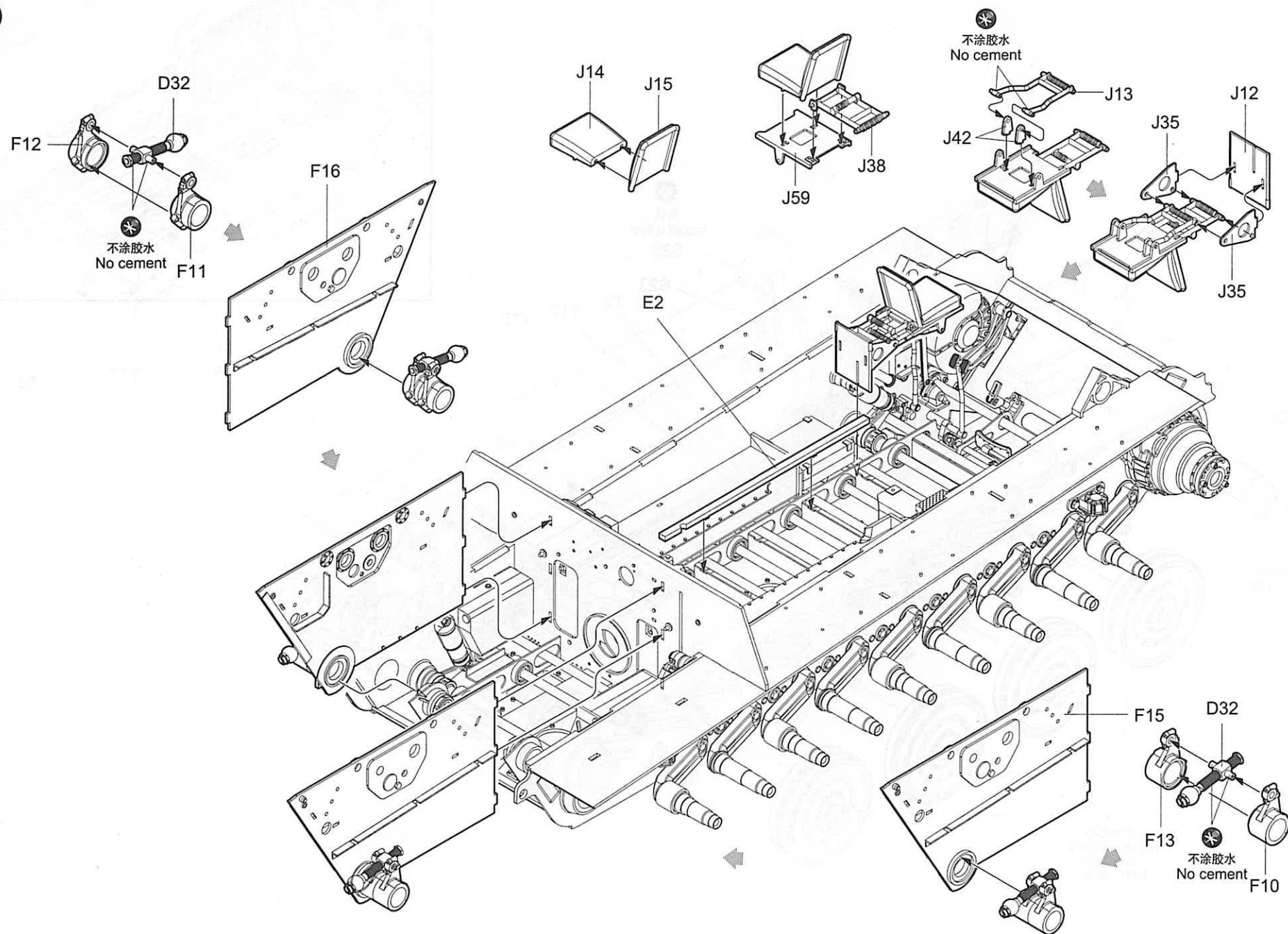
9

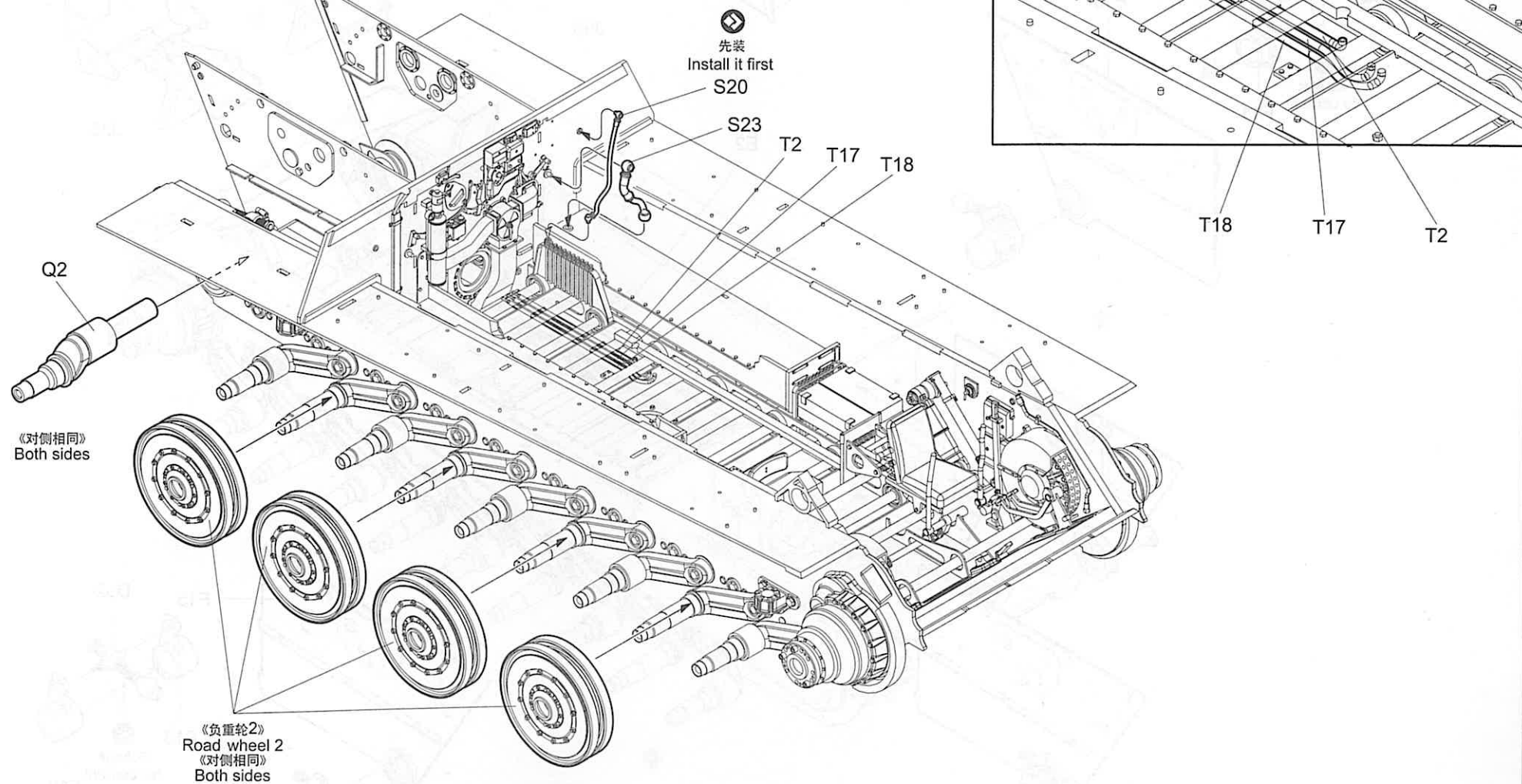


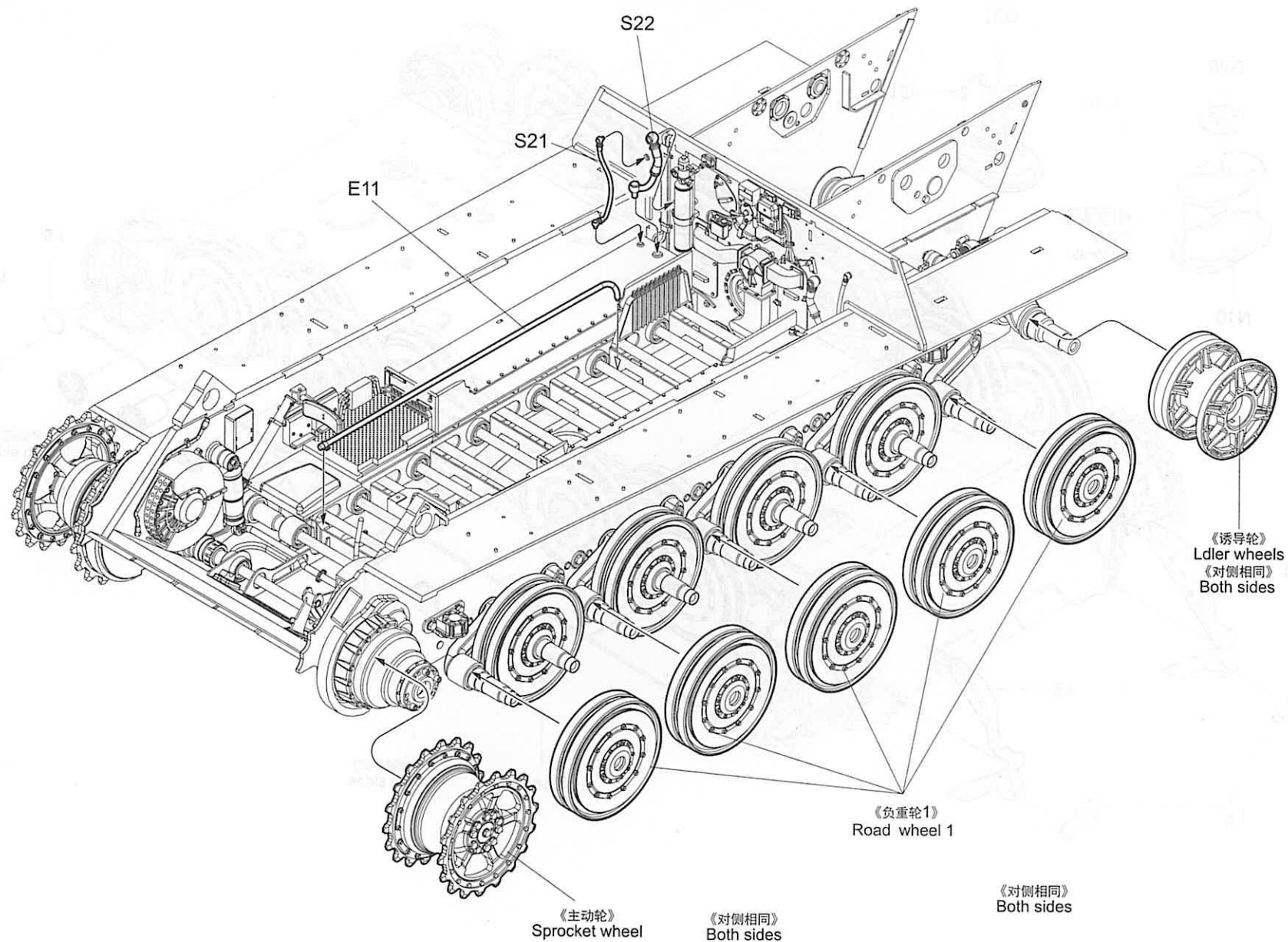
10

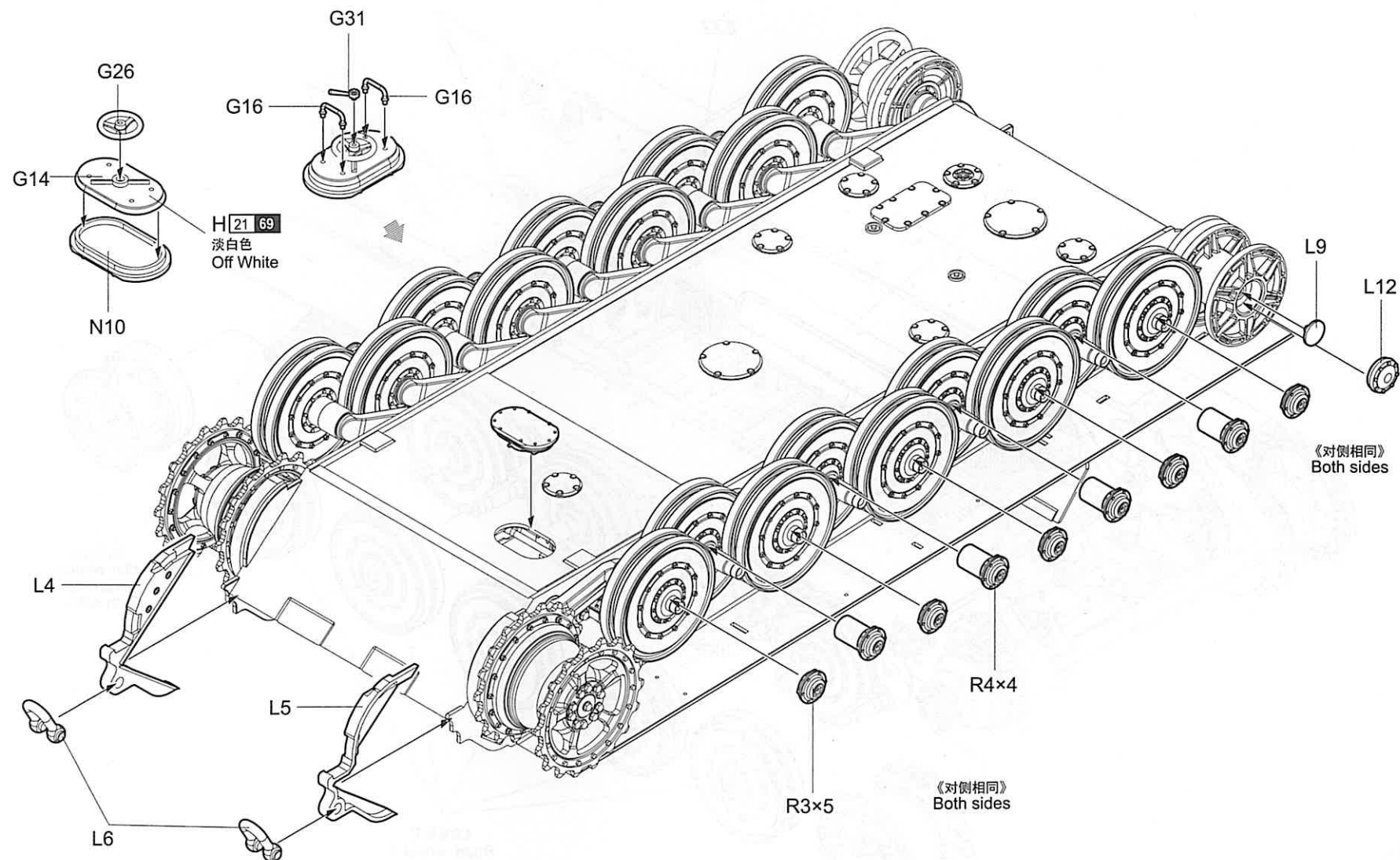


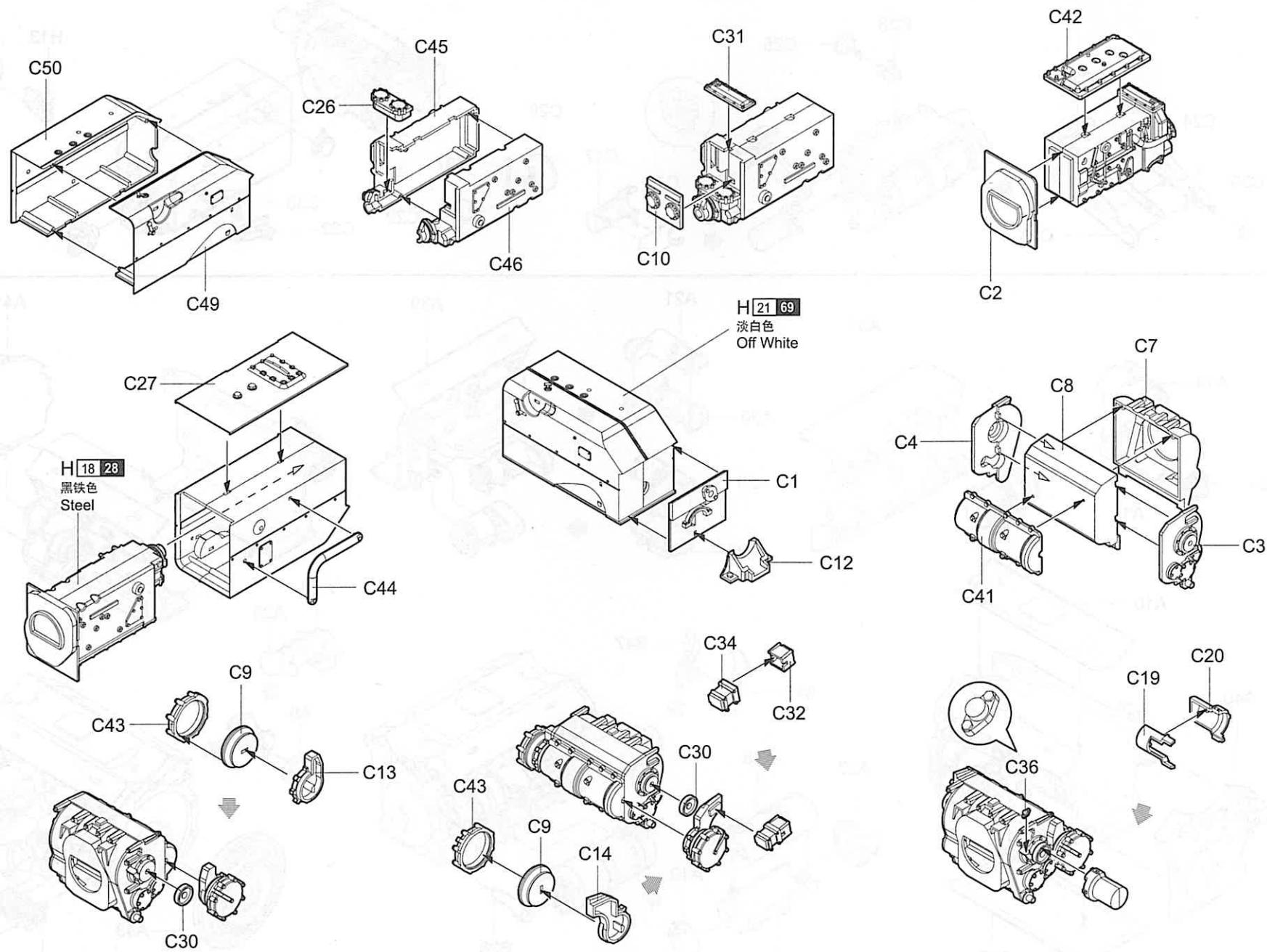
11



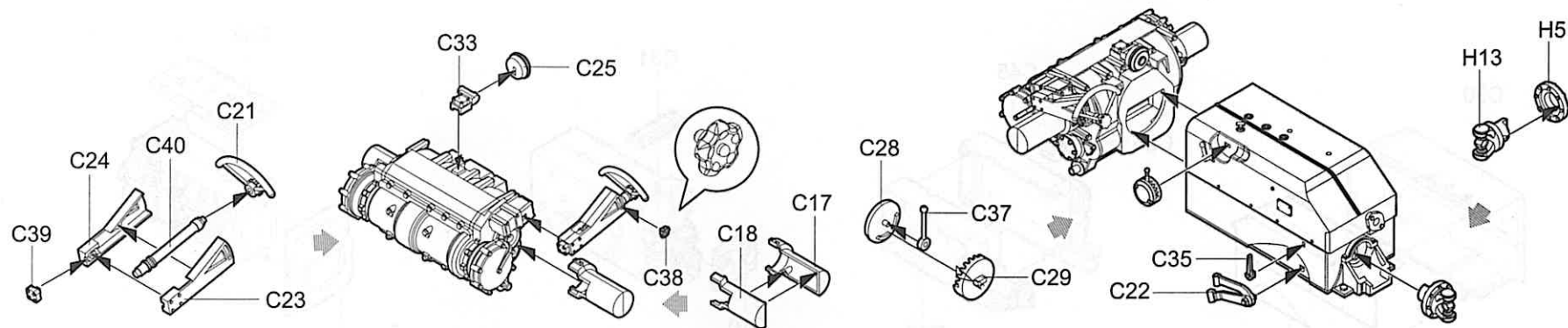




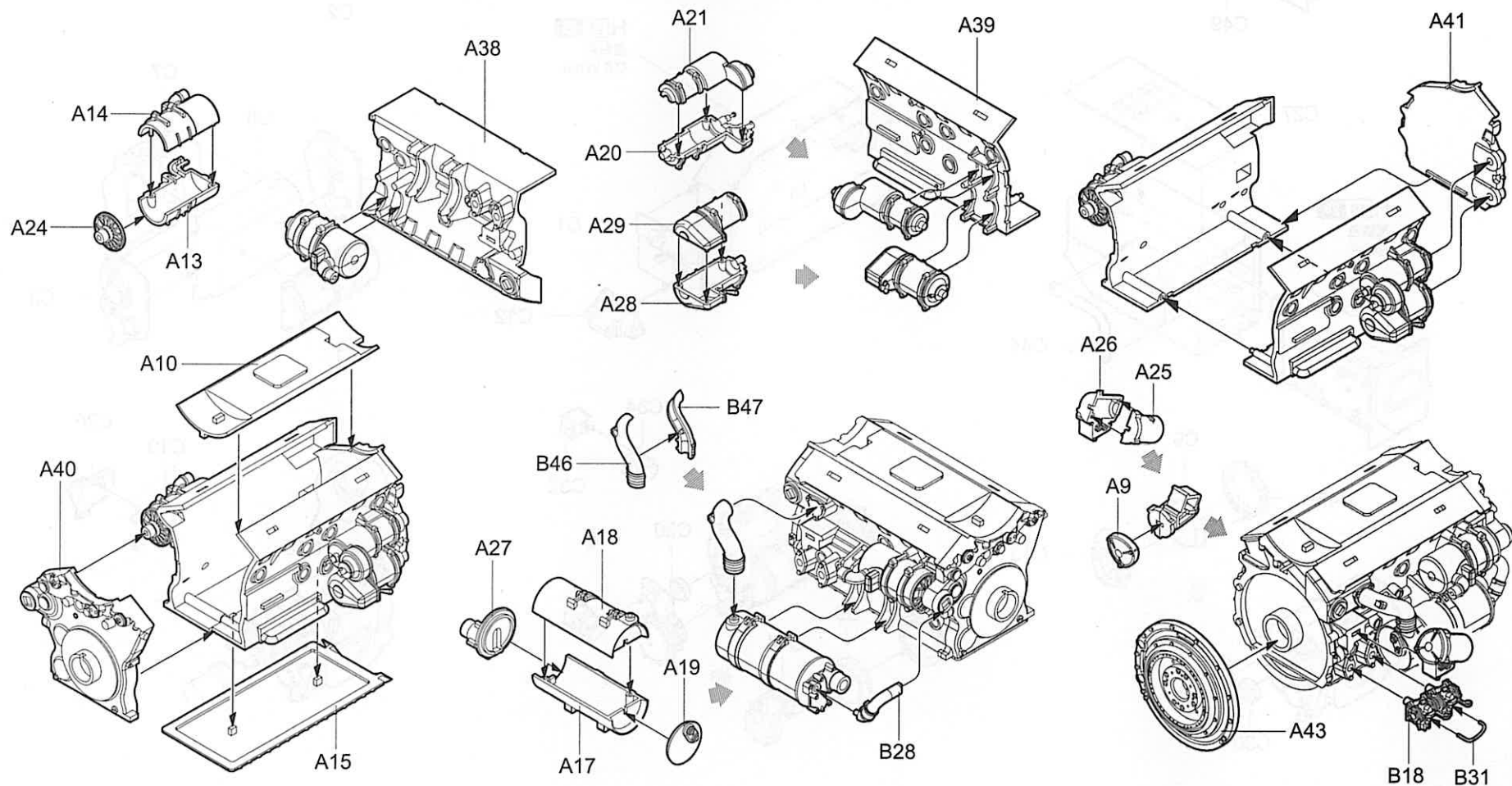


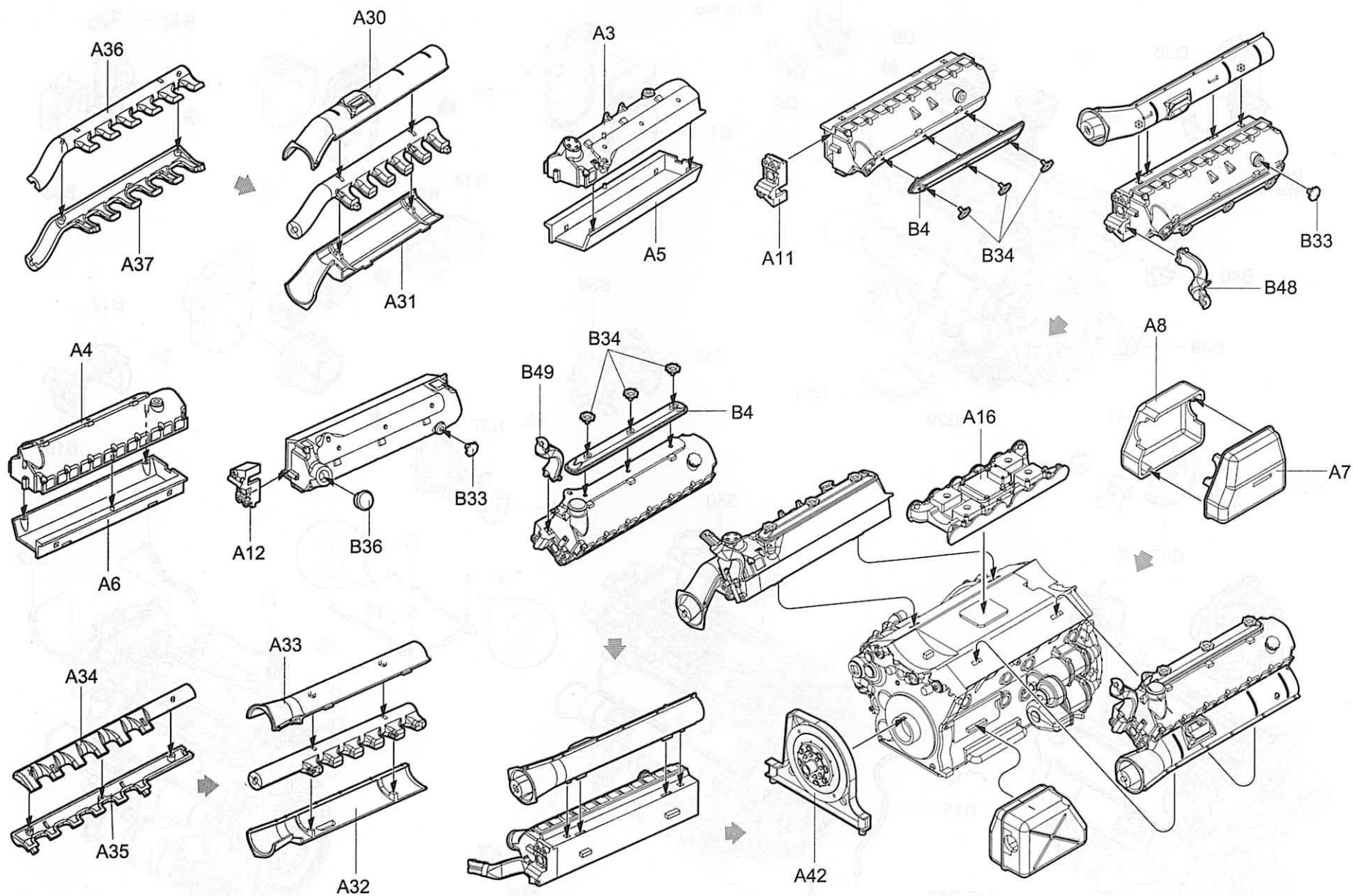


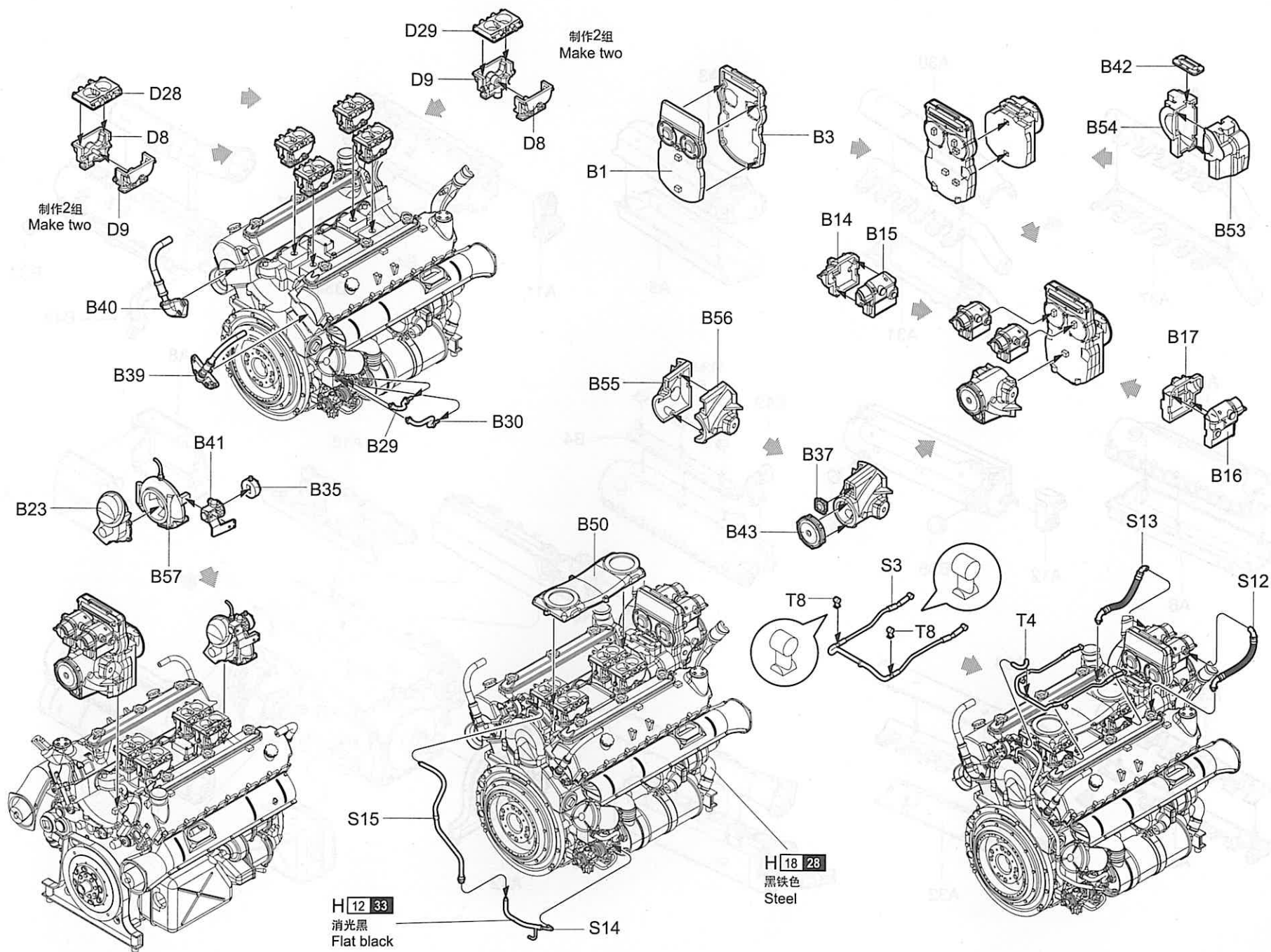
16

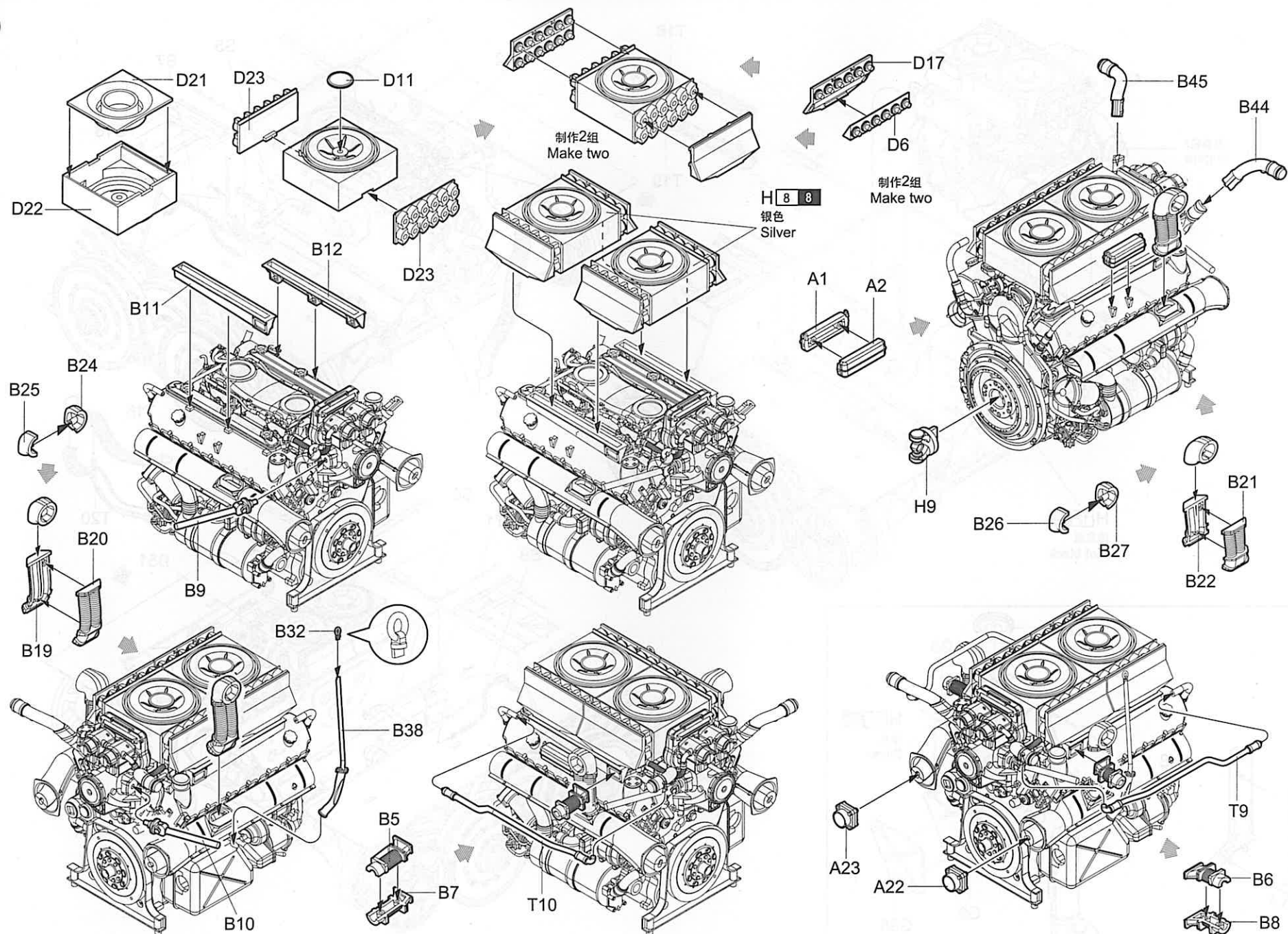


17

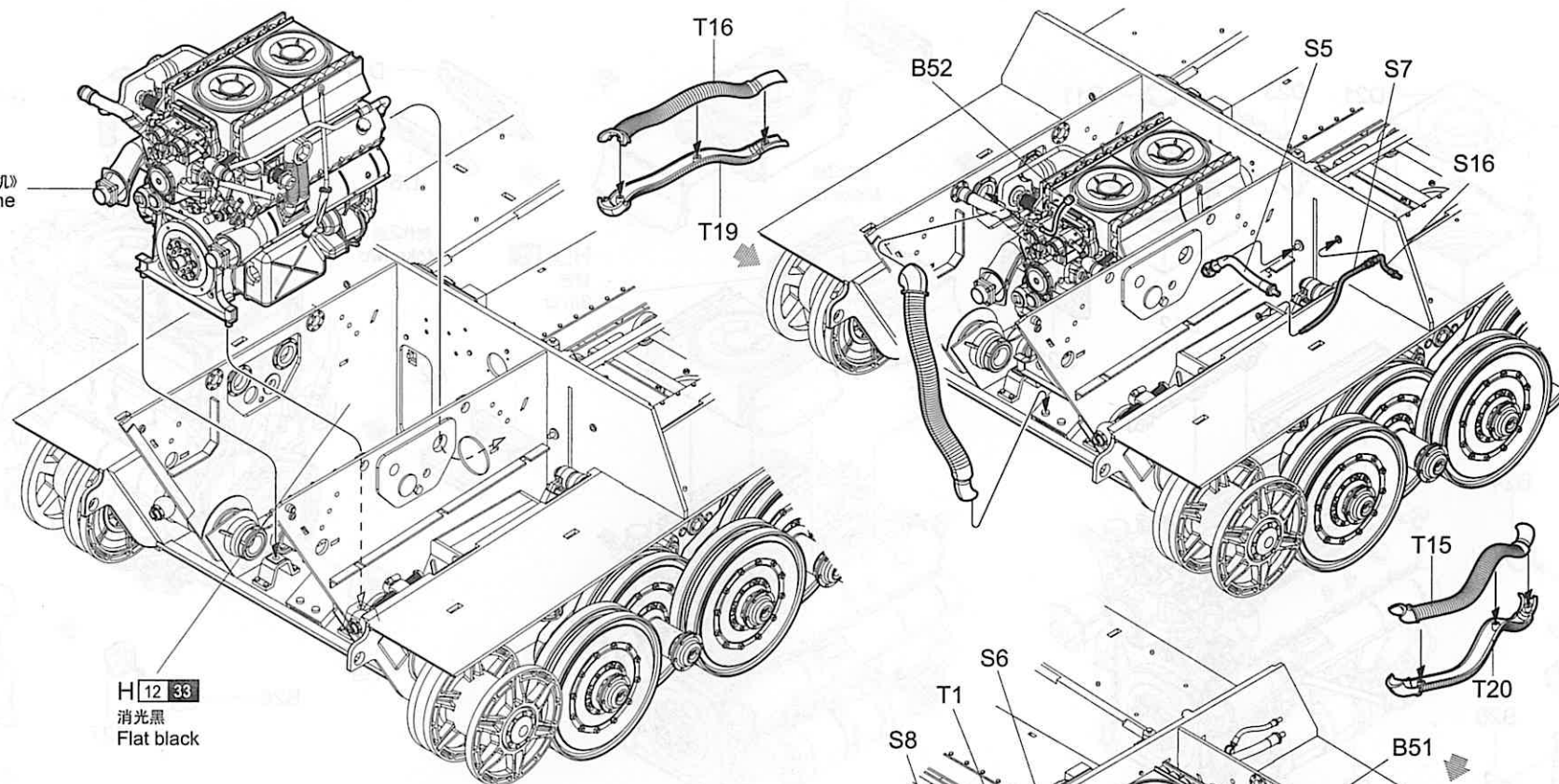




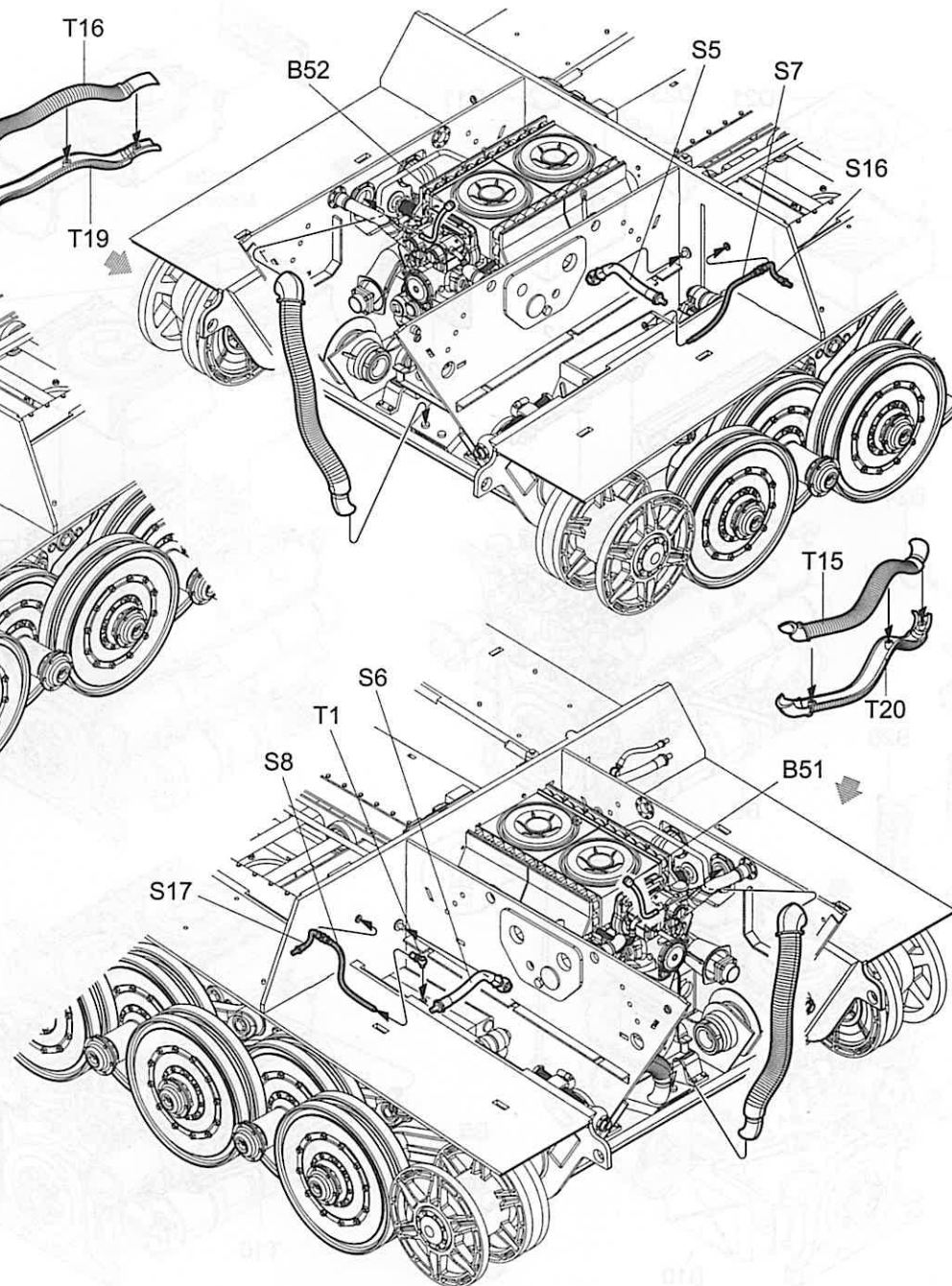
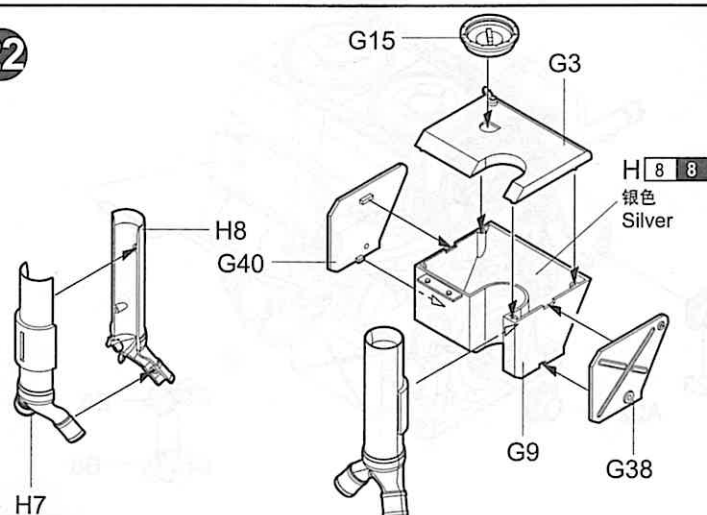


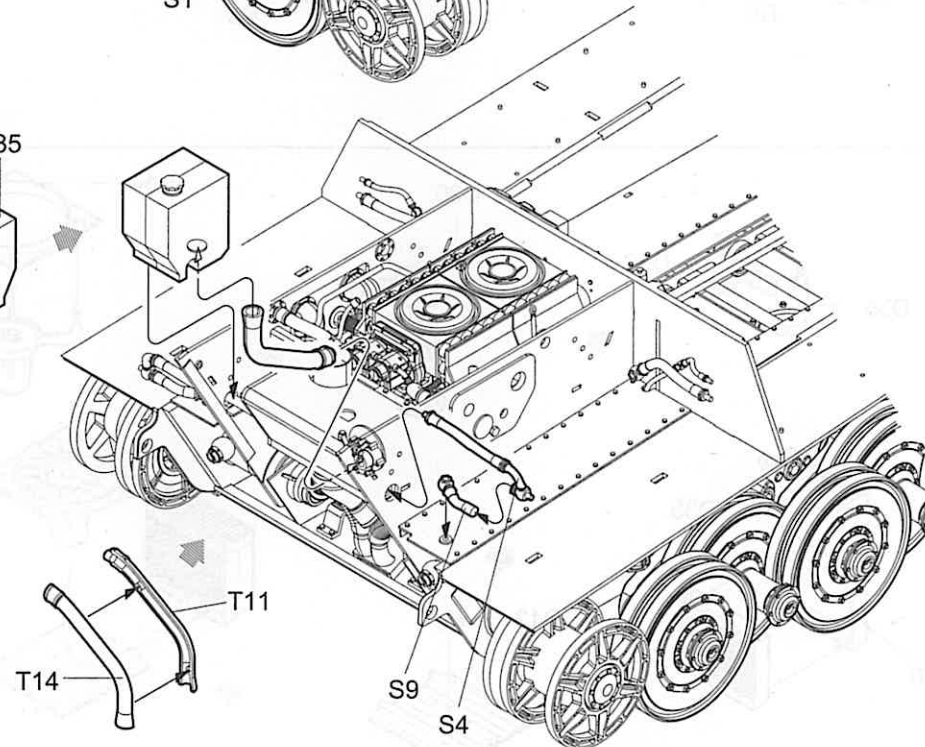
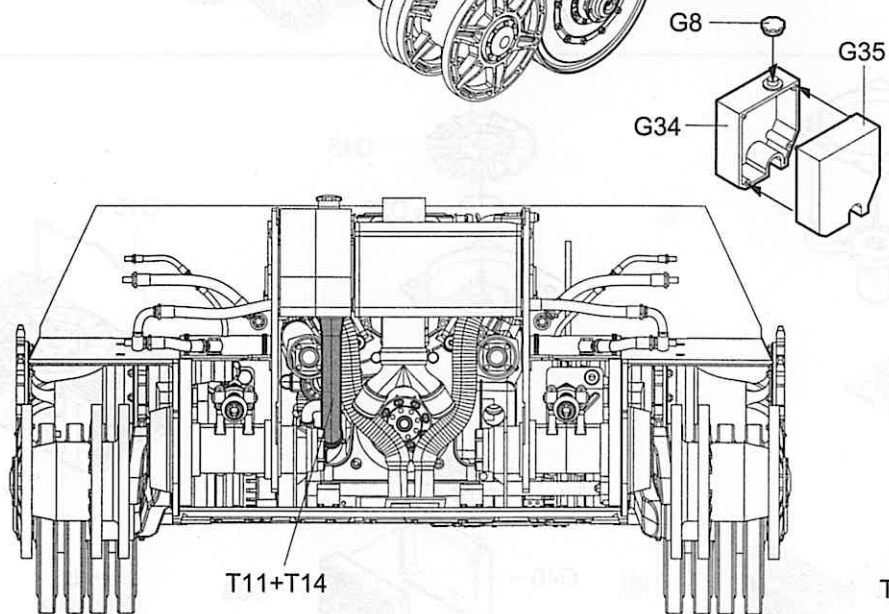
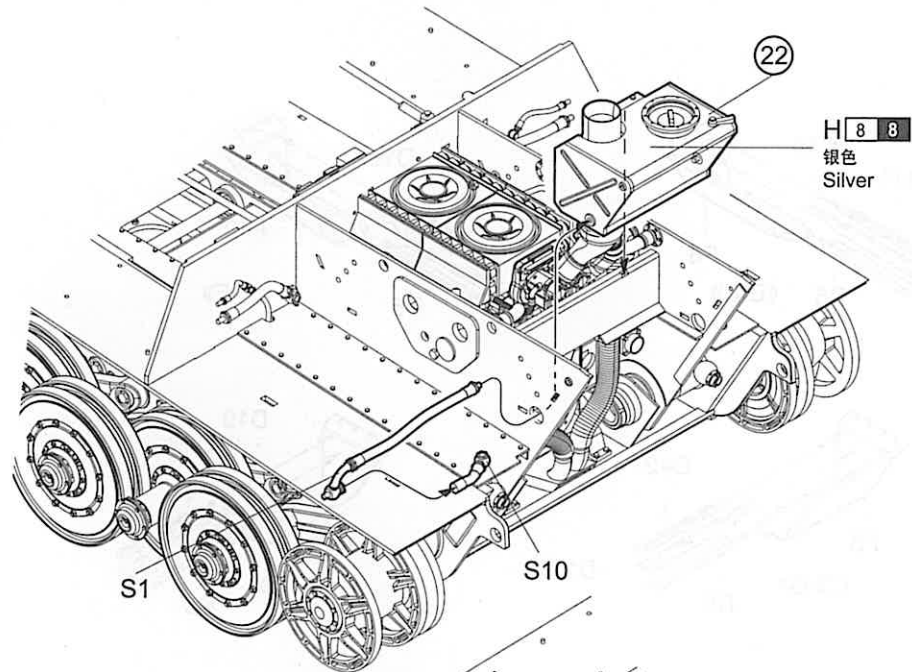
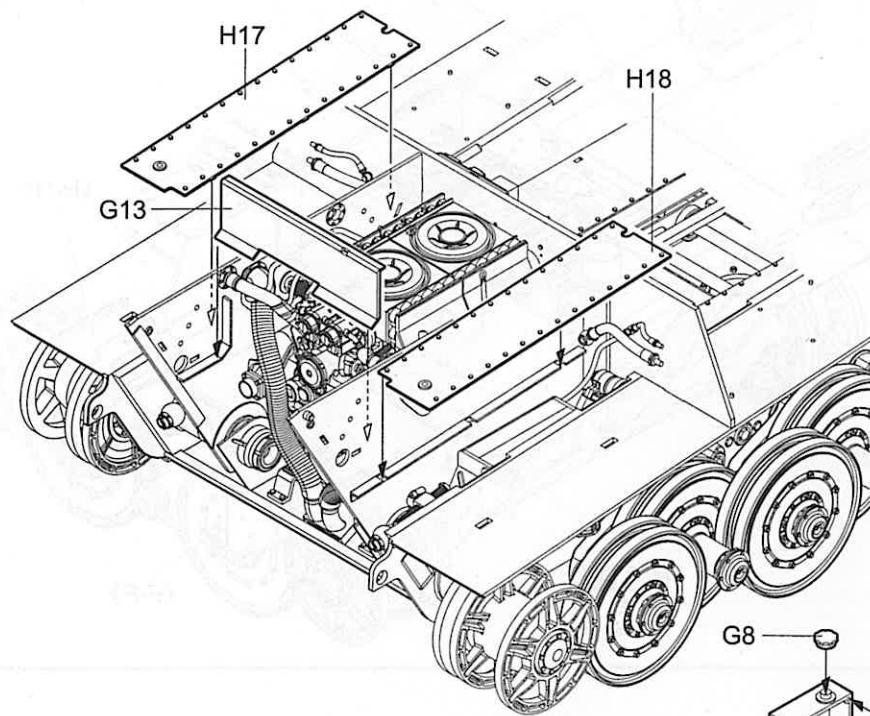


21

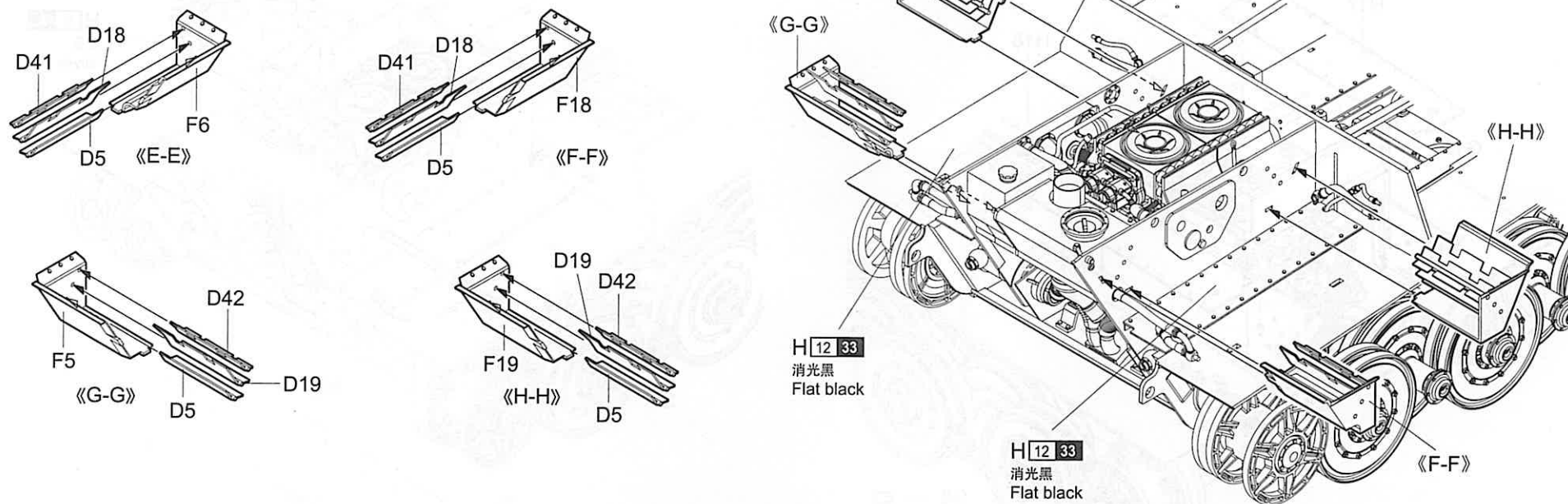
《发动机》
Engine

22

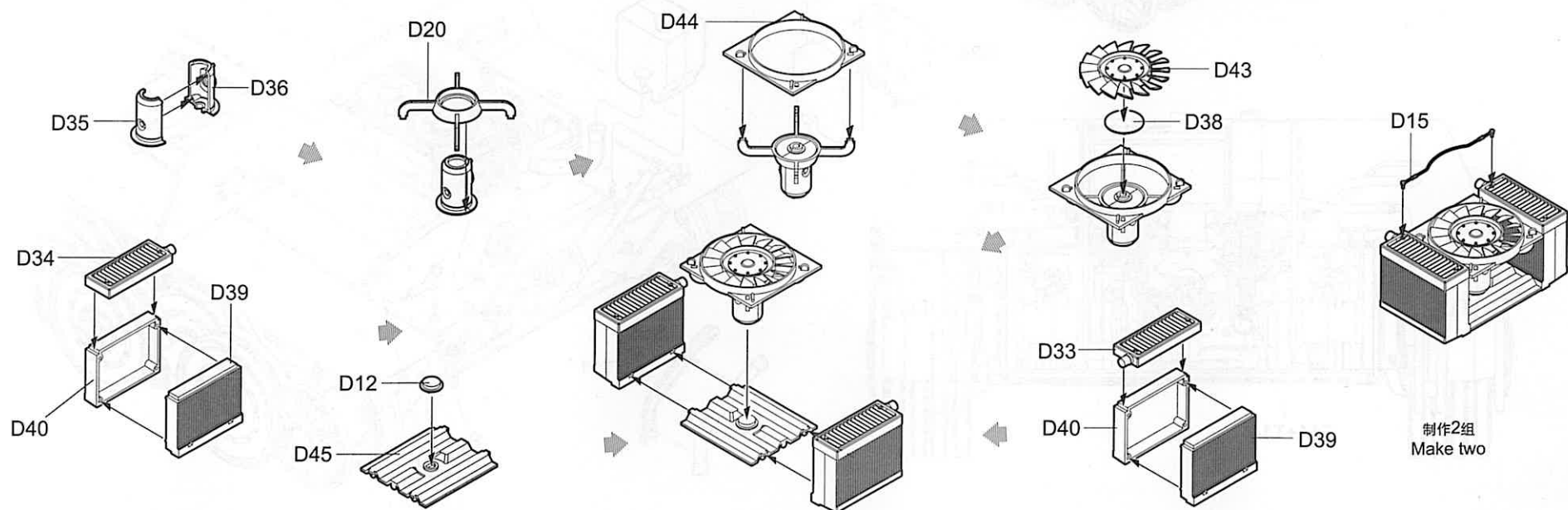


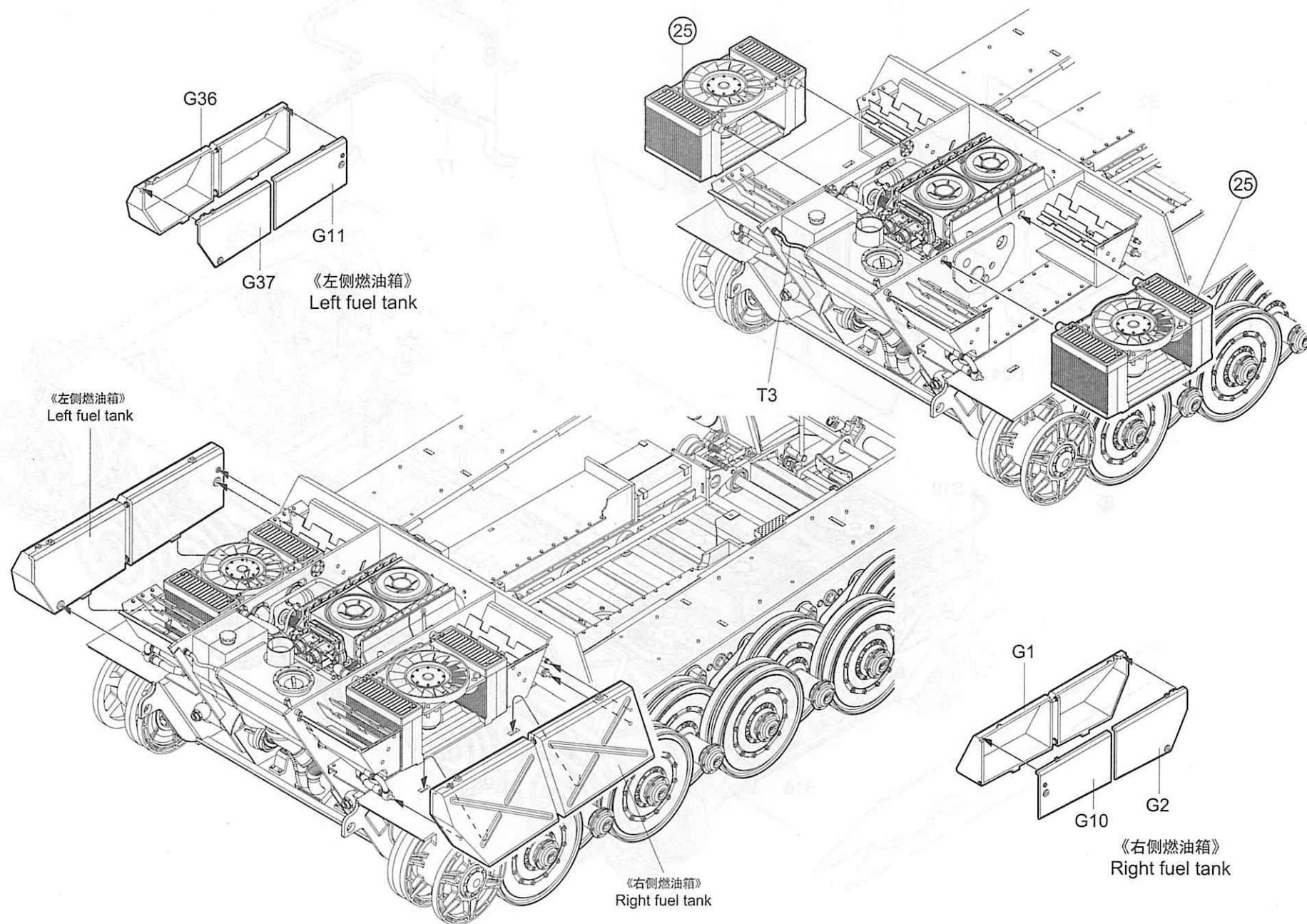


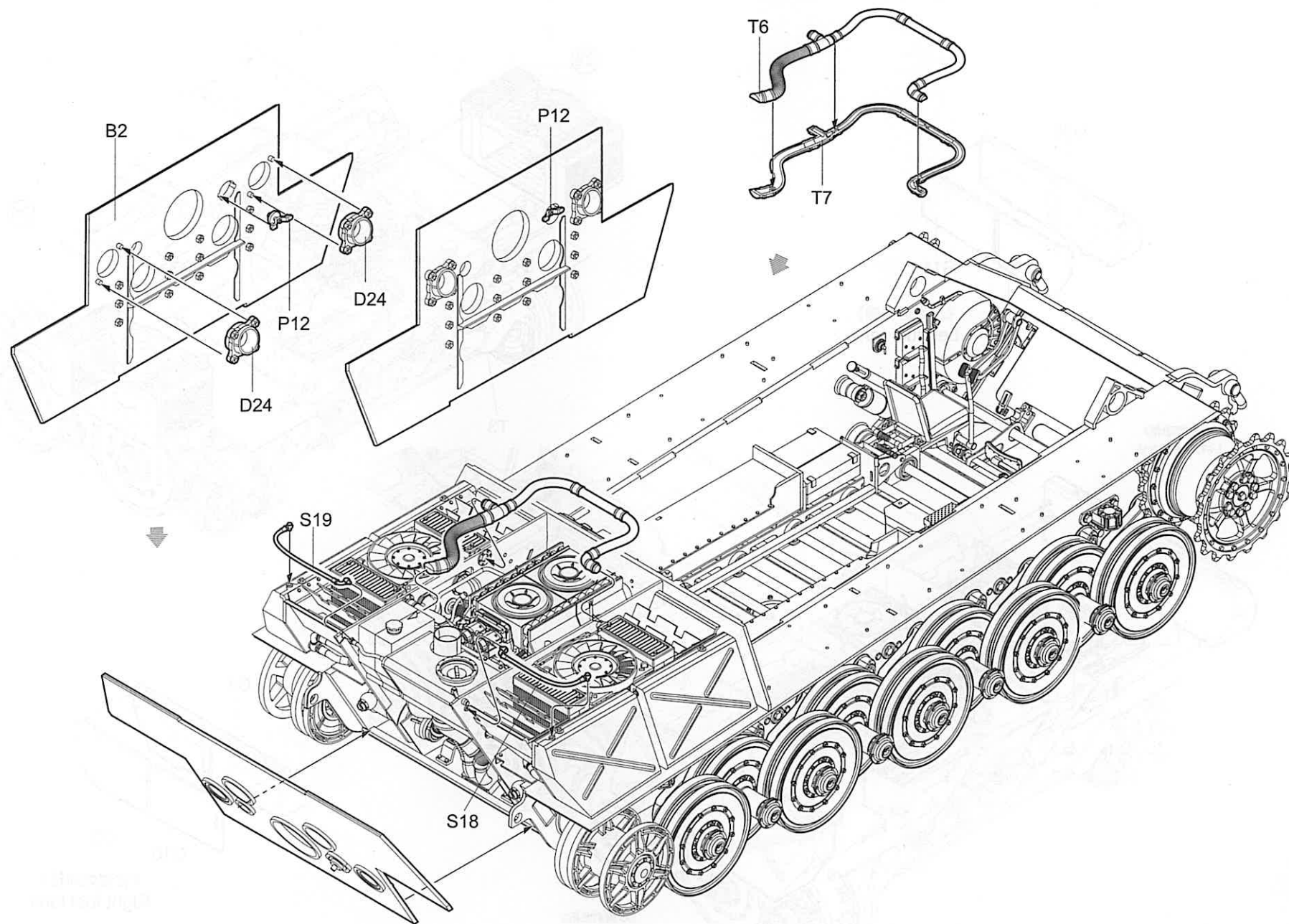
24



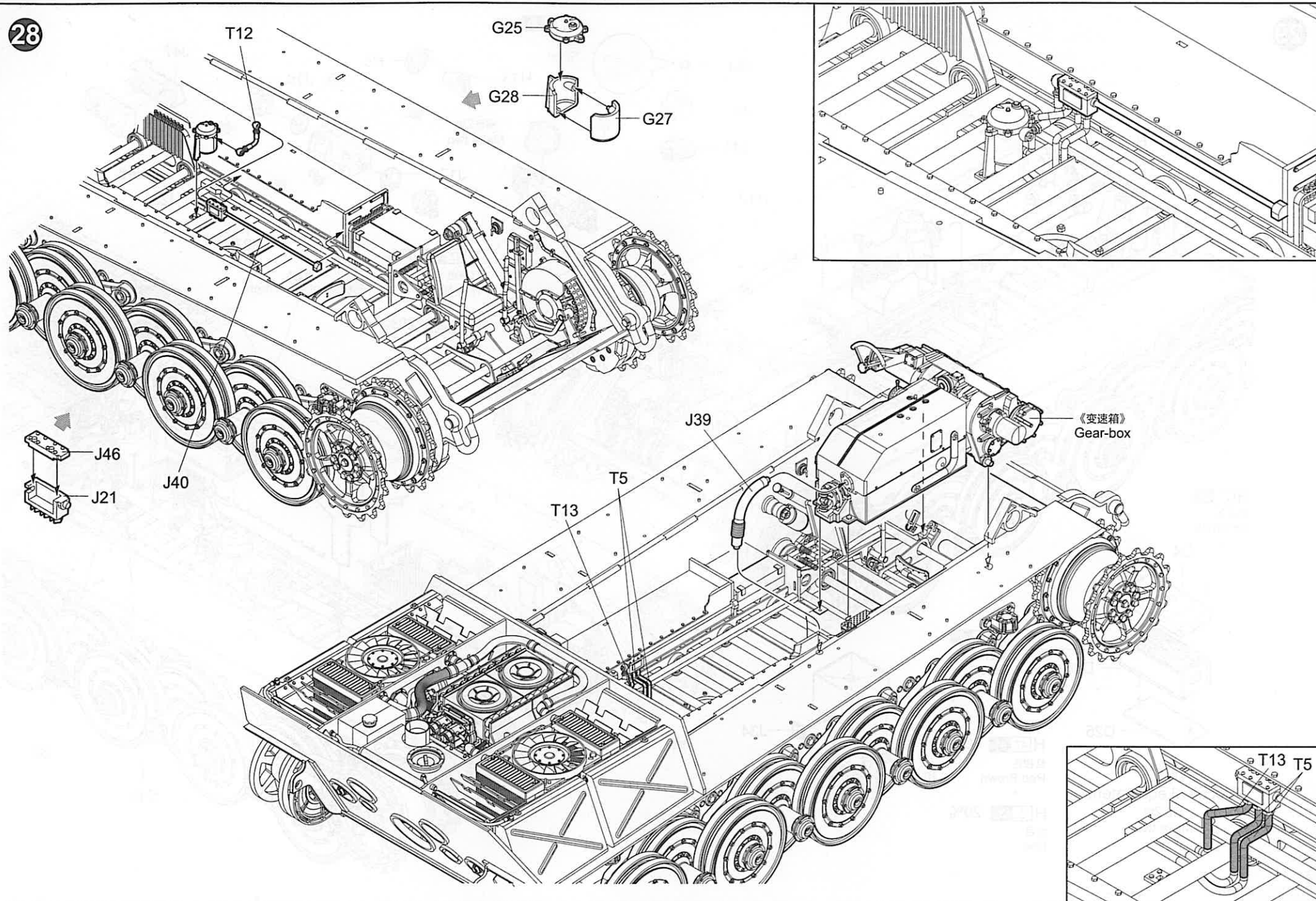
25

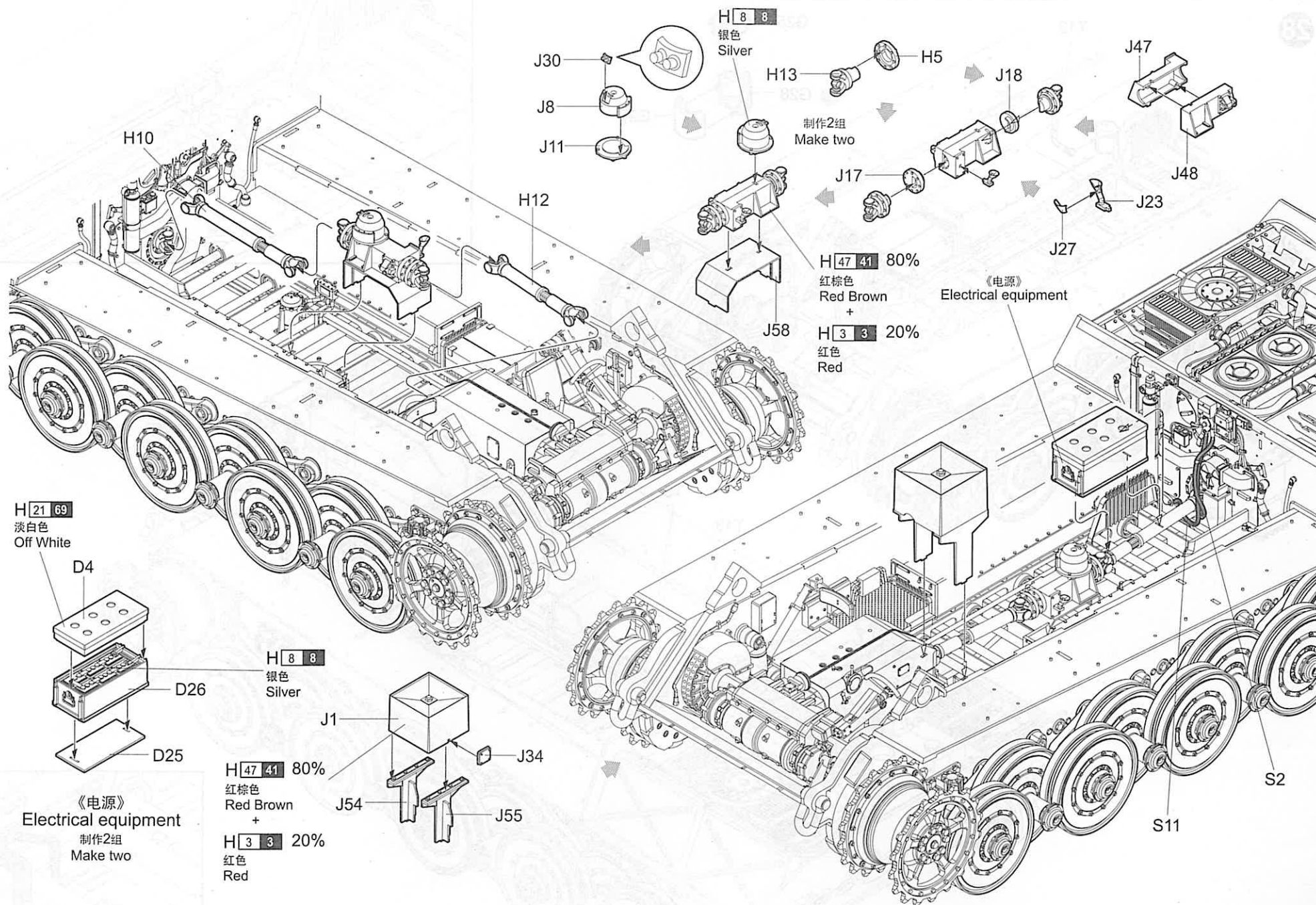


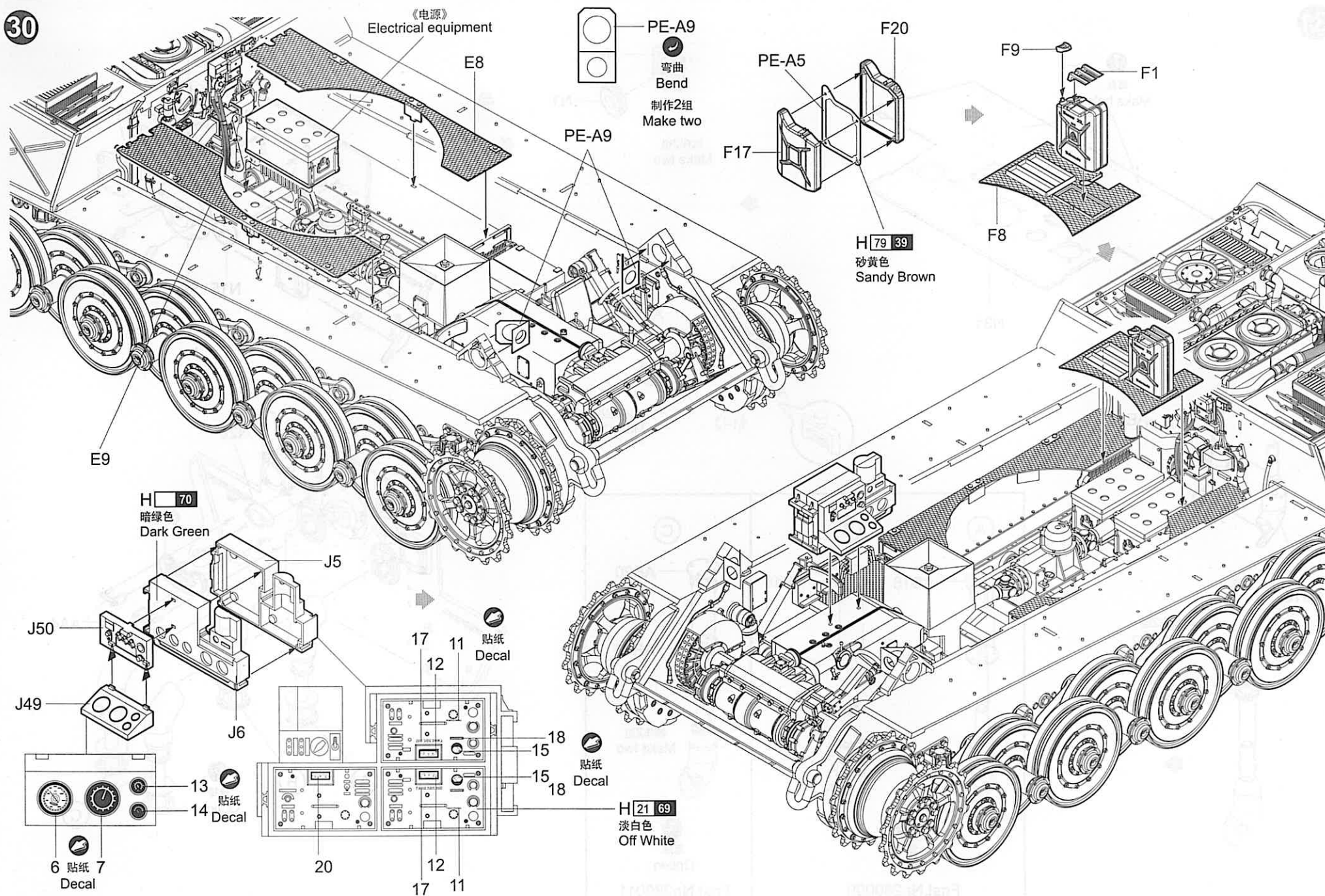




28

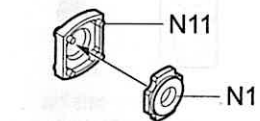
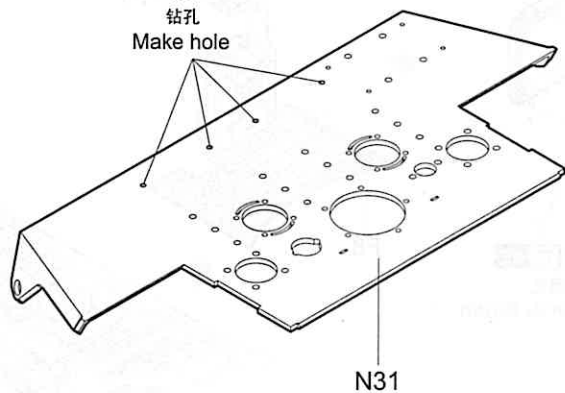




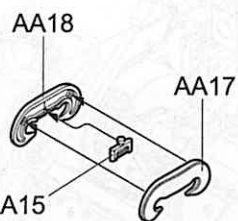


31

Ⓡ
钻孔
Make hole

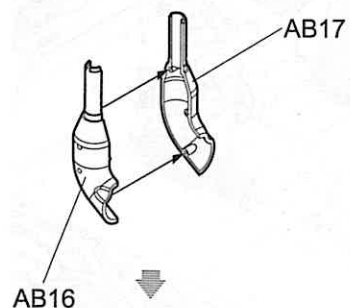
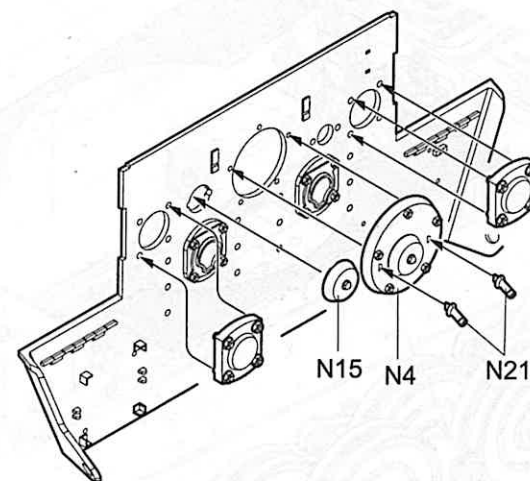


制作2组
Make two

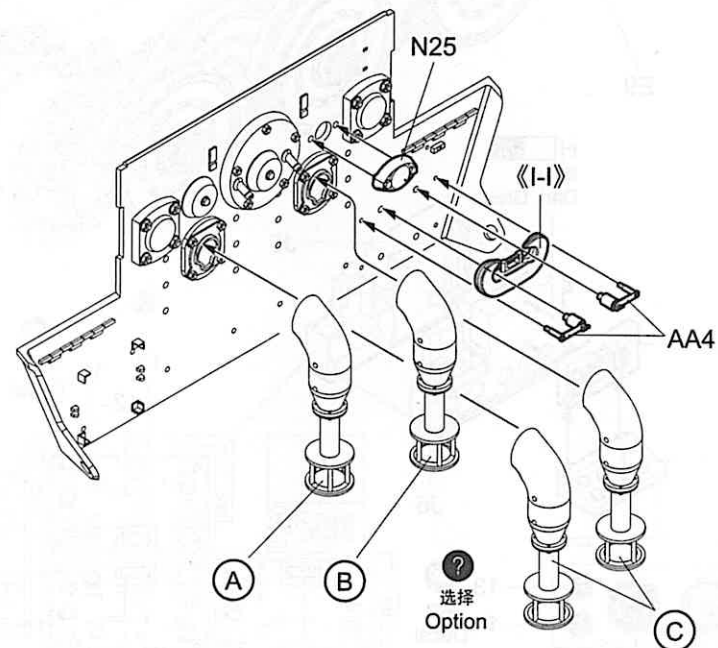
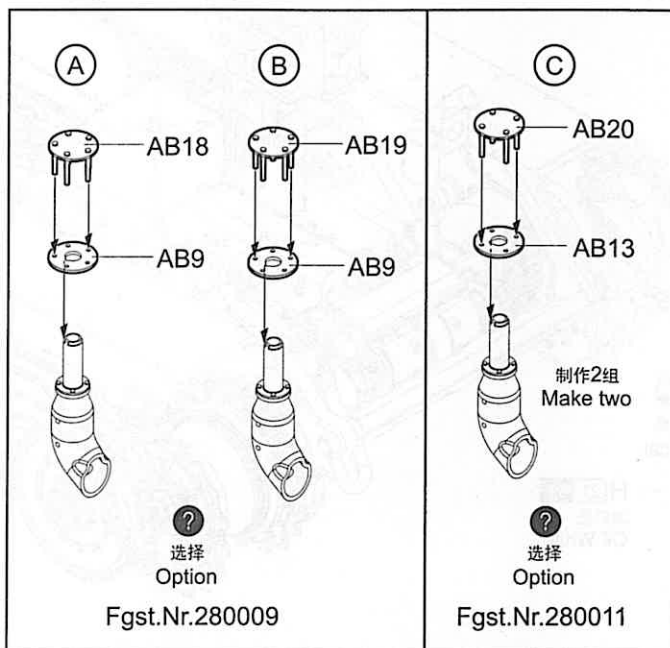
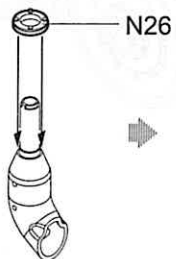


《I-I》

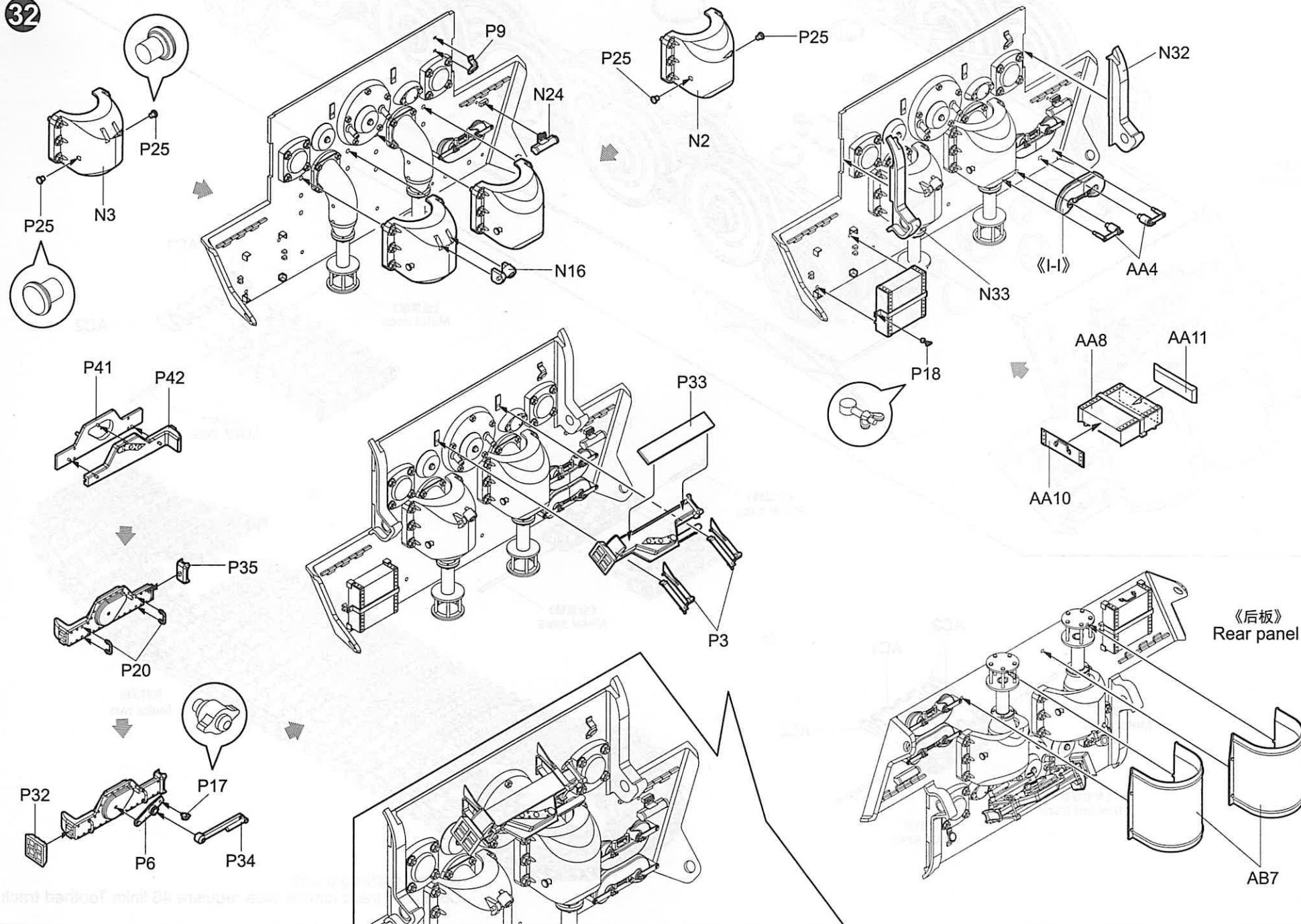
制作2组
Make two



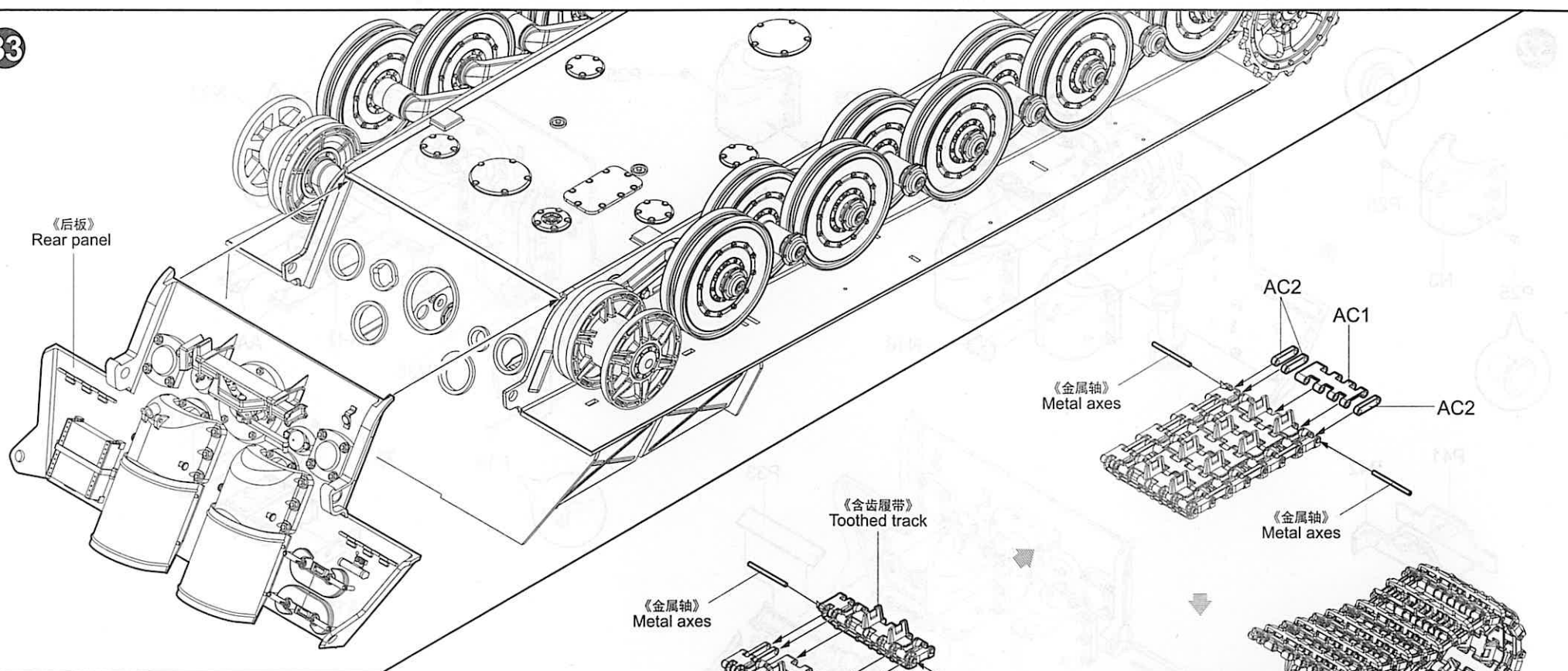
制作2组
Make two



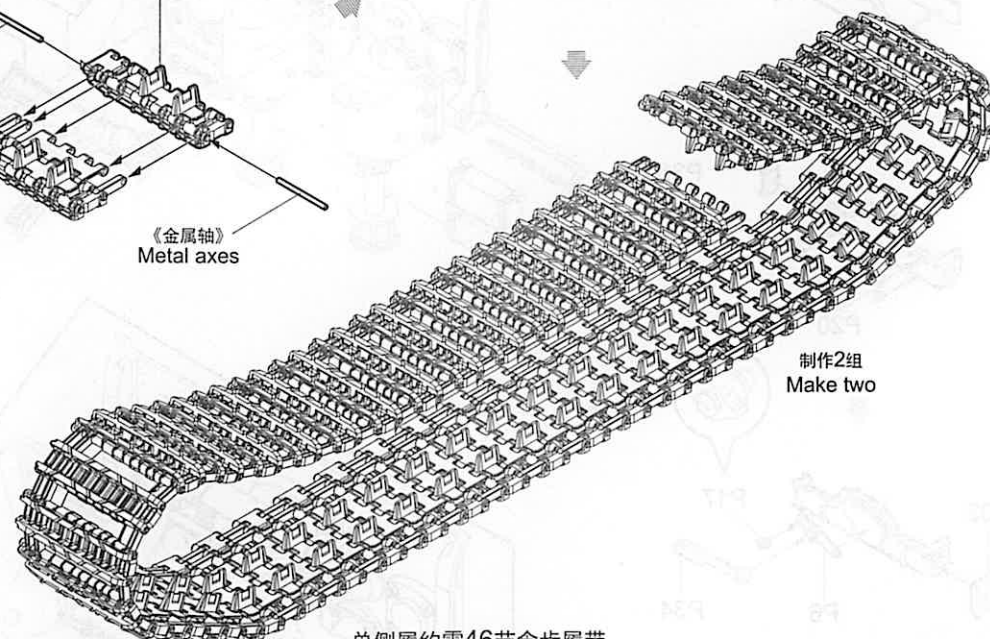
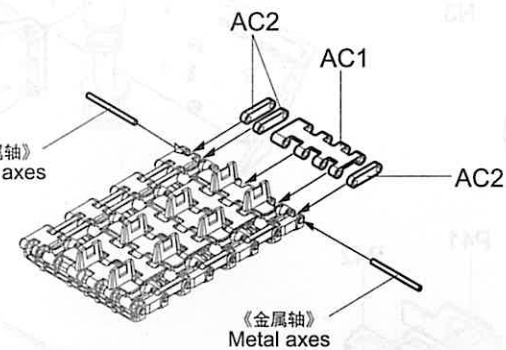
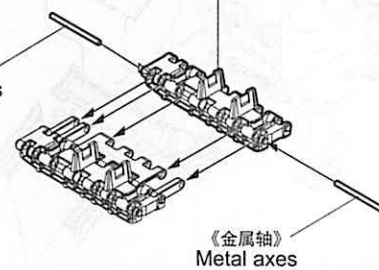
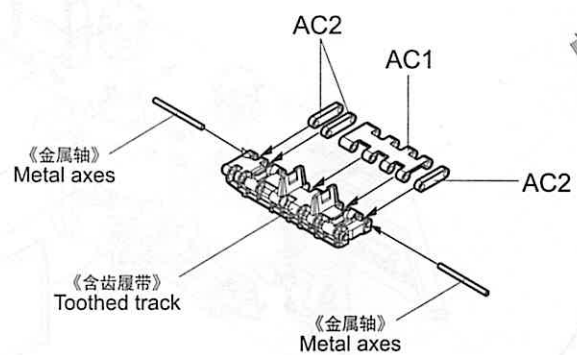
32



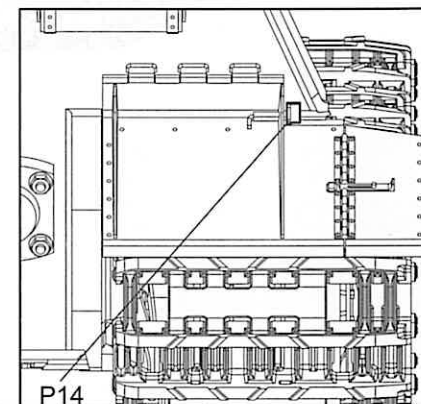
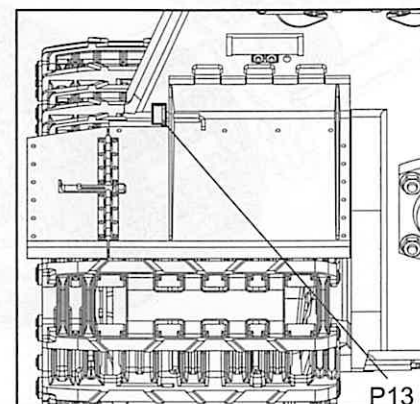
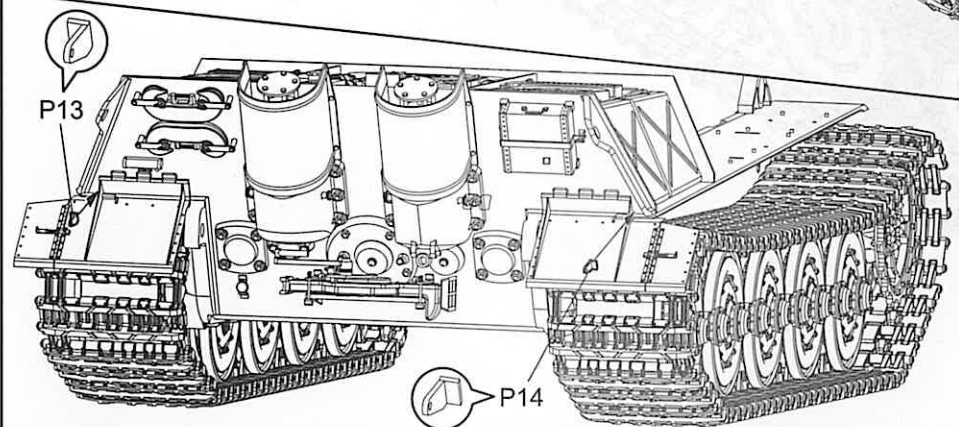
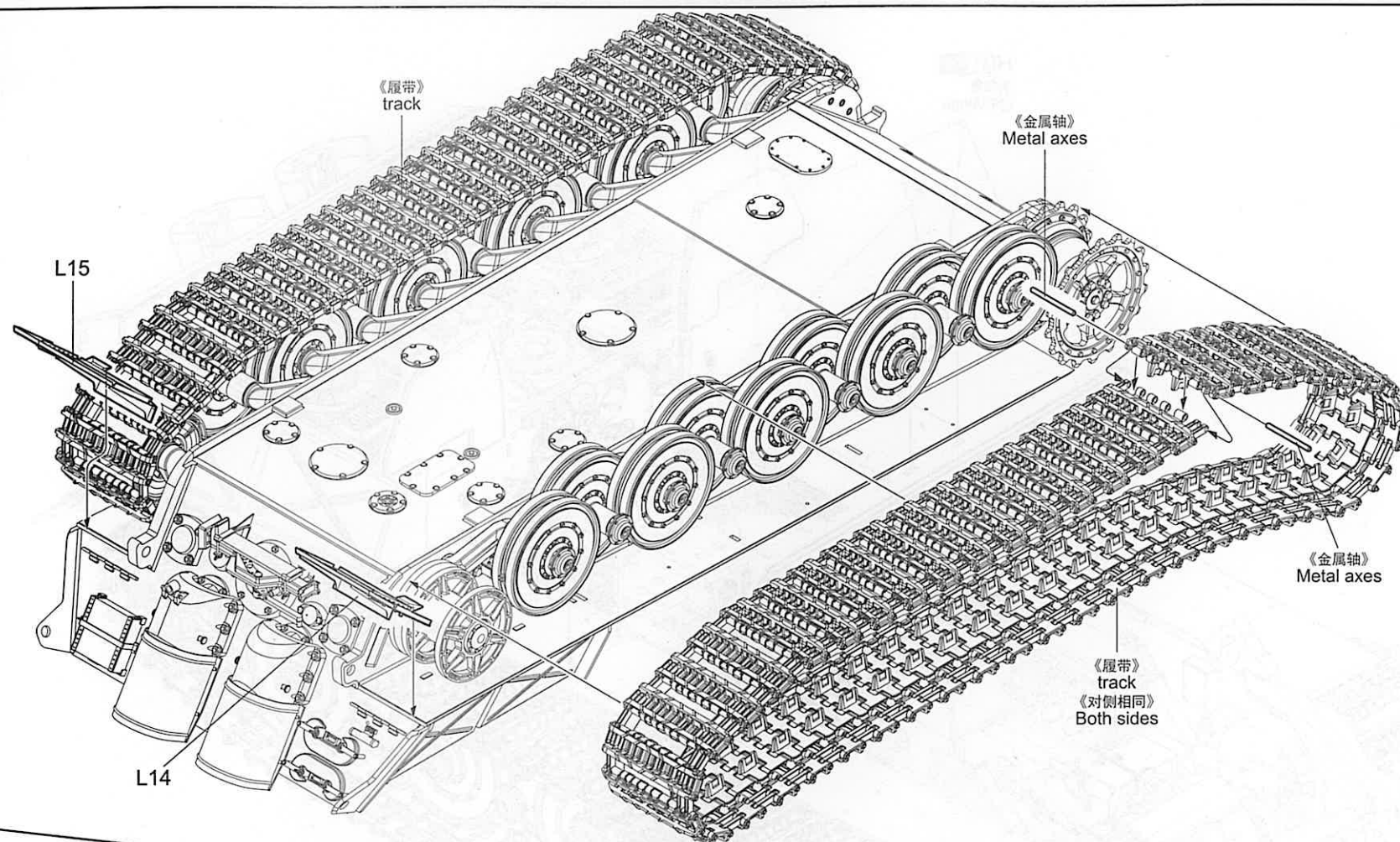
33

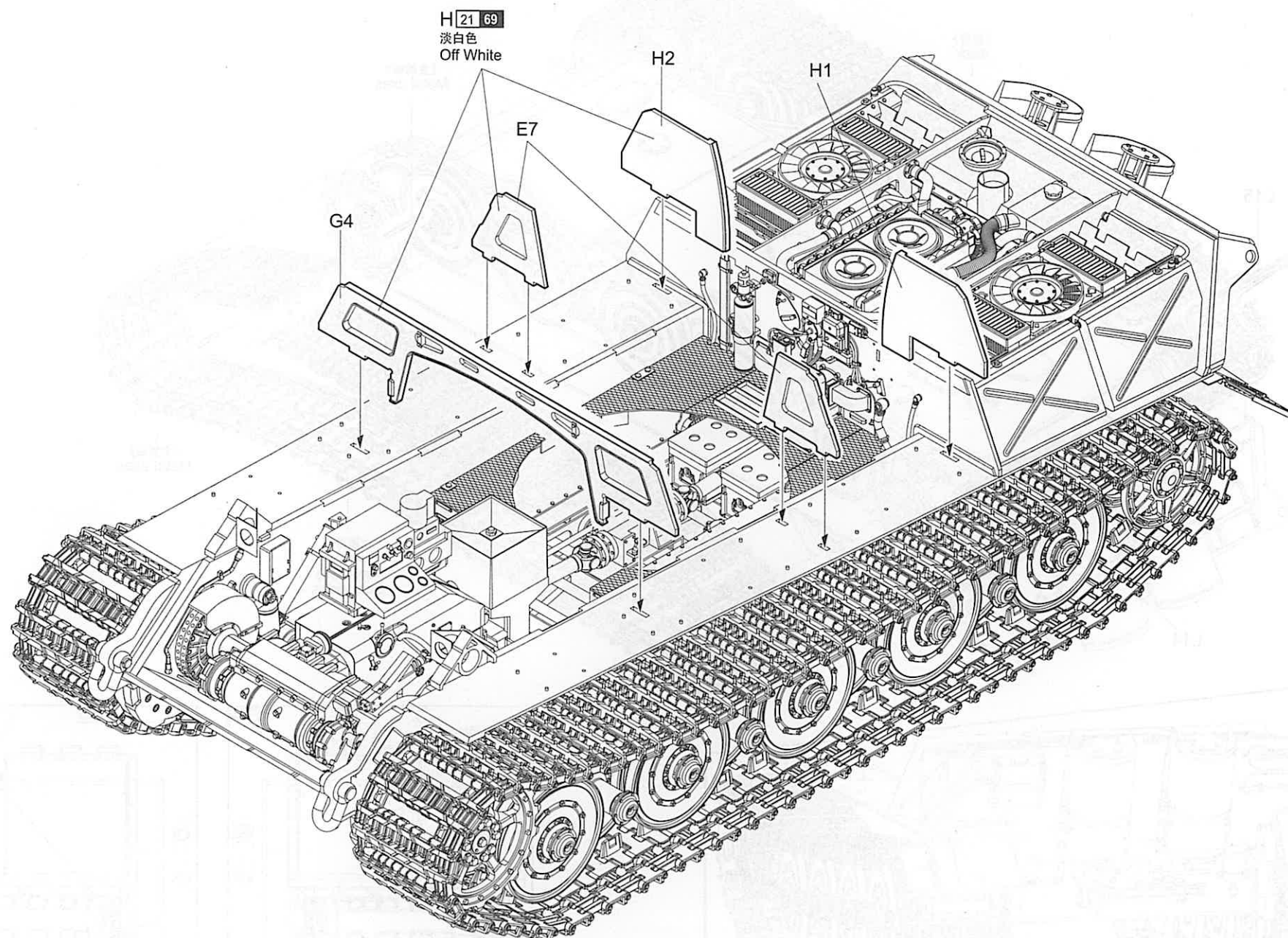


34

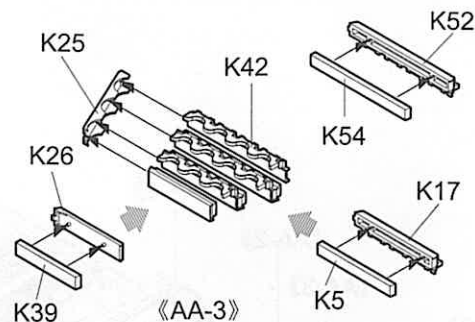
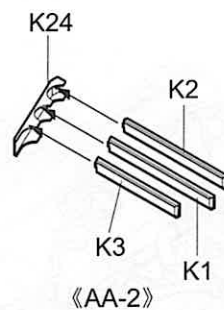
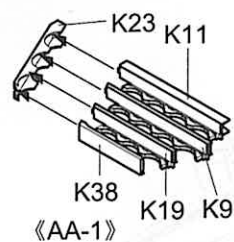


单侧履约需46节含齿履带
Complete track for one side requirse 46 links Toothed track

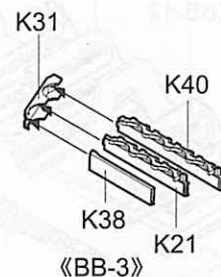
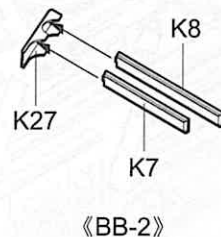
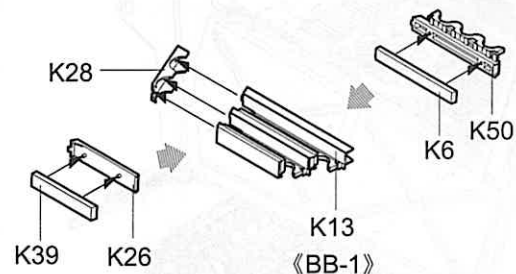




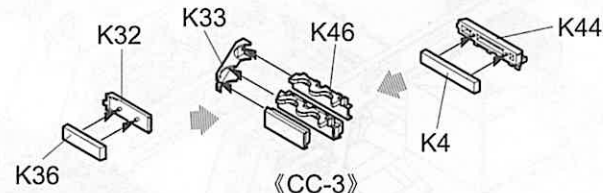
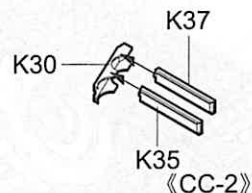
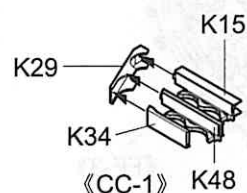
37



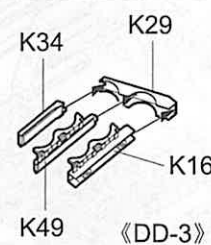
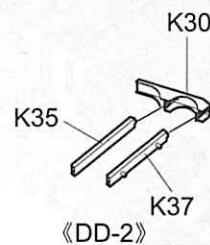
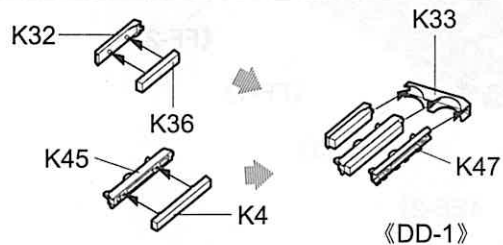
38



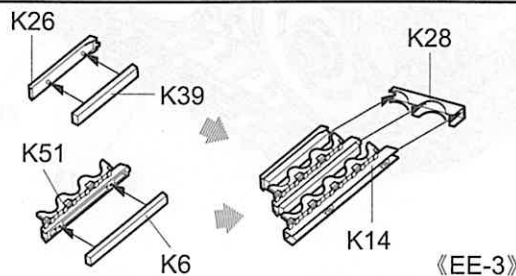
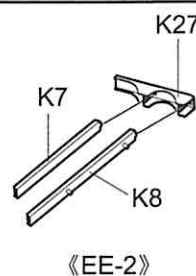
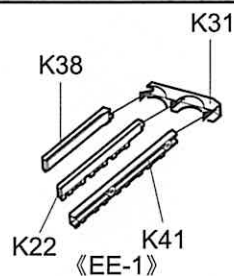
39



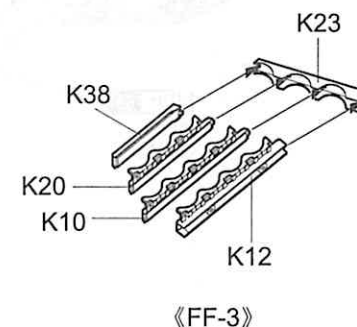
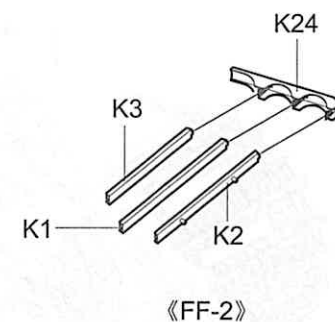
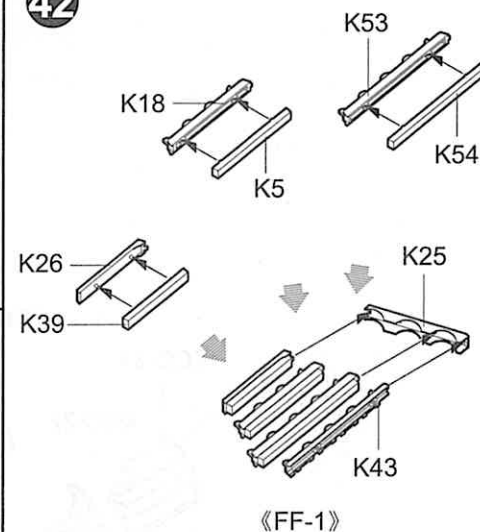
40

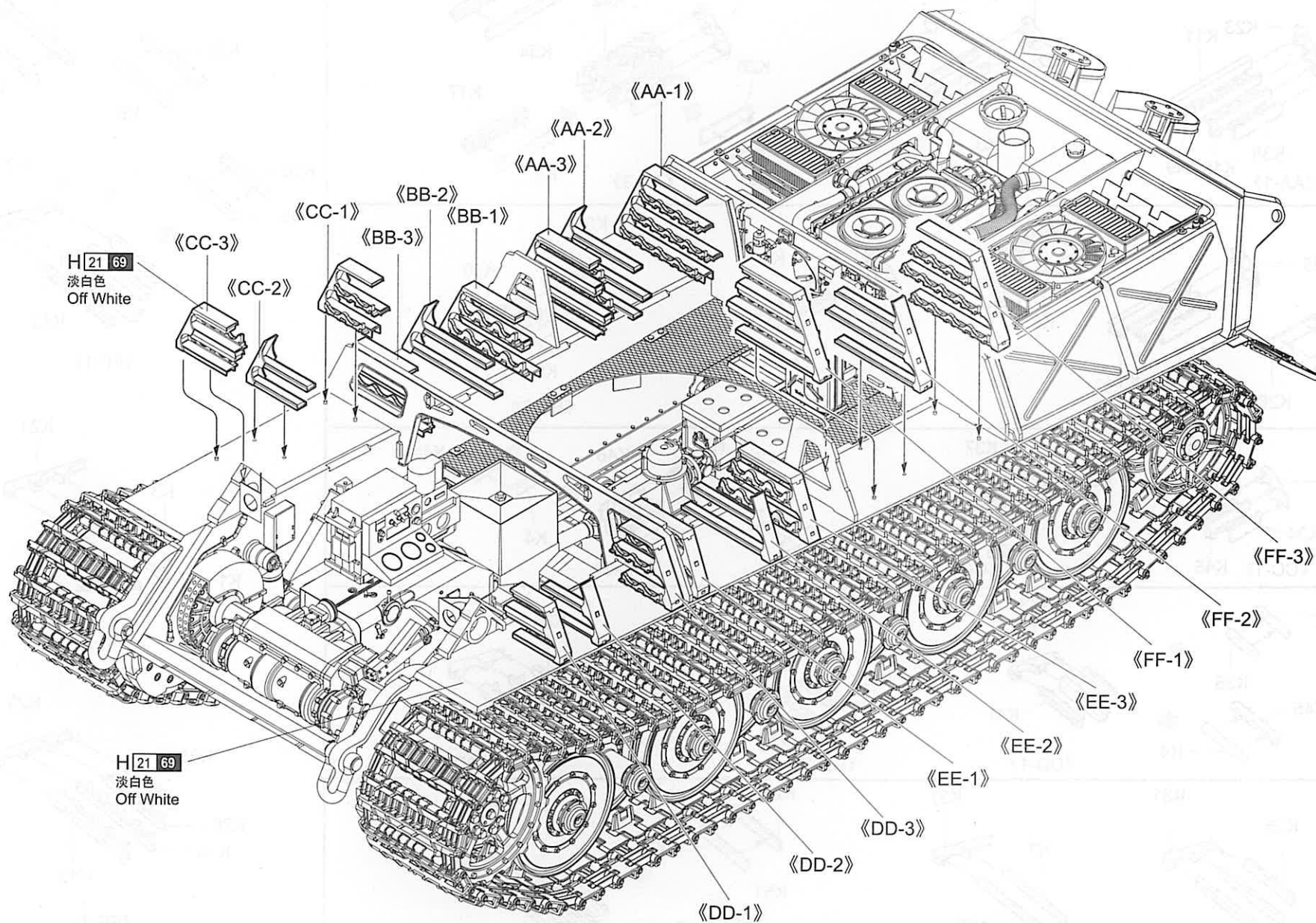


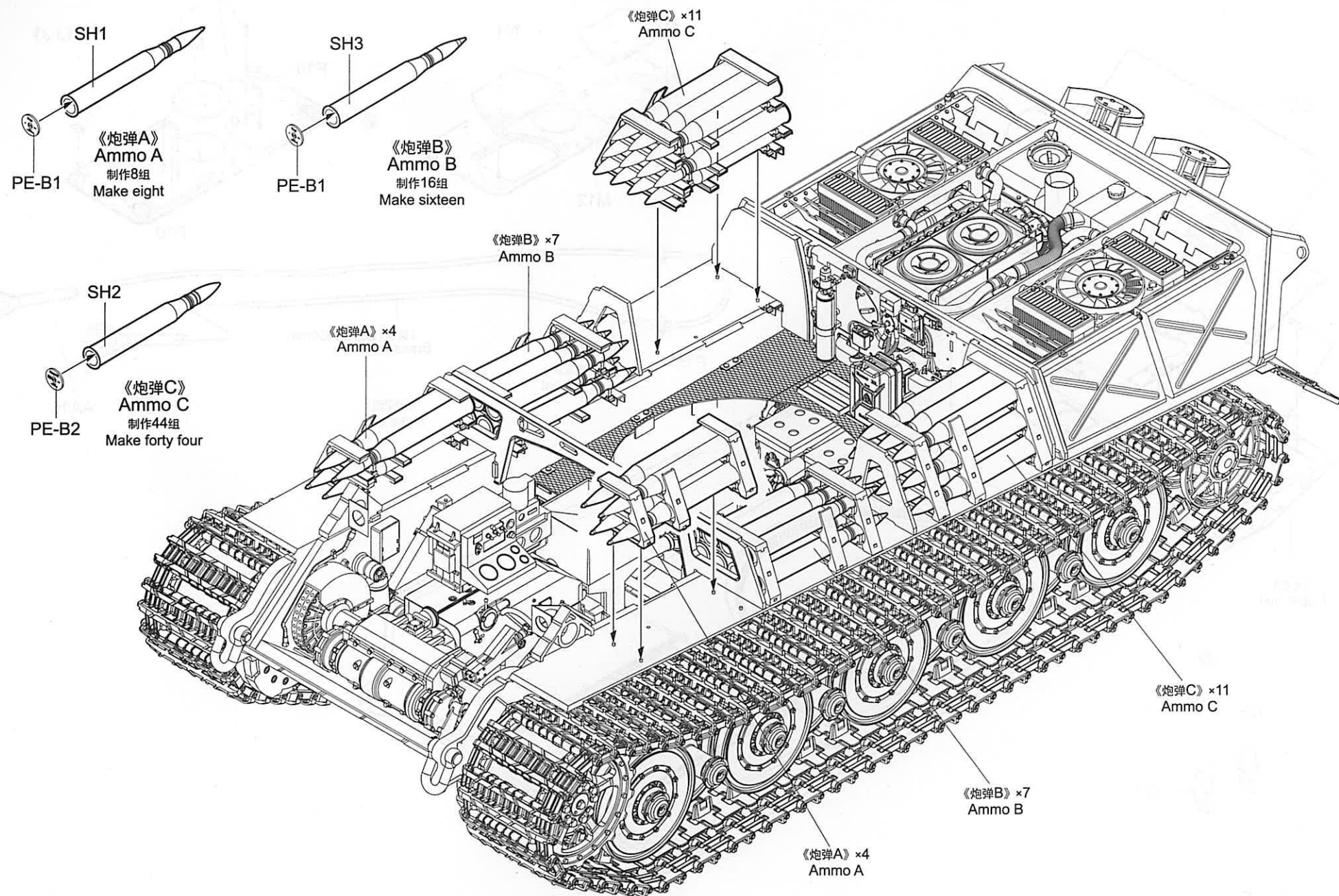
41

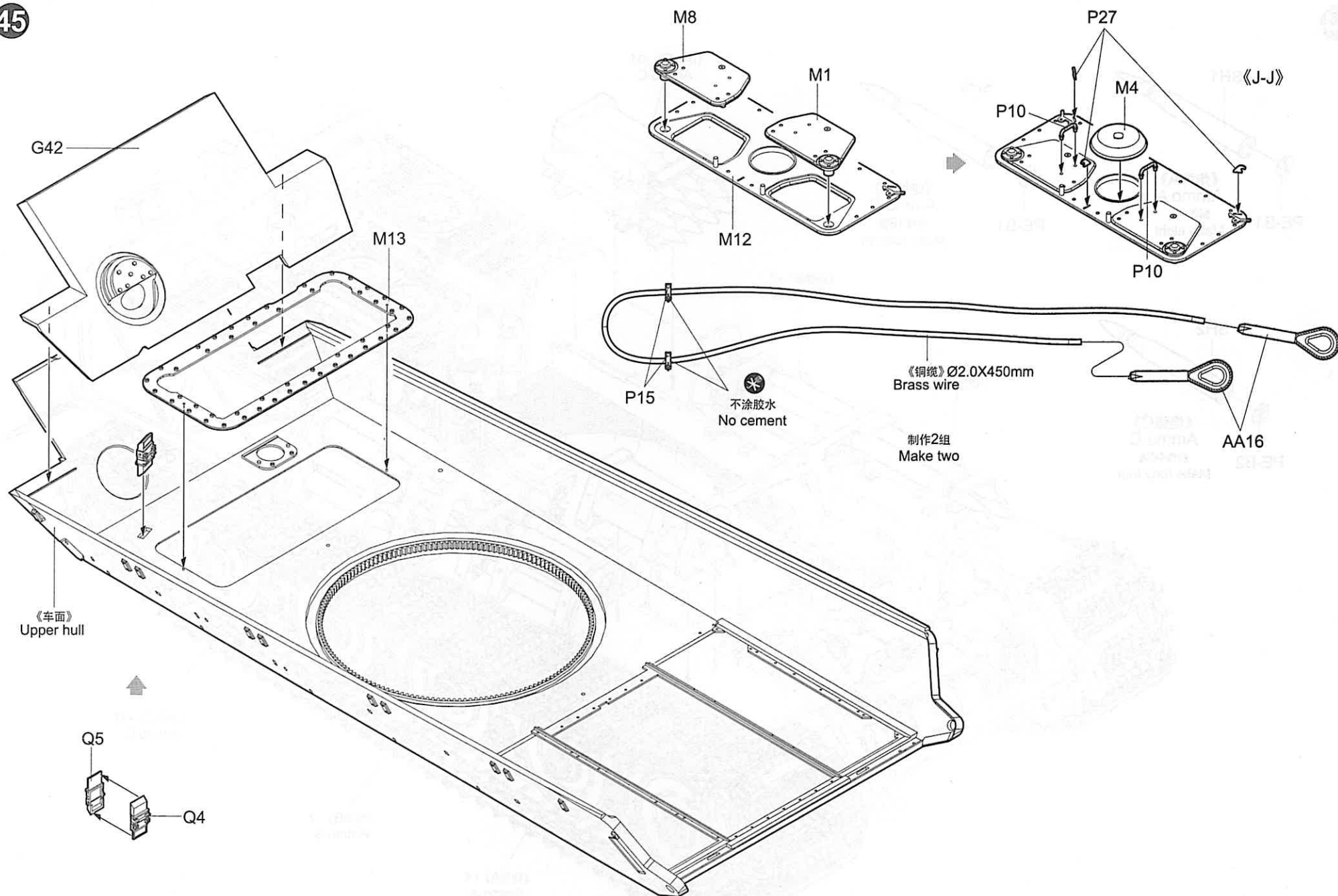


42

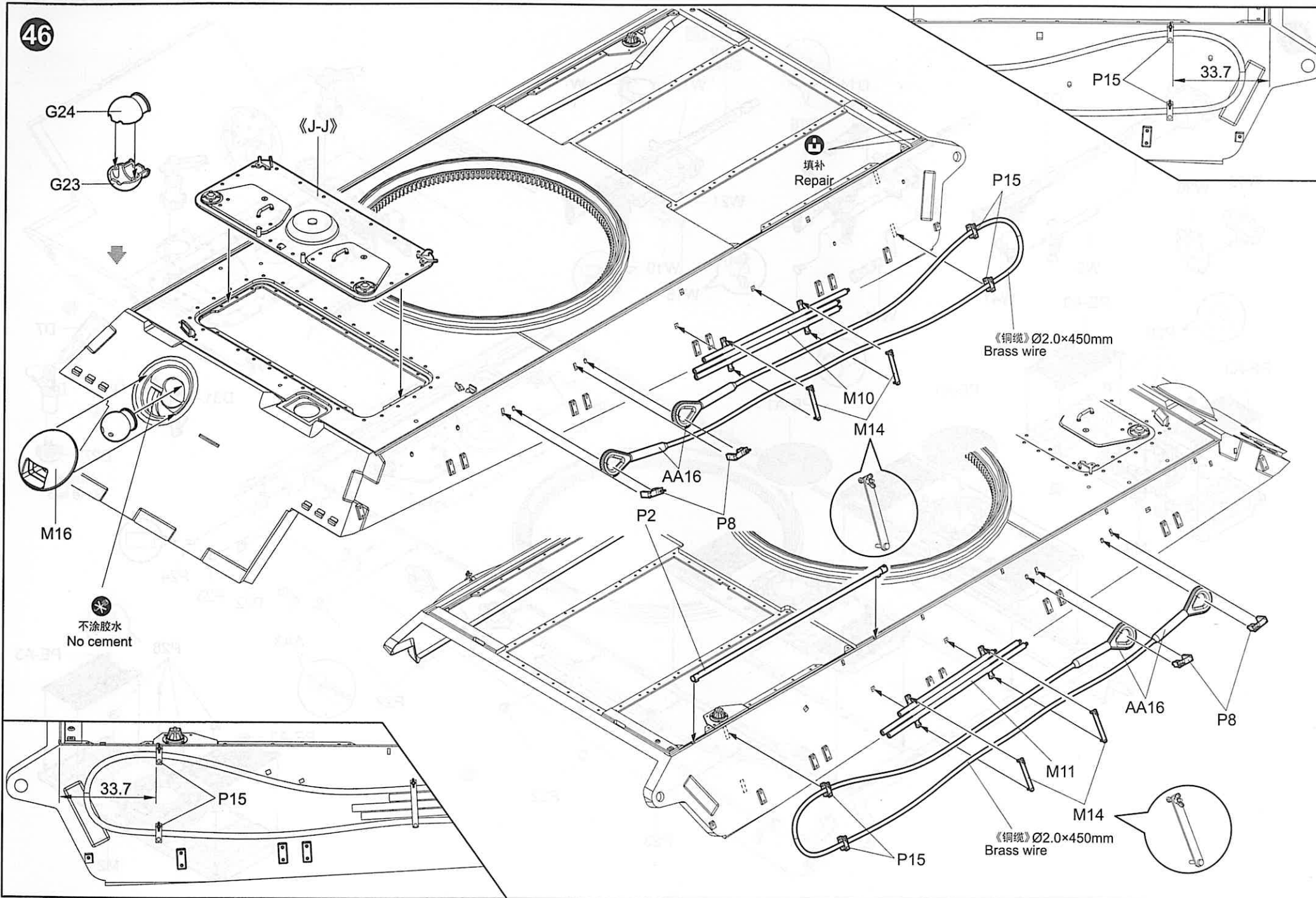




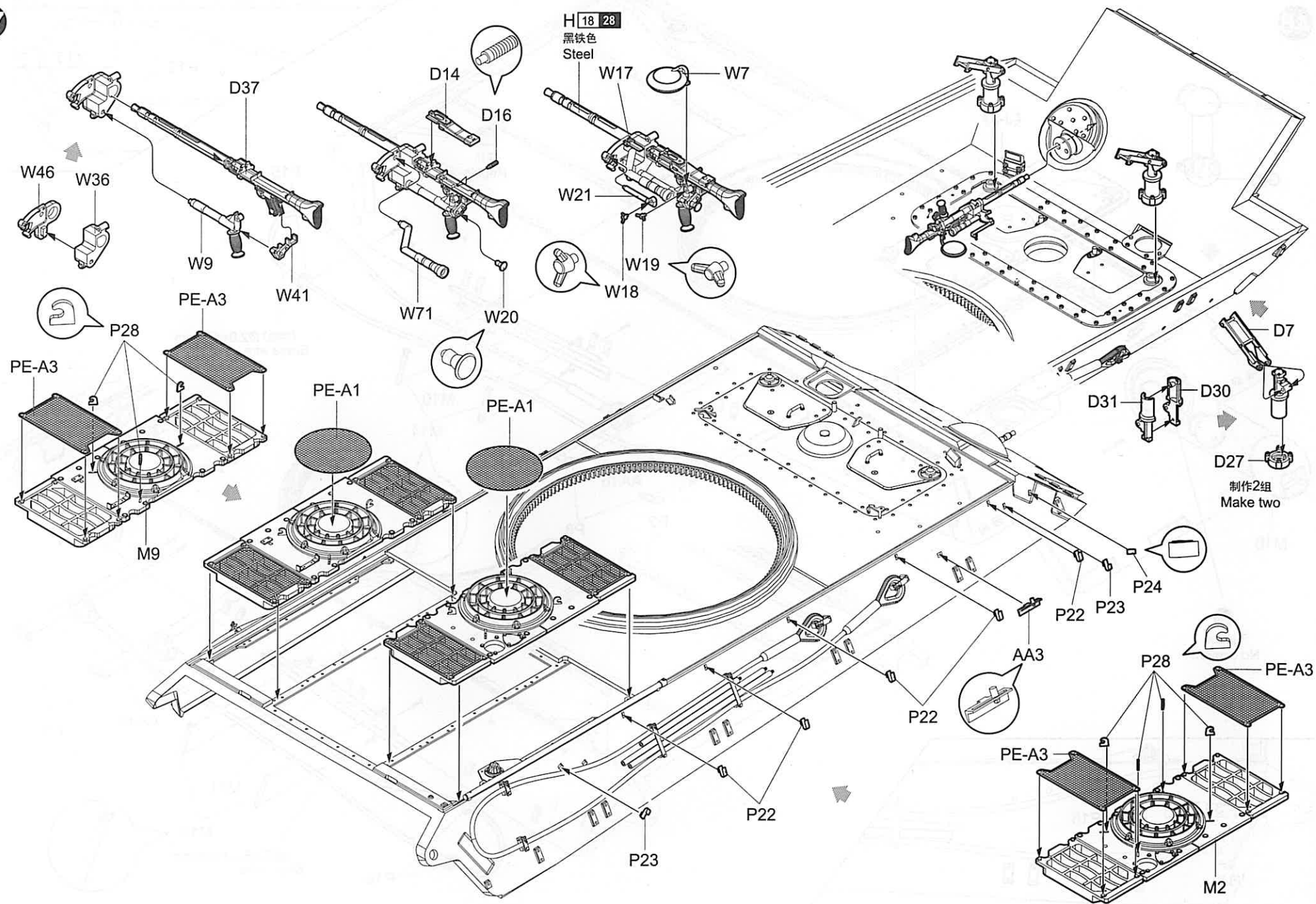




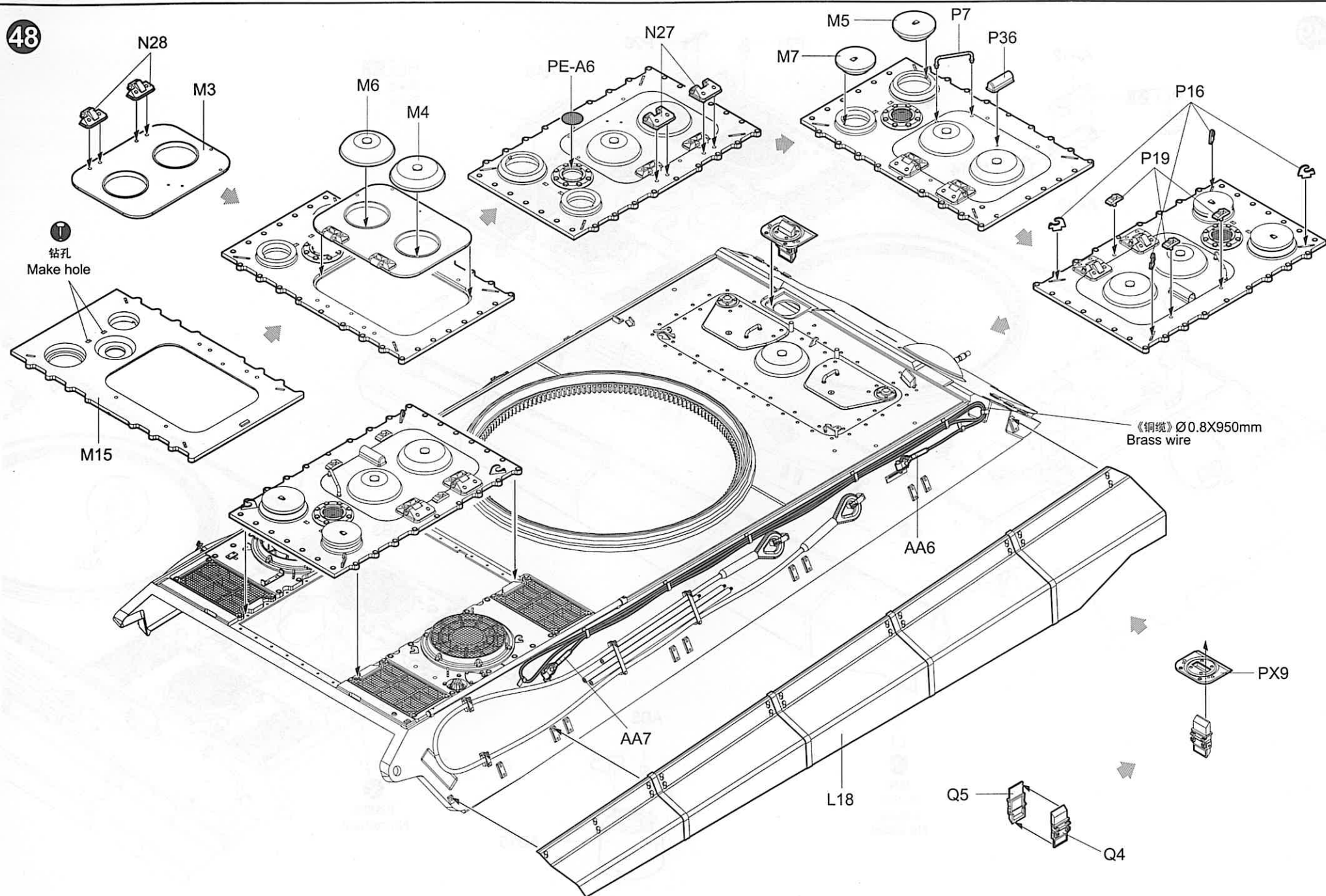
46

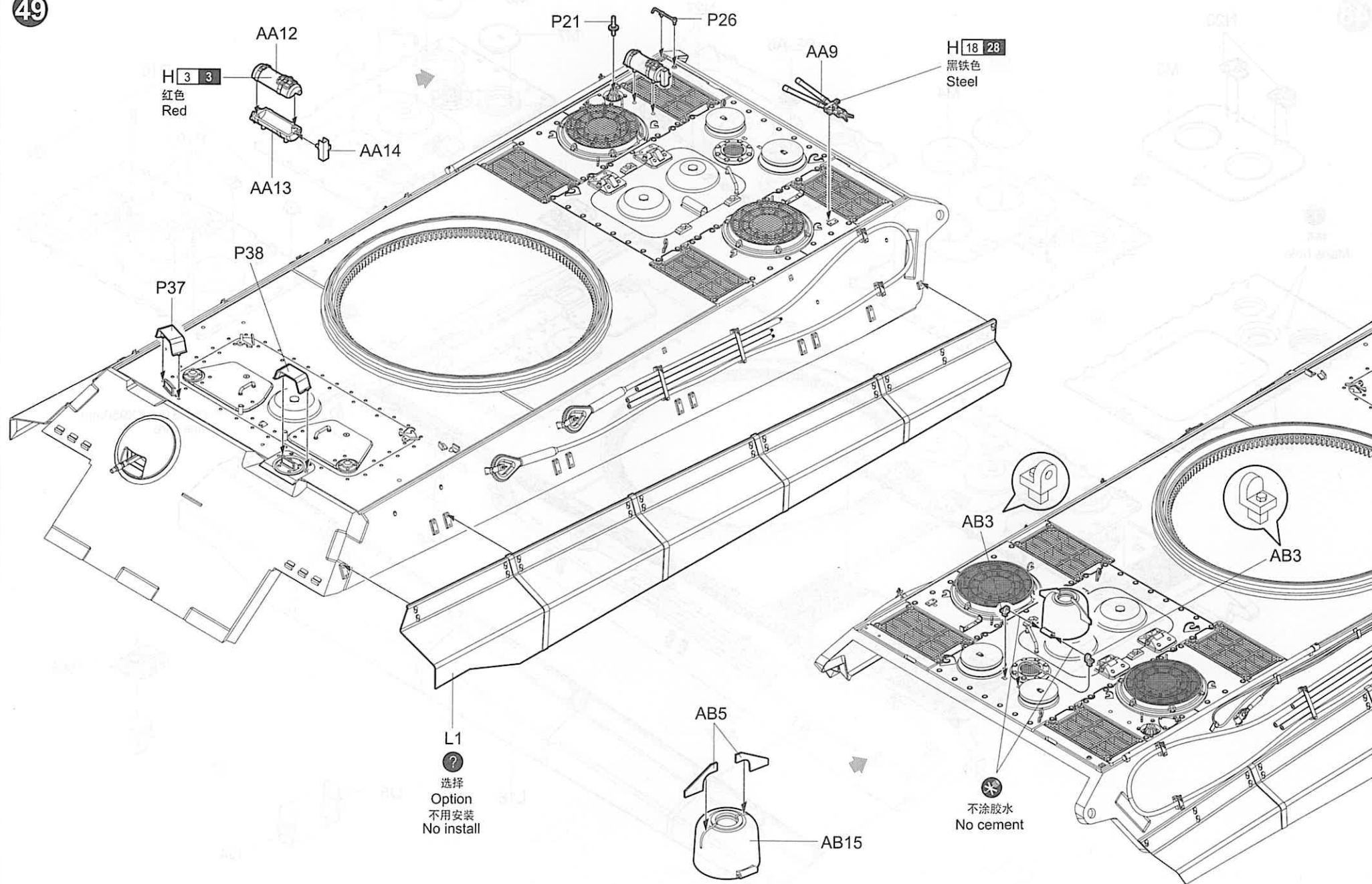


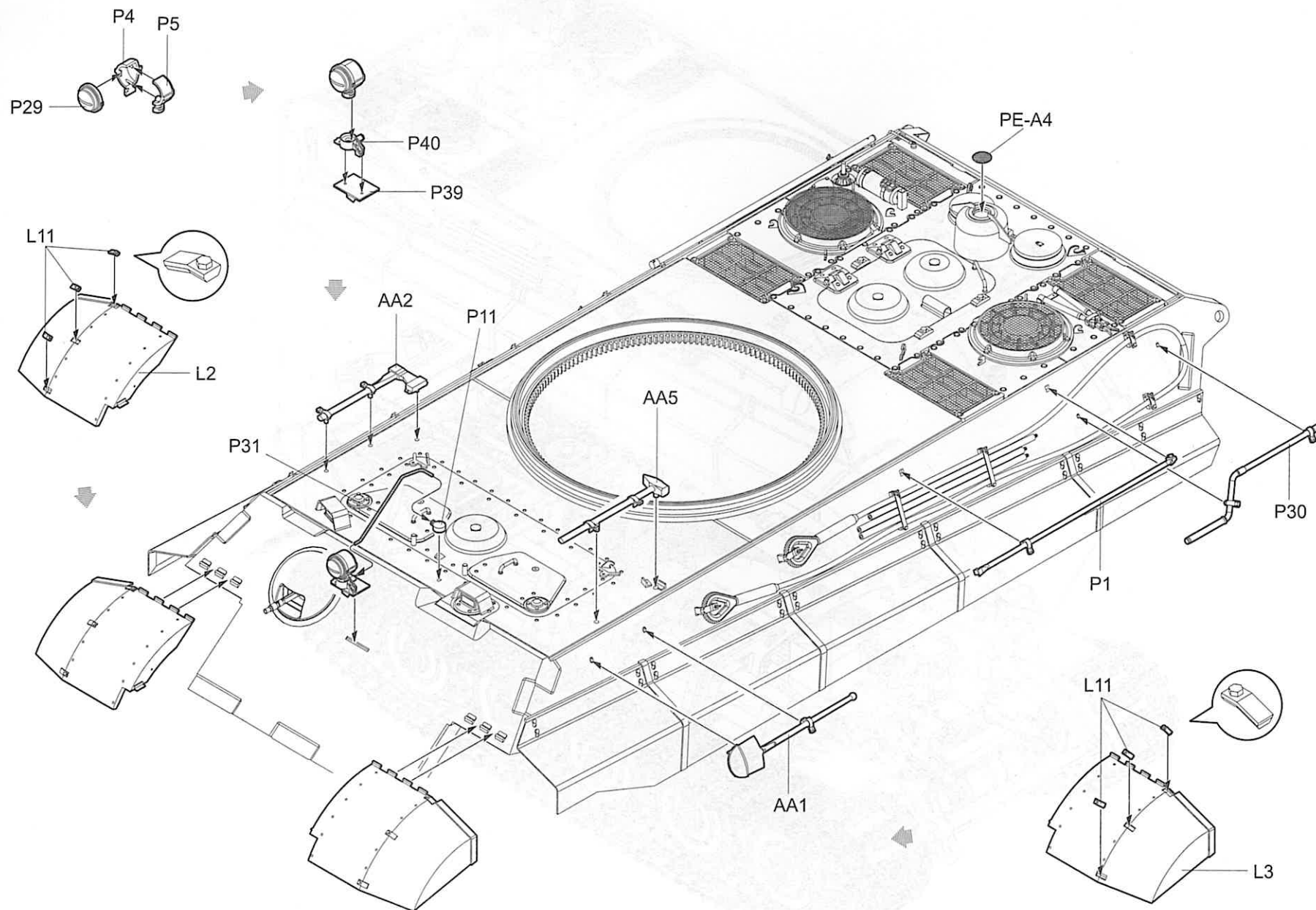
H 18 28
黑铁色
Steel

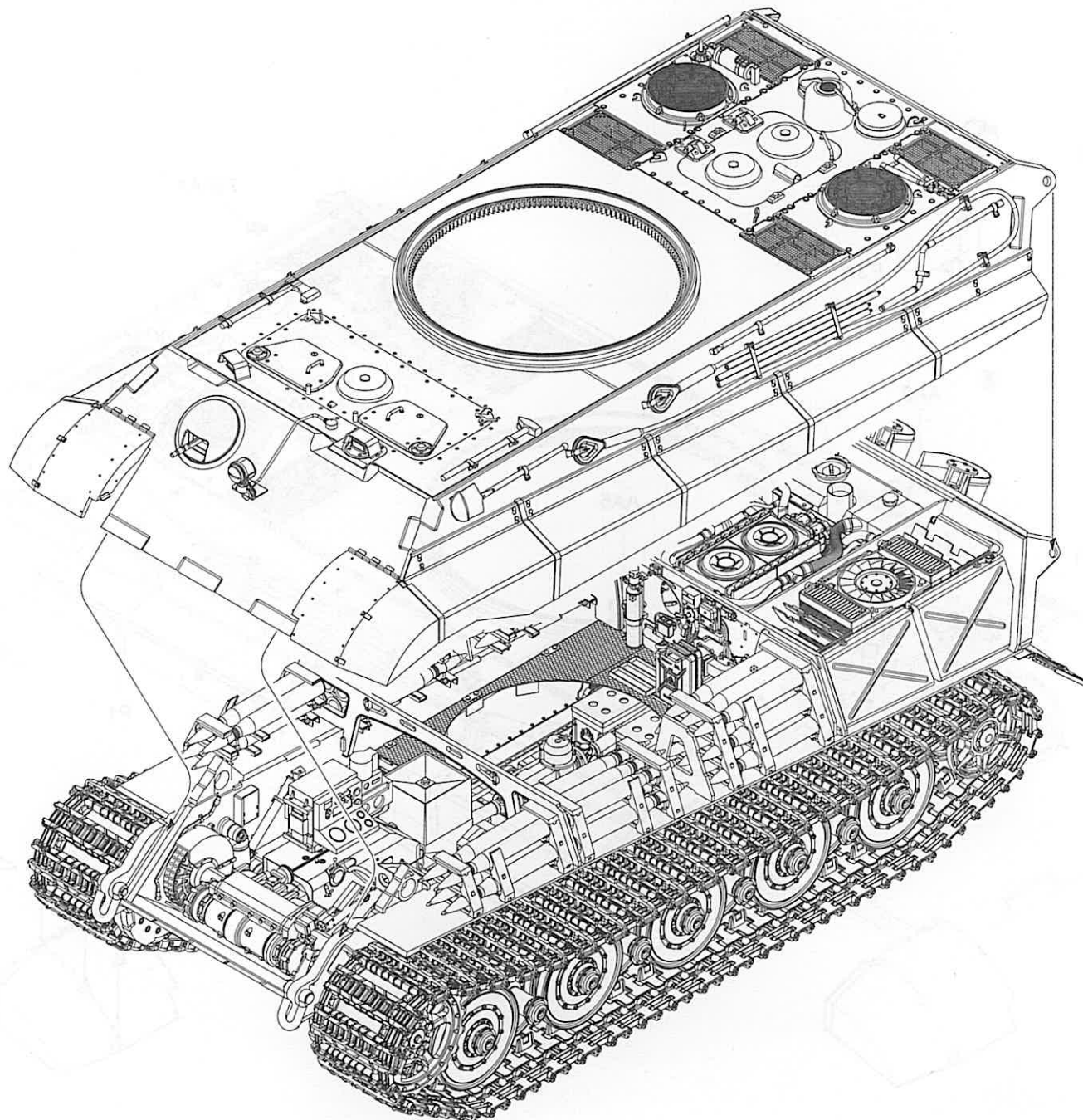


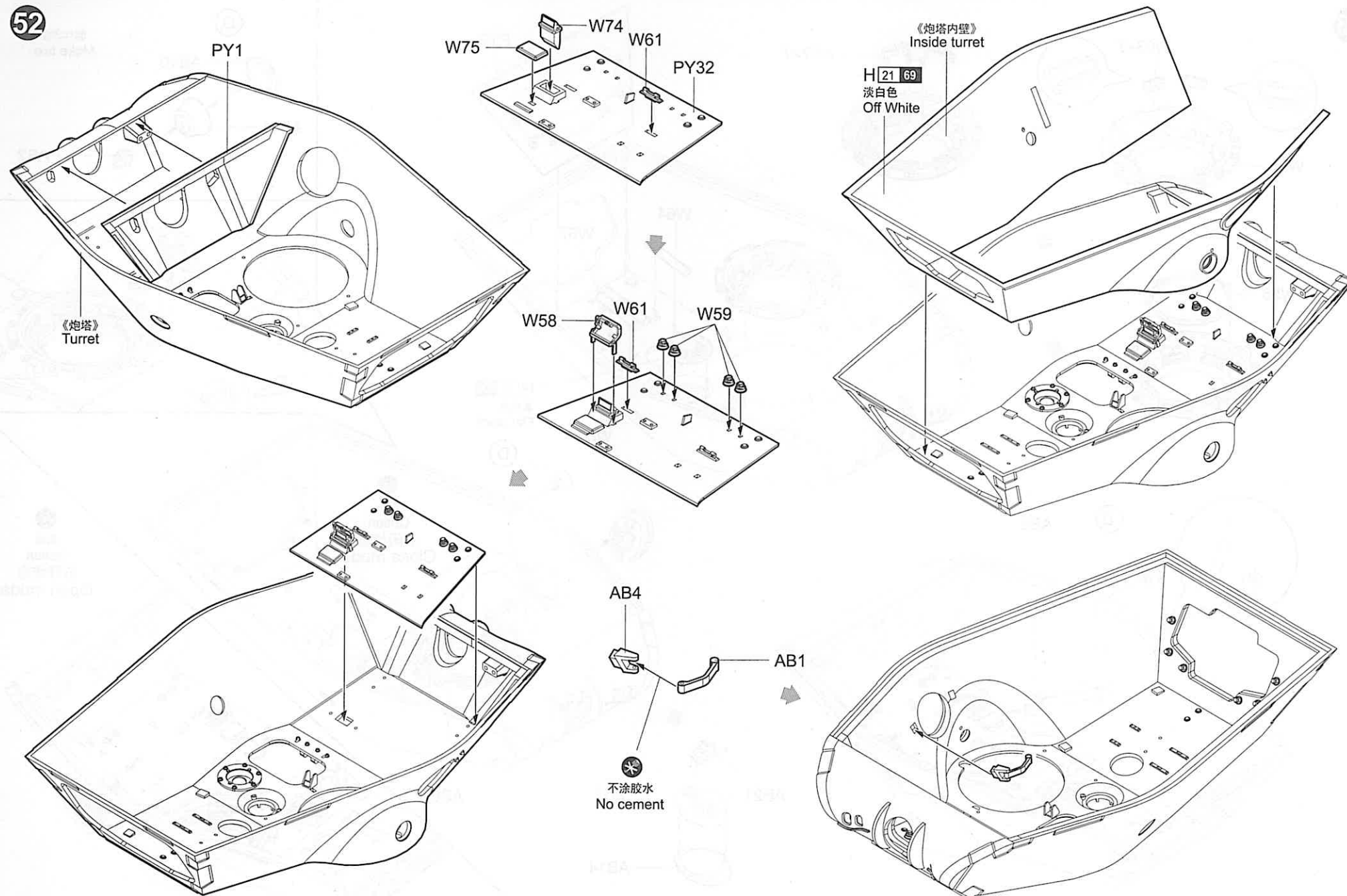
48



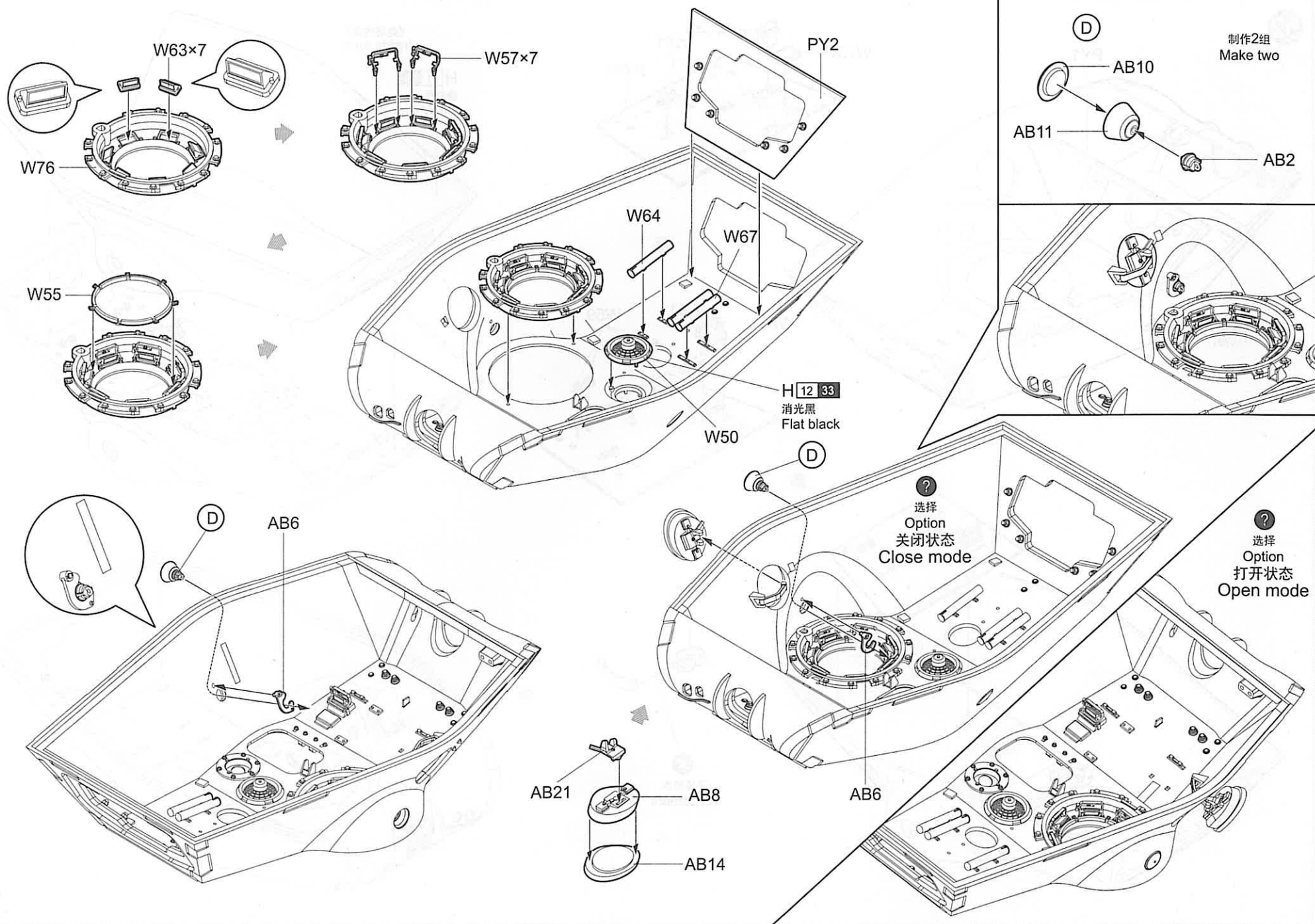




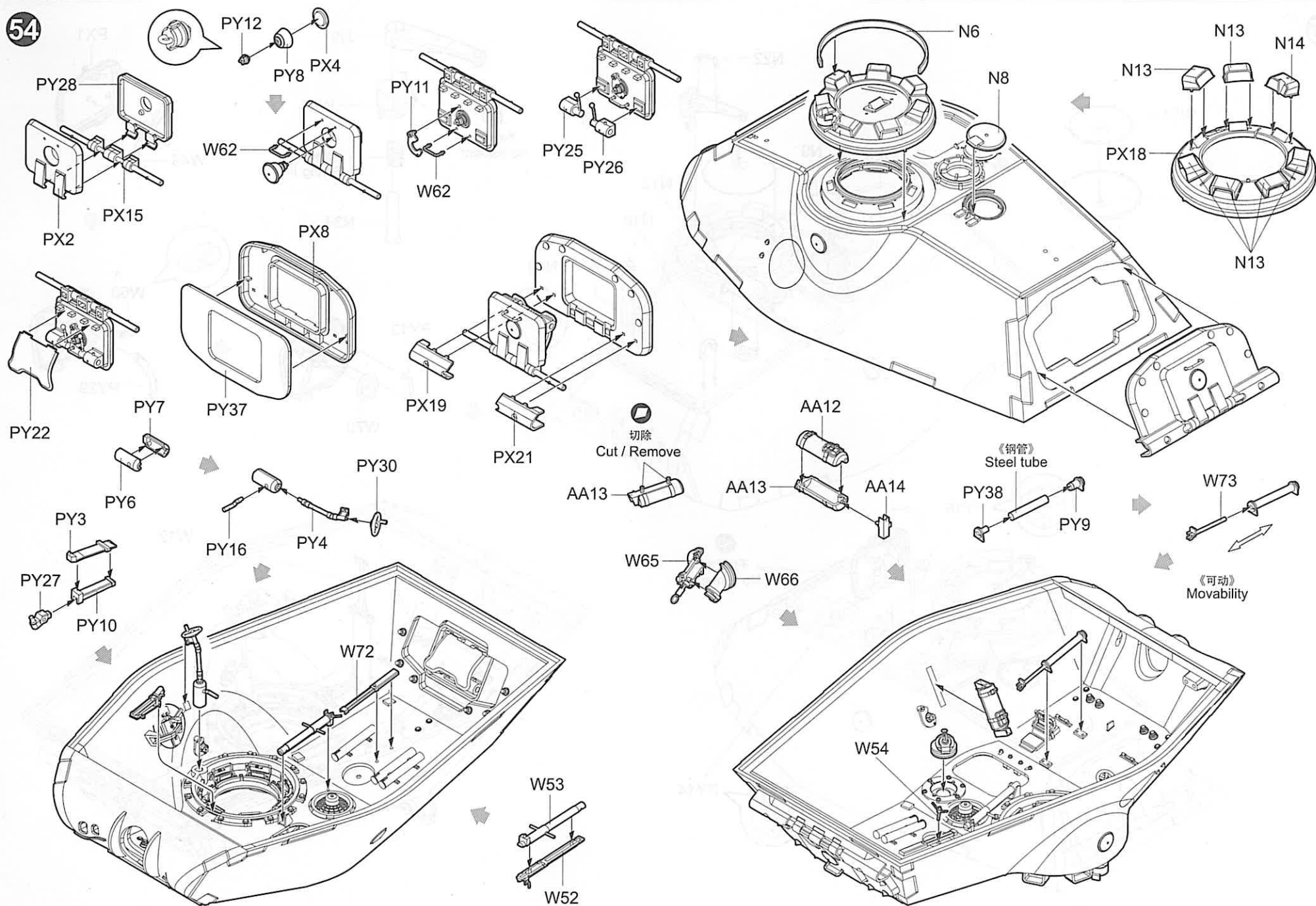


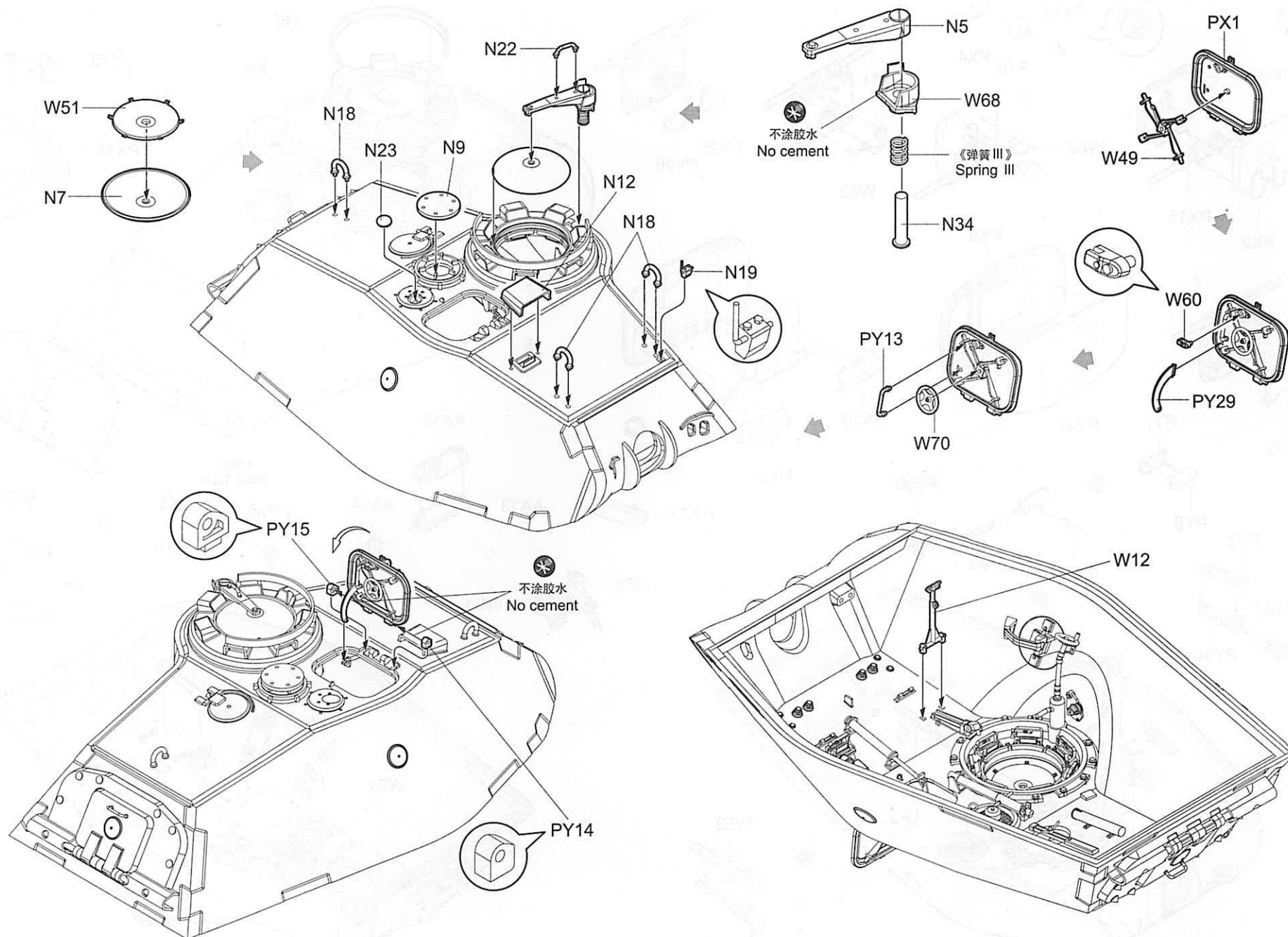


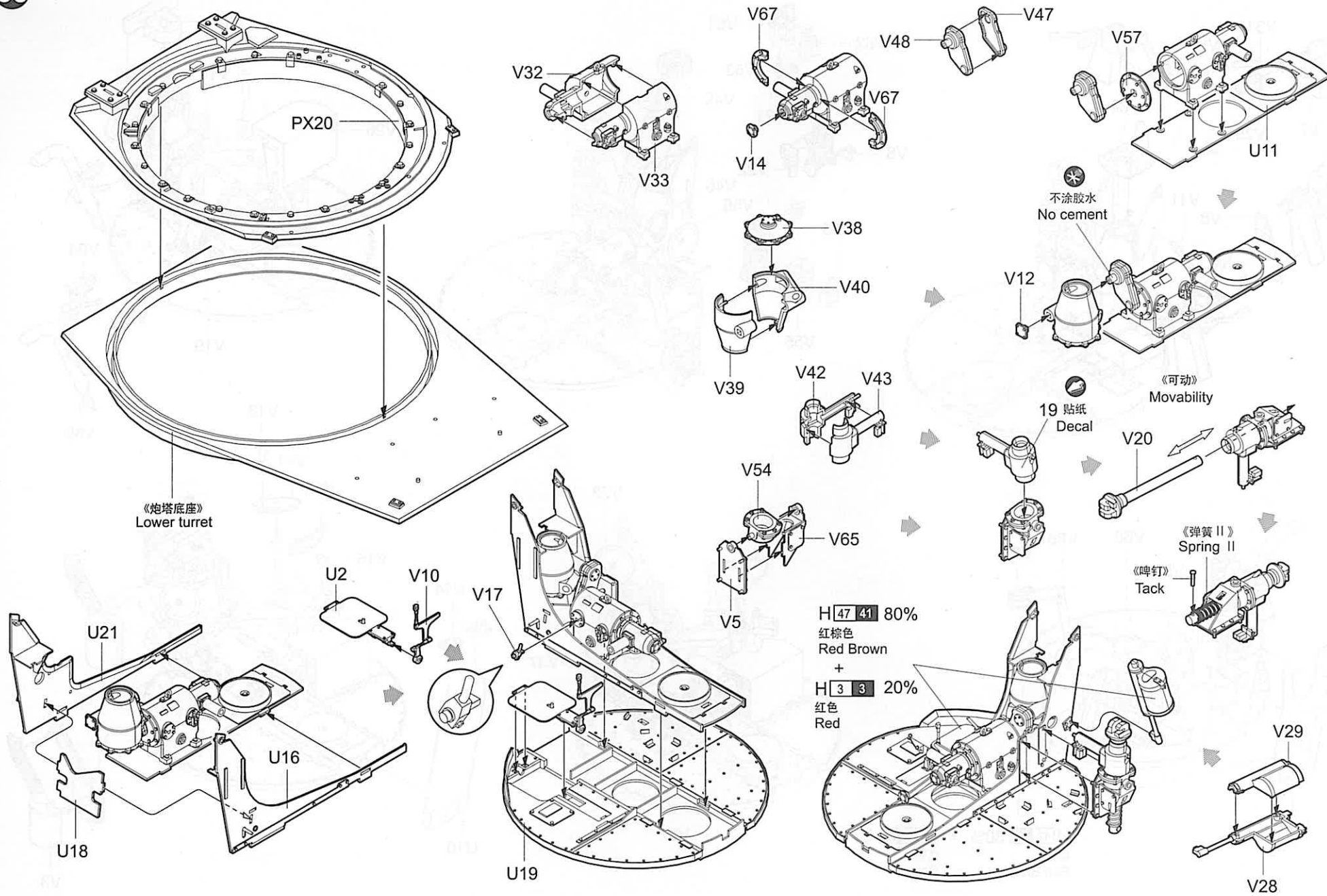
53



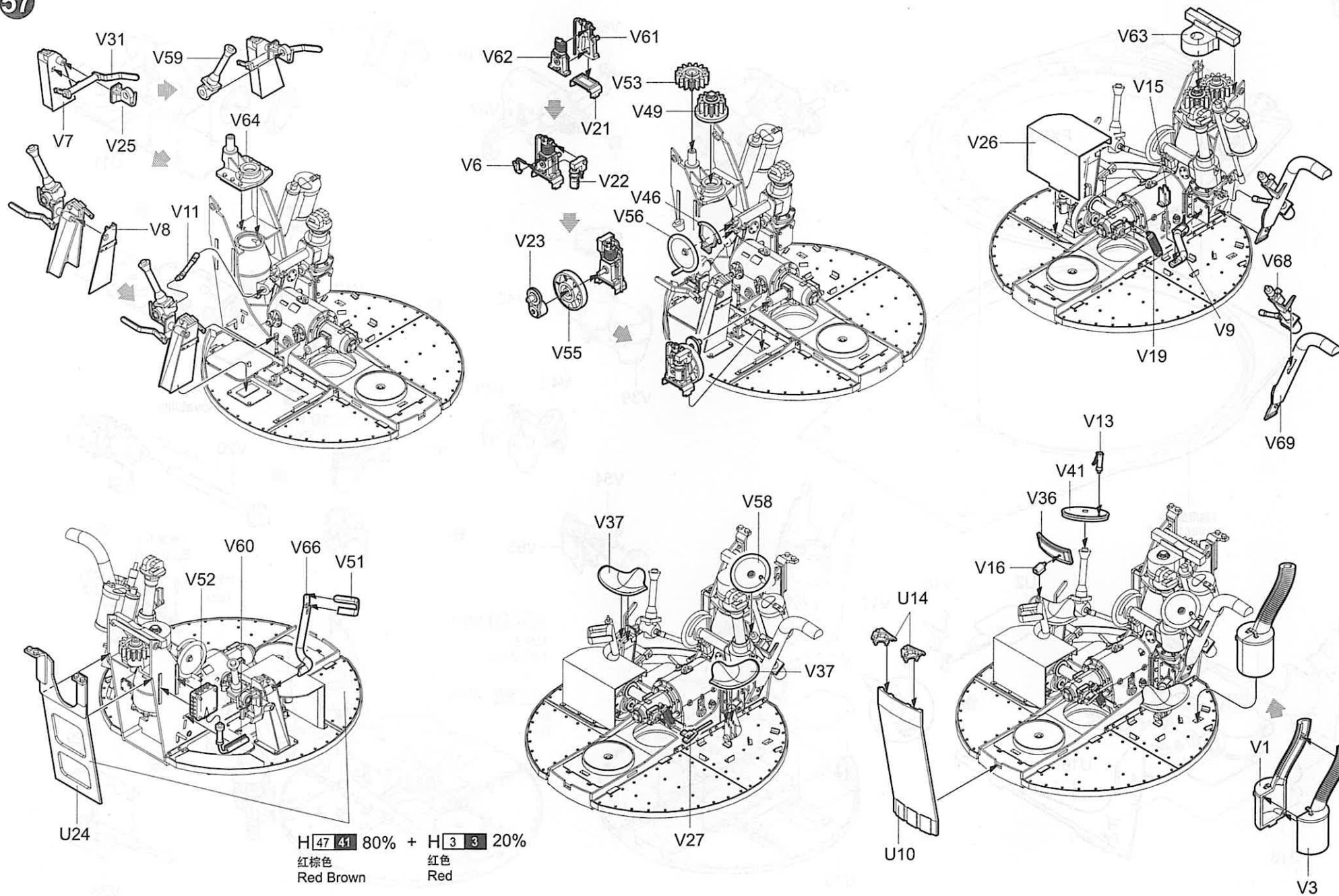
54





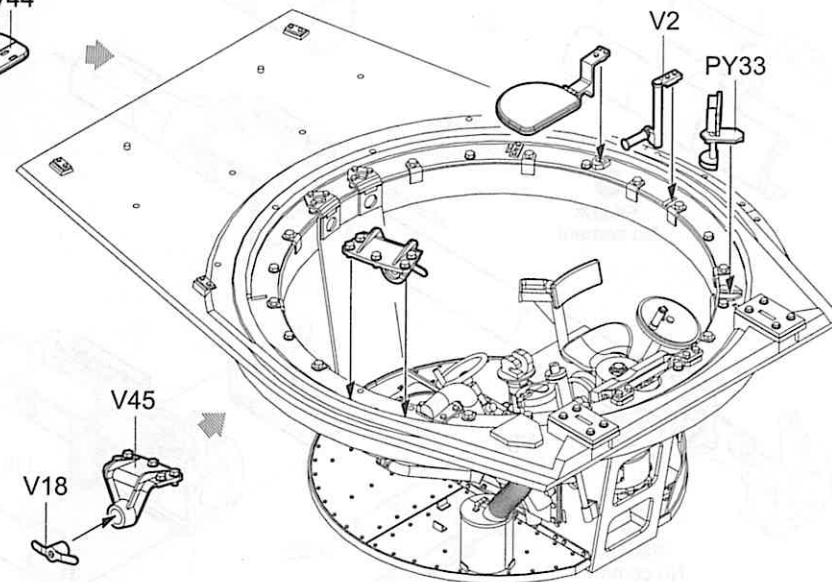
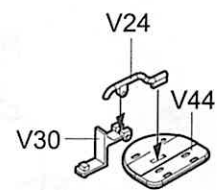
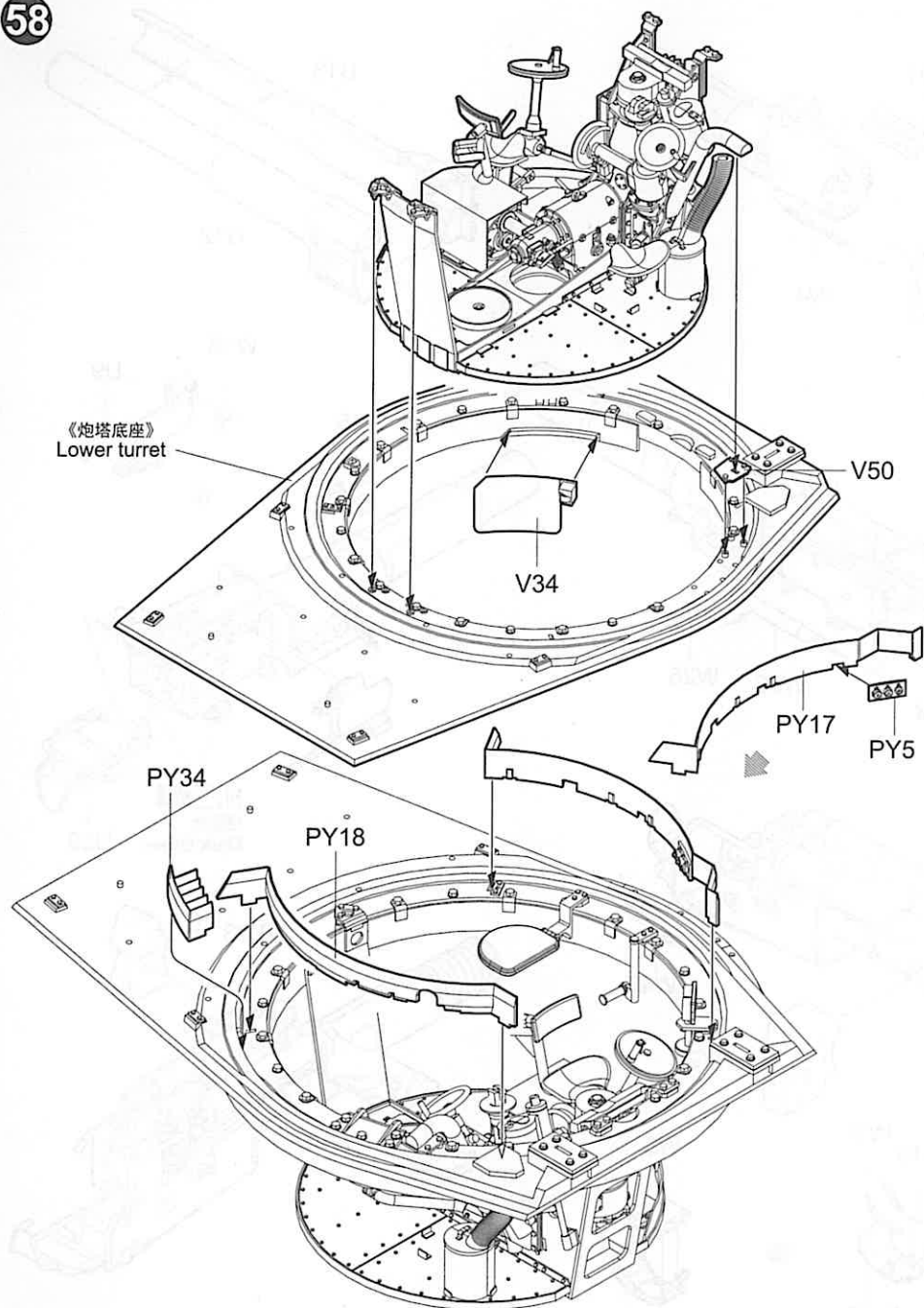


57

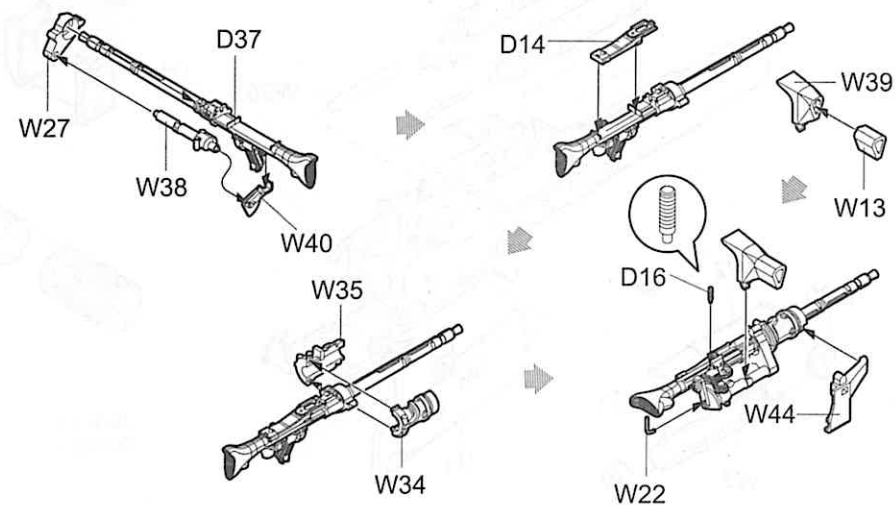


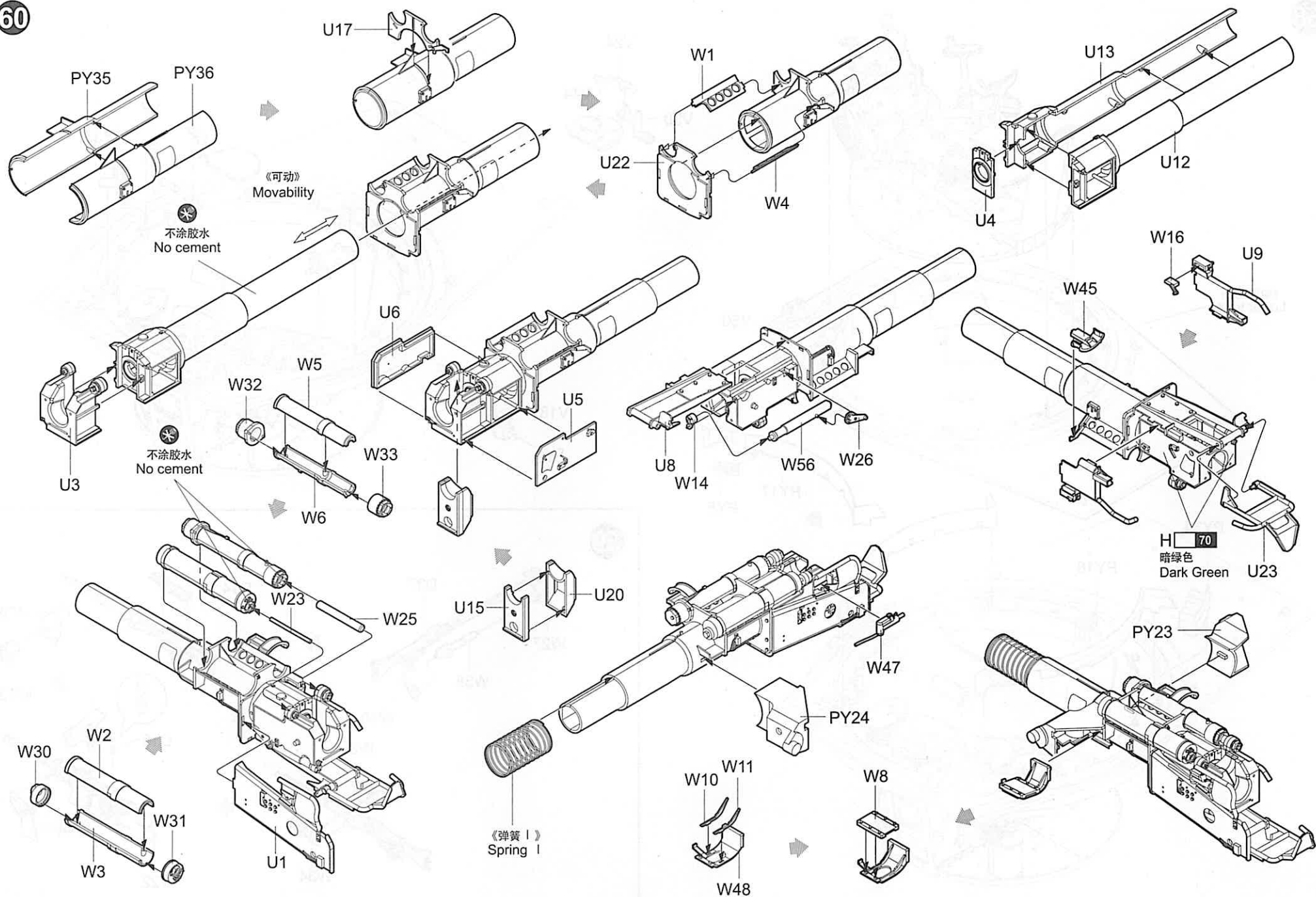
58

《炮塔底座》
Lower turret



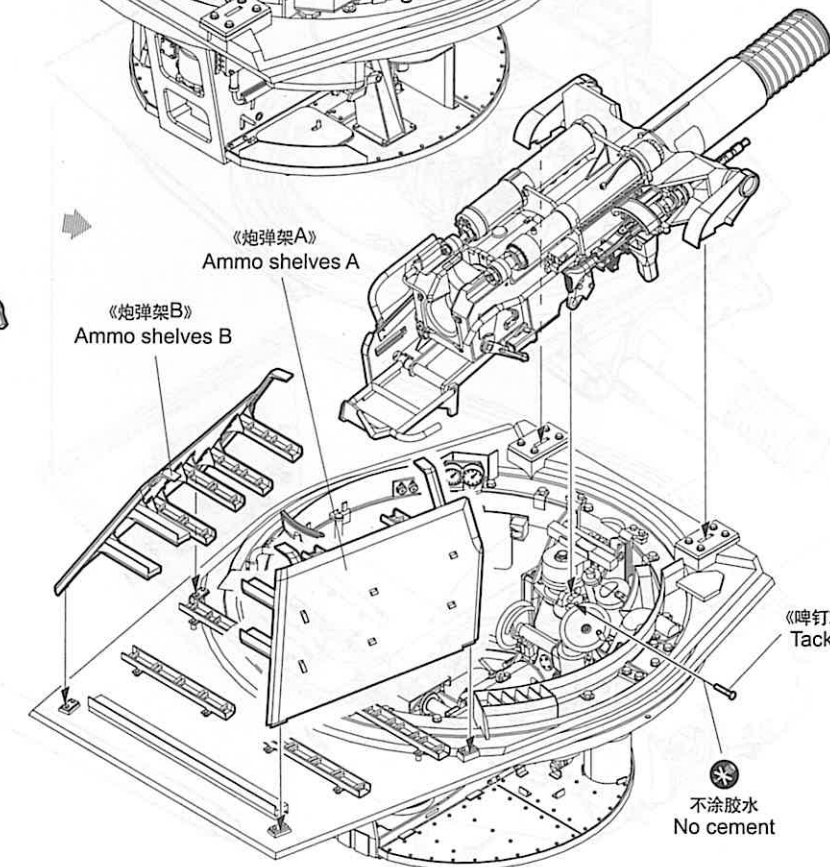
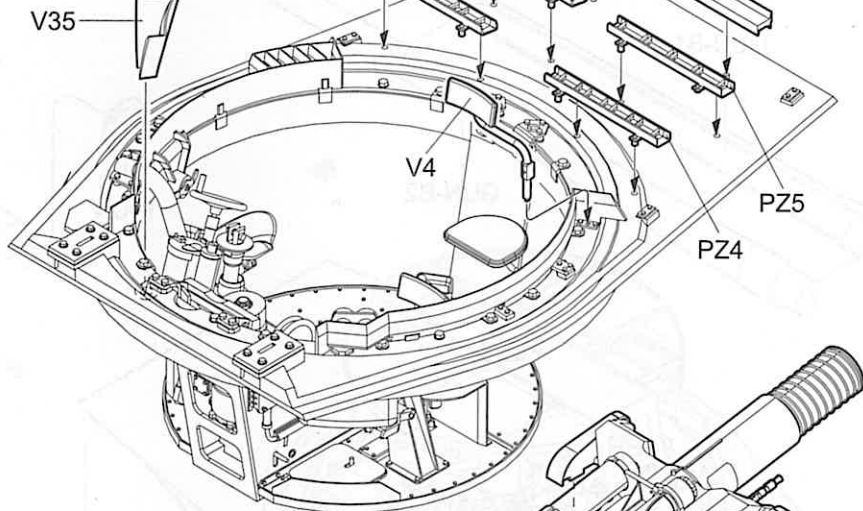
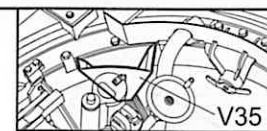
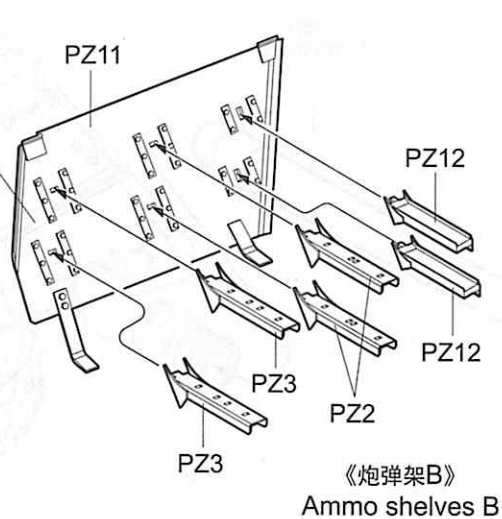
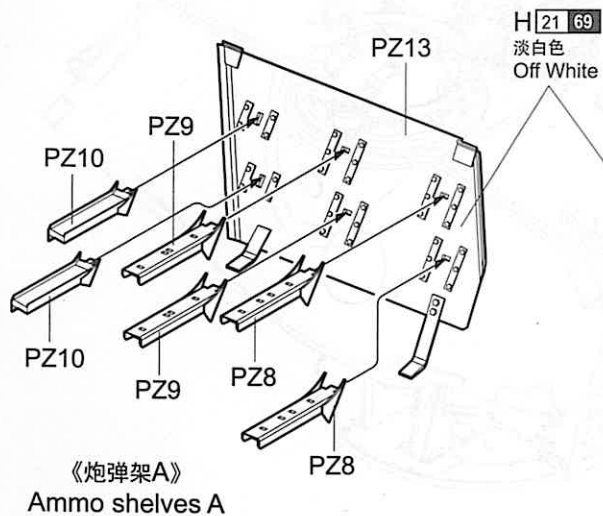
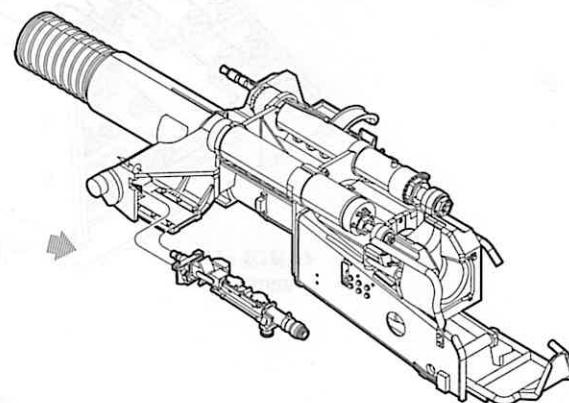
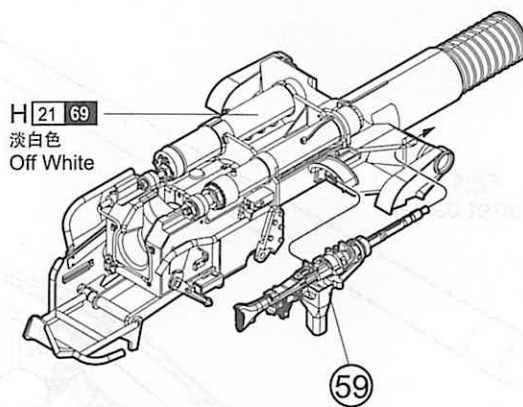
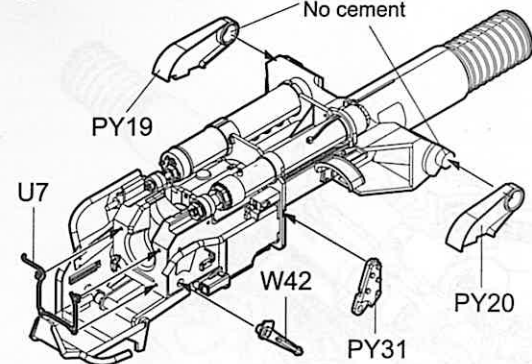
59

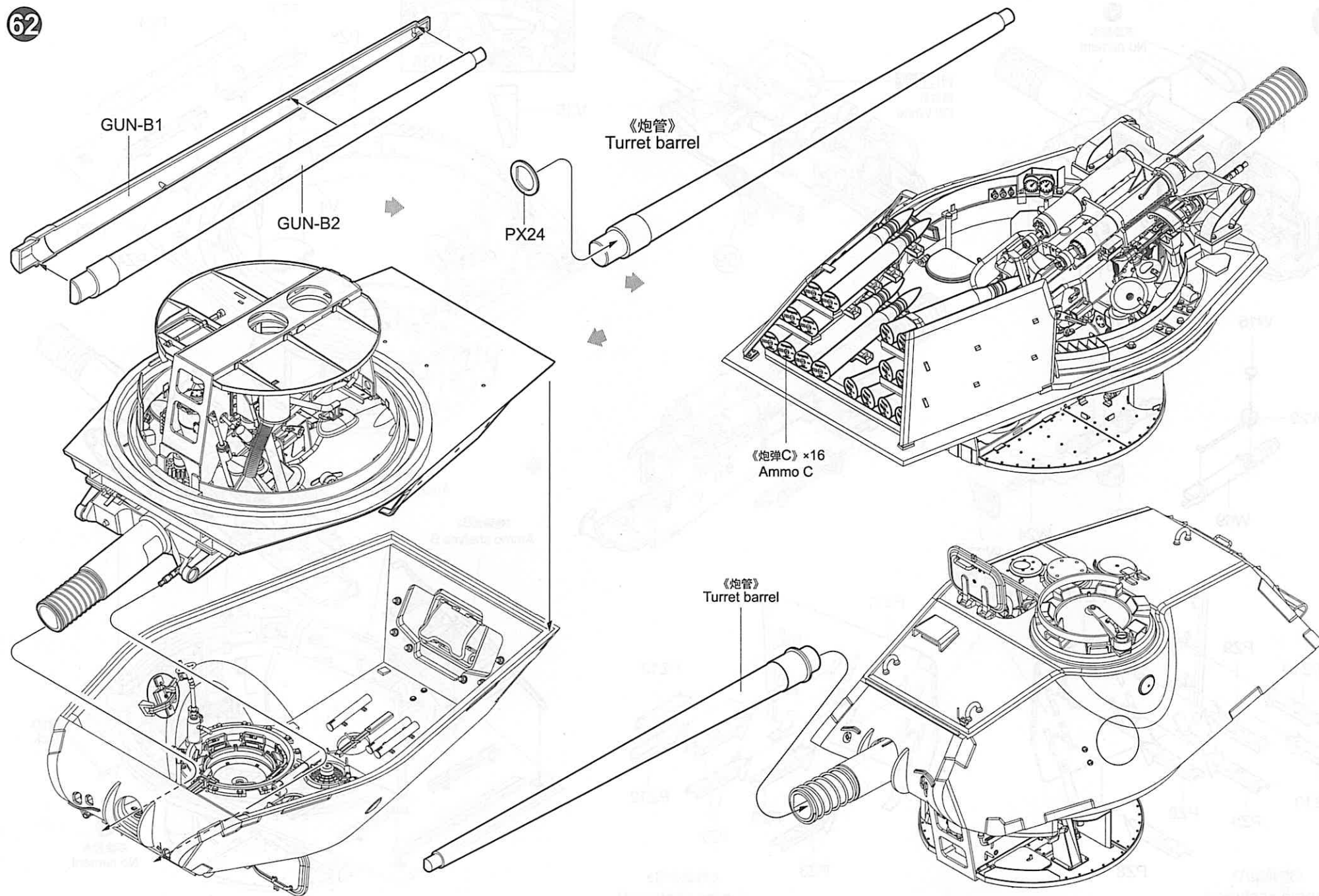


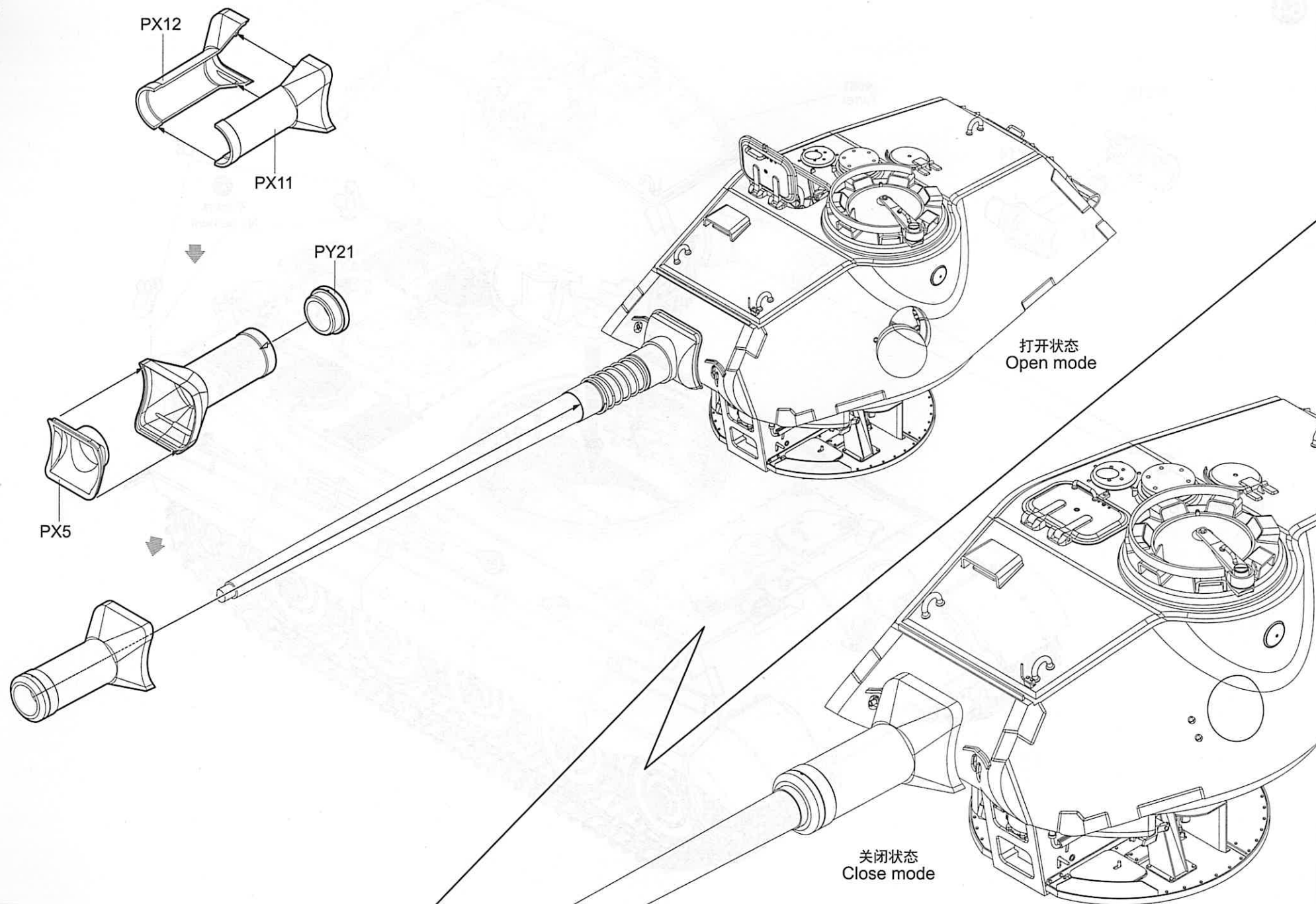


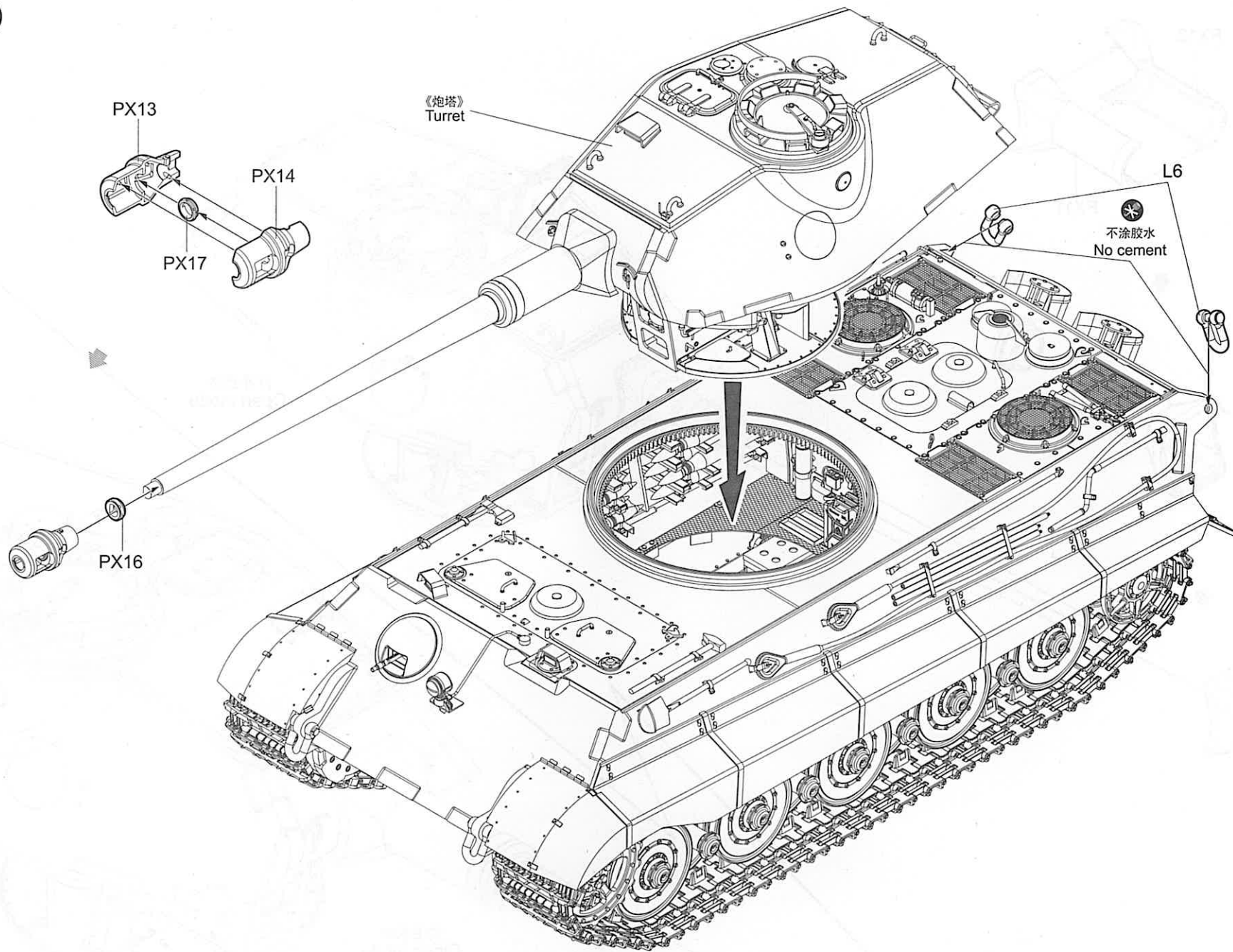
61

不涂胶水
No cement



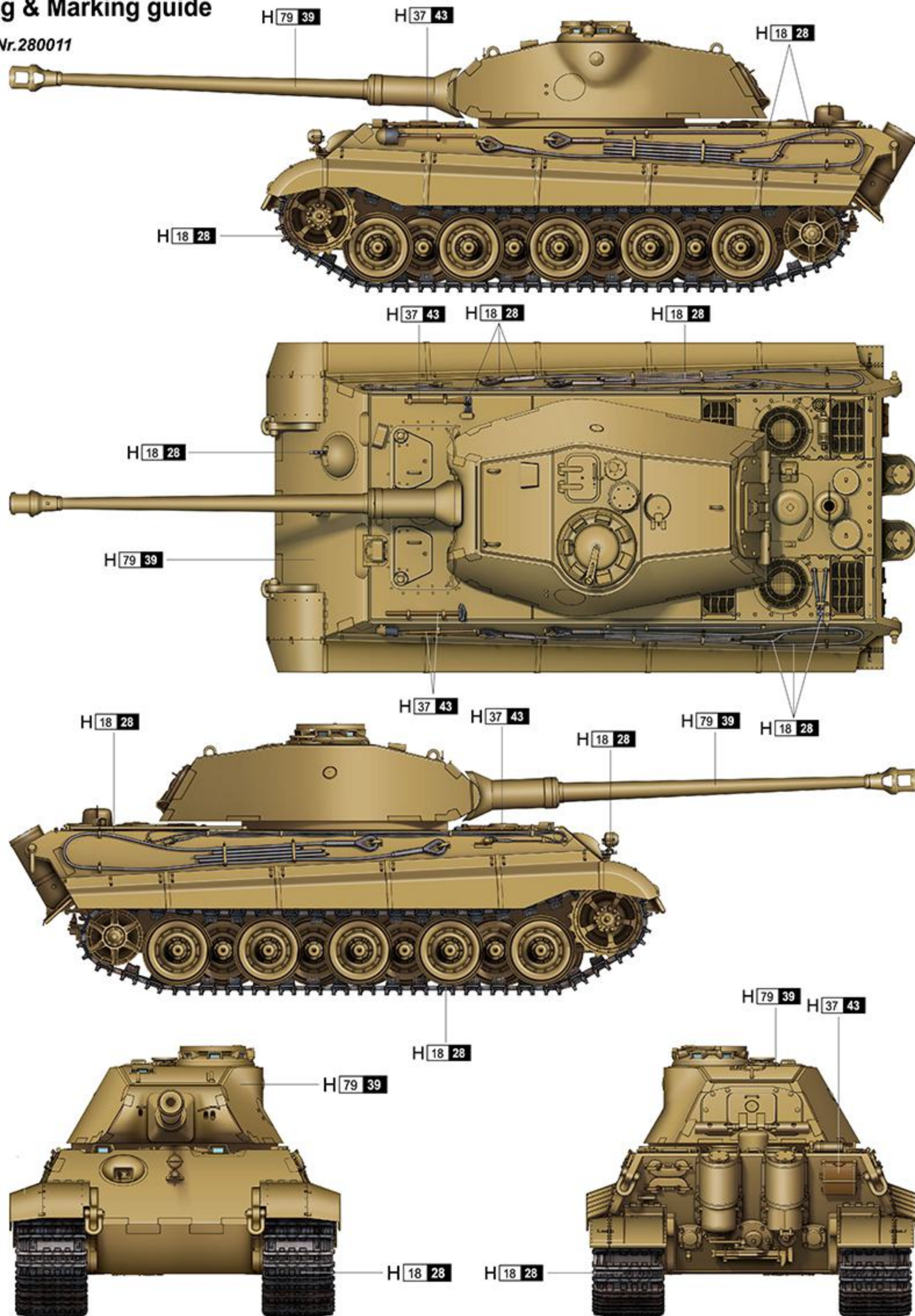




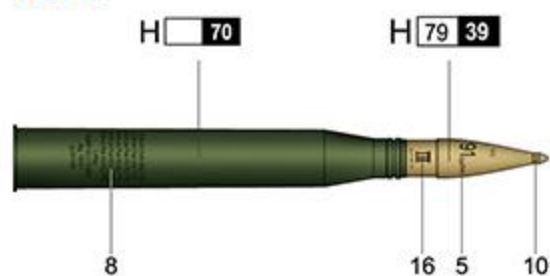


涂装同标贴指示 Painting & Marking guide

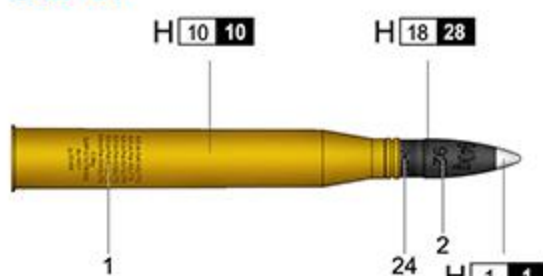
B Fgst.Nr.280011



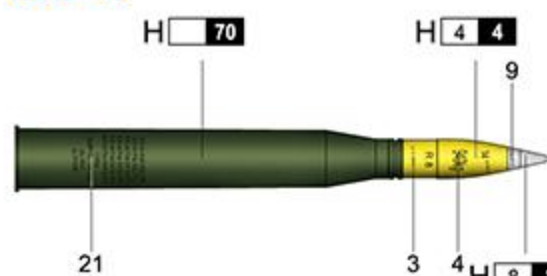
SH1×8



SH2×44



SH3×16

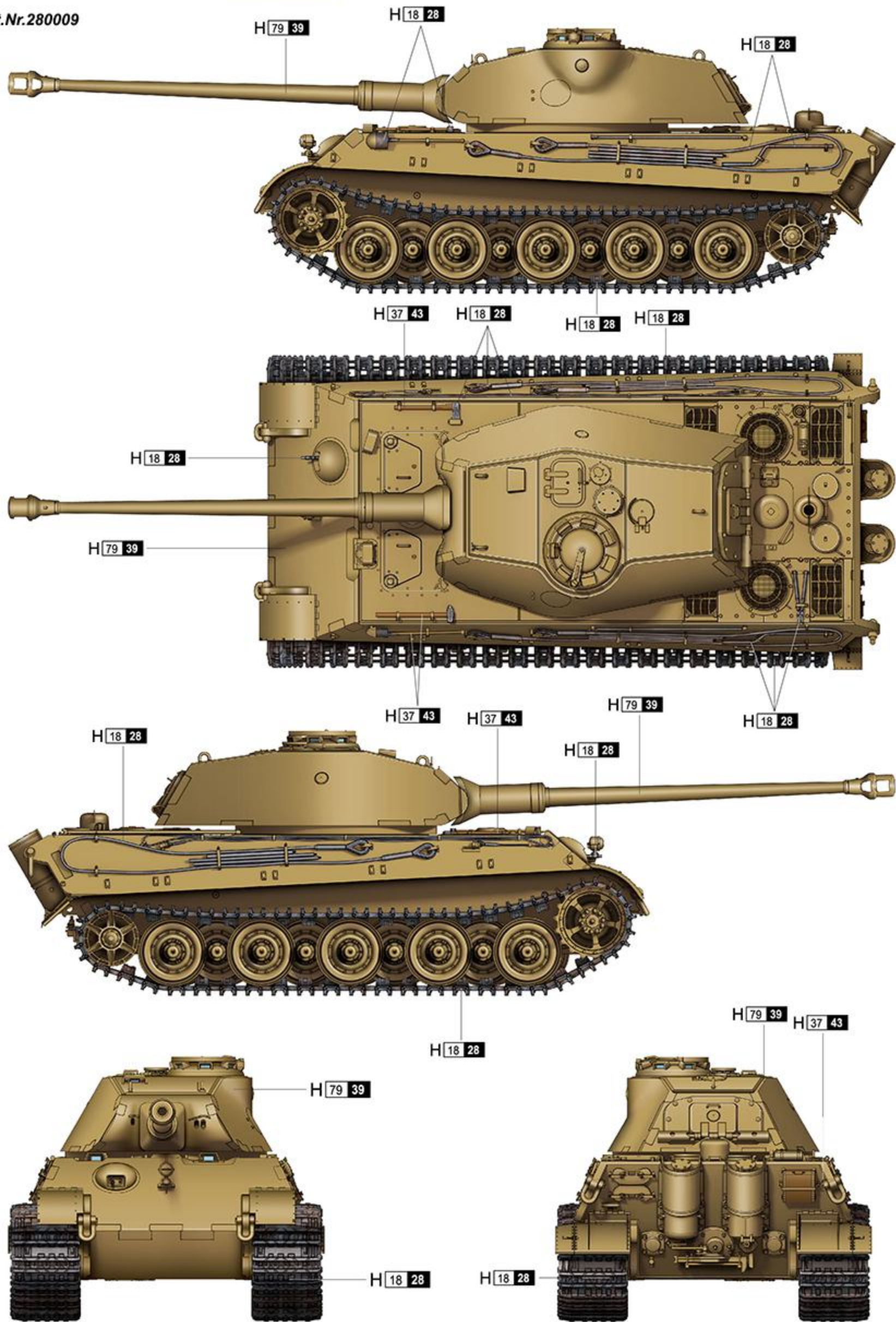


H☑ AQUEOUS HOBBY COLOR ☑ Mr. COLOR N☑ ACRYSION COLOR

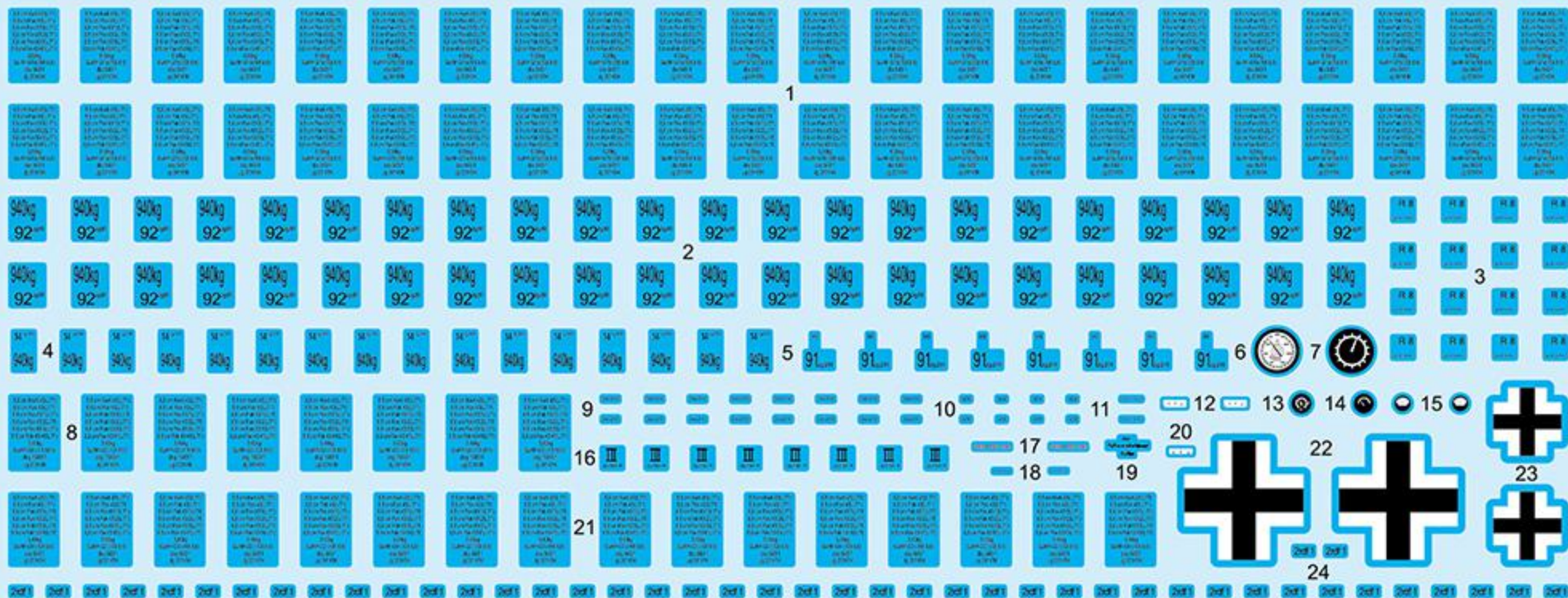
涂装同标贴指示
Painting & Marking guide

PAINT REFERENCE COLOR													
Color	Mr.Hobby	Acrysion	Vallejo	Model Master	Tamiya	Humbrol	Color	Mr.Hobby	Acrysion	Vallejo	Model Master	Tamiya	Humbrol
Sandy Yellow(Dark Yellow) 砂黄色	H 79 39	N 79	824	—	XF59	93	Yellow 黄色	H 4 4	N 4	953	1514	X8	69
Wood Brown 木棕色	H 37 43	N 37	983	1701	—	186	Silver 银色	H 8 8	N 8	997	1546	X11	11
Steel 黑铁色	H 18 28	N 18	864	1402	XF84	—	Copper 铜色	H 10 10	N 10	999	1551	XF6	12
Dark Green 战车绿	H 70	N 70	—	—	—	—	White 白色	H 1 1	N 1	842	1745	X2	22

A Fgst.Nr.280009



H AQUEOUS HOBBY COLOR Mr. COLOR N ACRYSION COLOR



00948 1/16 Pz.Kpfw.VI Sd.Kfz.182 Tiger II (Porsche Early production vehicle Fgst.Nr.280009)

